



S4C /

**S4C I BAWB
EVERYONE'S S4C**

**ADRODDIAD BLYNYDDOL A CHYFRIFON
2023—2024**

AR GYFER Y CYFNOD 01 EBRILL 2023
TAN 31 MAWRTH 2024



Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon 2023-24

Ar gyfer y cyfnod 01 Ebrill 2023 tan 31 Mawrth 2024

Cyflwynir i'r Senedd yn sgîl paragraffau 13(1) a 13(2) i atodlen 6 Deddf Darlledu 1990.

Gosodir gerbron Senedd Cymru yn unol â phenderfyniad gan y Senedd o dan Reol Sefydlog 15.1(v).

HC 137

Gorchynnwyd gan Dŷ'r Cyffredin i'w argraffu ar ddydd Llun, 29 Gorffennaf 2024.

Paratowyd yr Adroddiad Blynyddol a'r Datganiad Ariannol hwn ar ffurf a gyfarwyddwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon gyda chymeradwyaeth y Trysorlys.

(h) S4C 2024

Caniateir atgynhyrchu testun y ddogfen hon yn ddi-dâl mewn unrhyw fformat neu gyfrwng yn amodol ar gywirdeb yr atgynhyrchu ac nad yw'n cael ei wneud mewn cyd-destun camarweiniol.

Rhaid cydnabod hawlfraint S4C a nodi teitl y ddogfen.

Gellir lawrlwytho'r ddogfen hon o www.s4c.cymru

Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau ynghylch y cyhoeddiad hwn at s4c@s4c.cymru

ISBN 978-1-5286-4873-8
E03123402 07/24

05	Cyflwyno S4C
07	Sut i wyllo a chysylltu gydag S4C
08	Cyflwyniad y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr dros dro
09	Cynnwys
19	Blaenoriaethau Cynnwys 2024-25
29	Strategaeth 2022-27
39	Adroddiad y Cadeirydd Blaenorol
41	Adroddiad Perfformiad Blynyddol
50	Cyfraniad Cymdeithasol ac Economaidd S4C
57	Gweithgareddau Masnachol
60	Ymarfer Canfod Ffeithiau Annibynnol
	Adroddiadau Gweithredol
62	Adroddiad Llywodraethu
80	Adroddiad y Pwyllgor Archwilio a Risg
84	Adroddiad Polisi Cyflogaeth
88	Cyfrifon 2023-24
89	Datganiad Ariannol
91	Oriau a ddarllledwyd a chyfartaledd cost yr awr
93	Datganiad o gyfrifoldebau
95	Tystysgrif ac adroddiad y Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol i Fwrdd Sianel Pedwar Cymru S4C sy'n cydnabod bod dau Dŷ'r Senedd hwythau'n dibynnu ar Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol S4C
97	Datganiad cyfun o incwm cynhwysfawr
98	Mantolen gyfun
99	Mantolen S4C
100	Datganiad cyfun o newidiadau mewn ecwiti
101	Datganiad llif arian cyfun
102	Nodiadau i'r cyfrifon

Cyflwyno S4C

Mae S4C yn gwasanaethu'r gynulleidfa gyda chynnwys sydd yn diddanu, yn cyffroi ac yn adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth.

Fel darlledwr gwasanaeth cyhoeddus mae gennym ddyletswydd i greu'r platfform a'r ecosystem i sbarduno'r diwydiannau creadigol yng Nghymru i greu cynnwys uchelgeisiol ac unigryw sy'n apelio at bob oedran, cefndir a gallu ieithyddol.

Nod S4C yw bod yn gyrchfan ar gyfer cynnwys Cymraeg creadigol, gafaelgar a deniadol sydd ar gael i'w fwynhau ar amryw o lwyfannau yng Nghymru a thu hwnt.



Gogglebocs Cymru

Hanes S4C

Cyn sefydlu S4C, roedd rhai rhaglenni Cymraeg yn cael eu darlledu ar BBC 1 ac ITV

Yn ystod y 1970au, fe benderfynodd llywodraeth Prydain y byddai pedwaredd sianel deledu yn cael ei sefydlu, i ymuno â BBC 1, BBC 2 ac ITV. Roedd y sianel newydd hon yn cael ei hystyried gan nifer yn gyfle ar gyfer dechreuad newydd ym maes darlledu gwasanaeth cyhoeddus yng Nghymru. Yn dilyn ymgyrchu dwys, sefydlwyd S4C gan Ddeddfau Darlledu 1980/1981.

Fe ddechreuodd S4C ddarlledu am 18:00 nos Lun, 01 Tachwedd 1982. I ddechrau, 22 awr o raglenni Cymraeg oedd yn cael eu darlledu bob wythnos, ochr yn ochr â rhaglenni Saesneg o wasanaeth Channel 4.

Heddiw, mae S4C yn sianel gyfan gwbl Gymraeg yn darlledu dros 115 awr o raglenni bob wythnos ar y gwasanaeth llinol. Mae hefyd yn cyhoeddi cynnwys ar amrywiaeth o lwyfannau eraill.

Mae prif swyddfa S4C yng Nghanolfan S4C Yr Egin, Caerfyrddin, ac mae gan S4C swyddfeydd yng Nghaernarfon, Gwynedd, ac yn Sgwâr Canolog, Caerdydd.



Sut i wylio a chysylltu gyda S4C

Ar deledu yng Nghymru



Freeview: 4

(gan gynnwys HD ar 104)

Sky: 104

(gan gynnwys HD)

Freesat: 104

(gan gynnwys HD)

Virgin TV: 104

(HD)

Ar deledu yn Lloegr, yr Alban, a Gogledd Iwerddon



Sky: 134

(gan gynnwys HD)

Freesat: 120

(gan gynnwys HD)

Virgin TV: 164

(HD)

Ar-lein ar draws y DU



S4C Clic

www.s4c.cymru/clic
a thrwy'r ap lle bo un ar gael
trwy farchnad apiau eich dyfais

BBC iPlayer:

www.bbc.co.uk/tv/s4c
a thrwy'r ap lle bo un ar gael
trwy farchnad apiau eich dyfais

Cysylltu gydag S4C...

Mae S4C wastad yn falch i glywed barn ein gwylwyr.

Os ydych yn dymuno cyflwyno eich barn am ein rhaglenni neu os ydych eisiau gwybodaeth bellach, fe fyddem yn falch i glywed gennych.

Fe allwch gysylltu ag S4C dros y ffôn, drwy e-bost, y cyfryngau cymdeithasol, neu drwy lythyr



Gwefan:
www.s4c.cymru



E-bost:
s4c@s4c.cymru



Ffôn:
0370 600 4141



WhatsApp:
+44 7900 588261

Swyddfa Caerfyrddin:
Canolfan S4C Yr Egin, Ffordd y Coleg,
Caerfyrddin, SA31 3EQ

Swyddfa Caernarfon:
S4C, Doc Fictoria, Caernarfon, LL55 1TH

Swyddfa Caerdydd:
S4C, 3 Sgwâr Canolog, Caerdydd, CF10 1FS

Mae croeso i chi gysylltu ag S4C yn y Gymraeg, ac os byddwch chi'n gwneud hynny byddwn yn ateb yn y Gymraeg ac ni fydd oedi oherwydd hynny.

Cyflwyniad y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr dros dro

Guto Bebb (Cadeirydd Dros Dro y Bwrdd)

Sioned Wiliam (Prif Weithredwr Dros Dro)

Mae'n bleser gan y ddau ohonom gyflwyno Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon S4C ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024.

Ers dechrau yn ein swyddi dros dro yn ystod mis Ebrill 2024, rydym wedi canolbwyntio ar gynnal sefydlogrwydd mewnol sydd bellach gennym yn dilyn cyfnod heriol. I'r perwyl yna, rydym yn ddiolchgar i Geraint Evans ac Elin Morris am ymgymryd â dyletswyddau'r Prif Weithredwr ar y cyd ddiwedd 2023, ac i Rhodri Williams, y daeth ei gyfnod fel Cadeirydd y Bwrdd i ben ar 31 Mawrth 2024.



Roedd 2023–24 yn gyfnod anodd yn fewnol yn S4C. Fodd bynnag, rydym yn daweil ein meddwl na wnaeth hyn effeithio ar y gwasanaethau y gwnaethom eu cynnig i'n cynulleidfaoedd, a'u gwerthfawrogiad nhw o'n cynnwys – fel mae'r data cynulleidfaoedd a amlinellir yn hwyrach yn yr Adroddiad Blynyddol yn dangos. Mae hyn yn dyst i waith caled ac ymroddiad ein staff a'r sector cynhyrchu cynnwys y mae S4C yn dibynnu arno.

Rydym yn falch iawn bod gan S4C lechen o gynnwys o ansawdd uchel ar gyfer ein cynulleidfa ar gyfer gweddill 2024–25. Ar y tudalennau nesaf, mae ein Prif Swyddog Cynnwys Dros Dro yn amlinellu'r arlwy fydd gennym ar gael i'n gwylwyr ar ein gwahanol lwyfannau yn ystod y misoedd nesaf.

Mae'r cyfrifoldeb dros stwardiaeth S4C yn ystod y cyfnod anodd hwn wedi bod yn ffrainc o'r mwyaf, ac rydym yn gobeithio y bydd ein swyddi dros dro hyn yn galluogi proses benodi gyhoeddus i benodi Cadeirydd newydd i'r Bwrdd, a phroses ar wahân i benodi Prif Weithredwr parhaol.

Yn y cyfamser, rydym yn ddiolchgar i bawb am eu cefnogaeth a'u hymroddiad parhaus wrth i ni sicrhau bod S4C yn parhau i ddatblygu, addasu a thyfu, gan gynnig y gwasanaethau gorau i wylwyr ym mhob cwr o Gymru.

Cynnwys

Diolch i'n partneriaid yn y sector gynhyrchu!

Rydym yn ddiolchgar iawn i'n partneriaid yn y sector gynhyrchu am eu cefnogaeth barhaol i S4C.

Yn ystod 2023–24, fe weithiom gyda'r cyflenwir canlynol i gynhyrchu cynnwys ar gyfer ein gwasanaeth llinol a'r amrywiaeth o lwyfannau digidol:

Aden Productions Ltd

Avanti Media Ltd

Barn Media Ltd

BBC Studios Productions Ltd

Beastly Media Ltd

Blacklight Television Limited

Boom Pictures Productions Ltd

British Broadcasting Corporation

Captain Jac Ltd

Cardiff Productions Ltd

Carlam Ltd

Ceidiog Cyf

Chwarel Cyf

Cloth Cat Animation Limited

Cwmni Da

Cynefin Films Ltd

Cynhyrchiadau Alpha Productions Ltd

Cynhyrchiadau Twt Productions Ltd

Dal Y Mellt Cyfyngedig

Darlun Cyf

DocShed Ltd

Dream Team Television Ltd

Eisteddfod Genedlaethol Cymru

Ffilmiau Twm Twm Cyf

FOCUS Music Cymru Cyf

Gav Murphy

Gogglebocs Cymru Cyf

Grandpa Productions Ltd

Gritty Productions Ltd

Hall of Mirrors Ltd

Hartwood Films Ltd

Hello Deer Productions Ltd

IB Tournaments Ltd

le le Productions

ITV Broadcasting Ltd

ITV Services Ltd

Jetpack Distribution Ltd

Joio

Kailash Films

Lefel Dau Cyf

Little Bird Films Ltd

Media Atom Ltd

Men Who Sing

Mudiad Ffermwyr Ifanc Cymru

Music Sounds Better with Huw Limited

Nimble Dragon Ltd

Octagon Content Ltd

On Par Productions Ltd

Opra Avanti Ltd

Orchard Media & Events Group

Pioneer Productions

PYST Cyf

Raw Scripted Ltd

Rondo Media Cyf

Rugby World Cup Ltd

Sain Cyf

Severn Screen Ltd

Sixteen Media Ltd

Slam Media

South Wind Blows Ltd

Studio Lambert Limited

Sunset & Vine Productions Ltd

Swllyd Cyfyngedig

Telesgop

Three Tables Limited

Tinopolis

Tinopolis Interactive Ltd

Tree on the Hill Films Ltd

Triongl Cyf

Unigryw

Vox Pictures

Whisper Films Ltd

Wildflame Productions Ltd

Y Golau Cyf

Yellow Barrels Ltd

Yeti Media Limited

Zwzm Films

Gwnaed pob ymdrech i adnabod a rhestru pob cyflenwr a weithiodd gyda ni - ar gynnwys a gyhoeddwyd yn ystod 2023–24, neu sydd i ddod dros y cyfnod nesaf - ac fe ymddiheurwn os oes unrhyw esgeulustod.

Gwobrau Ffilm a Theledu 2023–24

Mae cynnwys S4C yn ennill gwobrau ac enwebiadau cenedlaethol a rhyngwladol.

Mae ennill, neu dderbyn enwebiad ar gyfer gwobr mewn gwyl ffilm neu deledu yn arwydd o werthfawrogiad o ansawdd y rhaglenni a gynhrychir gan y cwmnïau cynhyrchu annibynnol ar gyfer S4C.

Gwobrau RTS Cymru 2024

Ennilydd

Gwreiddiol Digidol
Bwmp (Octagon Content / S4C Hansh)

Newyddion (byr)
Argyfwng Twrci a Syria (S4C)

Rhaglen Ddogfen Chwaraeon
Ifan Phillips: Y Cam Nesaf (Whisper Cymru)

Newyddiaduraeth neu Gynhyrchiad aml-sgiliau
Lydia Griffith / Siôn Jenkins - Y Byd ar Bedwar: Ymchwiliad Ian Wyn-Jones

Seren Sy'n Codi
Mared Jarman

Cyflwynydd y Flwyddyn
Sarra Elgan - Cwpan Rygbi'r Byd (Whisper Cymru)

Coffau 50 mlwyddiant
Pobol y Cwm (BBC)

Enwebiadau

Comedi neu Adloniant
Cefn Gwlad: Kees Huysmans (Slam Media)

Comedi neu Adloniant
Iaith ar Daith (Boom Cymru)

Comedi neu Adloniant
Mwy na Daffs a Taffs (Carlam Ltd)

Comedi neu Adloniant
Siwrna Scandi Chris - Norway (Cwmni Da)

Gwreiddiol Digidol
Dom a Lloyd: Cymru Heddiw (Carlam Ltd)

Gwreiddiol Digidol
Howard yn y Garej (Teledu Tinopolis Cyf)

Ffeithiol
Windrush: Rhwng Dau Fyd (Teledu Tinopolis Cyf)

Ffeithiol
Y Frwydr; Stori Anabledd (Cardiff Productions)

Ffeithiol
Sian Phillips yn 90 (Rondo Media)

Plant
Bex (Ceidiog)

Plant
Deian a Loli a Chloch y Nadolig (Cwmni Da)

Plant
Itopia (Boom Cymru / S4C)

Enwebiadau

Plant
Kim a Cet a Twrch (Boom Plant / S4C)

Rhaglen Ddogfen Chwaraeon
Rygbi Byddar a Chwpan y Byd (Whisper Cymru / S4C)

Drama
Y Sŵn (Joio / S4C)

Newyddiaduraeth neu Gynhyrchiad aml-sgiliau
Iwan England - Trump: Byd Eithafol (Cynrychiadau Alpha Productions)

Rheolwr Cynhyrchu (Ffeithiol)
Nia Newbery - Stori'r Iaith (Rondo Media)

Cyflwynydd y Flwyddyn
Lisa Jên - Stori'r Iaith (Rondo Media)

Cyflwynydd y Flwyddyn
Emma Walford and Trystan Ellis-Morris - Prosiect Pum Mil (Boom Cymru)

Perfformiad Drama
Rhodri Evan - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Perfformiad Drama
Nia Roberts - Pren ar y Bryn (Fiction Factory)

Perfformiad Drama
Eiry Thomas - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Gwobrau BAFTA
Cymru 2023

Ennilydd

Ffilm nodwedd / teledu
Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Rhaglen blant
Mabinogi-ogi (Boom Cymru)

Golygu: ffeithiol
Rhys ap Rhobert - Greenham (Teledu Tinopolis Cymru Cyf)

Golygu: ffuglen
Kevin Jones - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Cyfarwyddwr ffeithiol
Greenham (Teledu Tinopolis Cymru Cyf)

Newyddion a materion cyfoes
Y Byd ar Bedwar: Cost Cwpan y Byd Qatar (ITV Cymru Wales)

Ffotograffiaeth a goleuo: ffuglen
Bjørn Bratberg - The Feast / Gwledd (Sgrech)

Cyflwynydd
Lisa Jên - Stori'r Iaith (Rondo Media)

Enwebiadau

Actor
Graham Land - Dal Y Mellt (Vox Pictures)

Actores
Eiry Thomas - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Rhaglen blant
Gwrach Y Rhibyn (Boom Cymru)

Rhaglen blant
Y Goleudy (Boom Cymru)

Cyfarwyddwr: ffeithiol
Dylan Wyn Richards - Greenham (Teledu Tinopolis Cymru Cyf)

Cyfarwyddwr: ffeithiol
Gruffydd Sion Rees - Stori'r Iaith (Rondo Media)

Golygu: ffeithiol
John Gillandes & Dafydd Hunt - Stori'r Iaith (Rondo Media)

Cyfarwyddwr: ffeithiol
Sion Aaron - Chris a'r Afal Mawr (Cwmni Da)

Golygu: ffeithiol
Dafydd Hunt - Yr Amgueddfa (Boom Cymru)

Cyfarwyddwr: ffeithiol
Mali Evans - Y Golau / The Light in the Hall (Triangl / Duchess Street)

Rhaglen adloniant
Chris a'r Afal Mawr (Cwmni Da)

Rhaglen adloniant
Goglebocs Cymru (Cwmni Da / Chwarel)

Enwebiadau

Cyfes ffeithiol
Stori'r Iaith (Rondo Media)

Newyddion, materion cyfoes a phynciol
County Lines (ITV Cymru Wales)

Newyddion, materion cyfoes a phynciol
Llofruddiaeth Logan Mwangi (Multistory Media Cymru / ITV Studios)

Ffotograffiaeth: ffeithiol
Paul Joseph Davies - Greenham (Teledu Tinopolis Cymru Cyf)

Ffotograffiaeth a goleuo: ffuglen
Bryan Gavigan - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Cyflwynydd
Chris Roberts - Chris a'r Afal Mawr (Cwmni Da)

Cyflwynydd
Emma Walford & Trystan Ellis-Morris - Prosiect Pum Mil (Boom Cymru)

Cyflwynydd
Sean Fletcher - Stori'r Iaith (Rondo Media)

Dylunio cynhyrchiad
Dafydd Shurmer - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Sain
The Feast / Gwledd (Sgrech)

Drama deledu
Persona (Cwmni Da)

Awdur
Roger Williams - Y Sŵn (Swnllyd / Joio)

Gwobrau Broadcast Sports 2023

Enwebiadau

Darlledwr chwaraeon y flwyddyn
S4C

Gwobrau Broadcast 2024

Enwebiadau

Drama sengl
Y Sŵn (Swnllyd/ Joio)

Gŵyl Cyfryngau Celtaidd 2023

Ennillydd

Rhaglen blant
Itopia (Boom)

Rhaglen adloniant
Côr Cymru - Corau Cymysg (Rondo Media)

Ffurf fer
Stori Stiwdio: Stori Ghofran (Boom Cymru)

Enwebiadau

Adloniant ffeithiol
Bwyd Byd Epic Chris (Cwmni Da)

Rhaglen ddogfen chwaraeon
Cewri Cwpan y Byd (Barn Media / Docshed)

Cyfes ddrama
Dal y Mellt (Vox Pictures Ltd)

Hanes
Efaciwis: Pobol y Rhyfel (Wildflame)

Rhaglen ddogfen sengl
Huw Edwards yn 60 (Rondo Media)

Materion cyfoes
Llofruddiaeth Logan Mwangi (ITV / Multistory)

Comedi
Rybish (Cwmni Da)

Ysbryd yr Ŵyl
Sgwrs Dan y Lloer (Tinopolis)

Animeiddiad
Y Cythraul Celf (Tinopolis)

Cyfes ddrama
Y Gyfrinach (Boom Cymru)

Rhaglen ddogfen nodwedd
Y Parchedig Emyr Ddrwg (Docshed)

Cyfes ffeithiol
Ysgol Ni y Moelwyn (Darlun)

Gwobrau Digidol Broadcast 2023

Enwebiadau

Fformat ffurf fer orau
Tisho Fforc (Afanti)

Gwobrau Cyfryngau Cymru 2023

Ennillydd

Newyddiadurwr Arbenigol y Flwyddyn
Gwyn Loader (BBC Wales, Newyddion S4C)

Gwobrau Lleisiau Newydd 2024

Ennillydd

Cyfes cyfryngau cymdeithasol orau
Dom a Lloyd : Cymru Heddiw (Carlam Ltd)

S4C yn gwrando ar ein gwylwyr

Mae sicrhau trafodaeth a pherthynas reolaidd gyda'r gynulleidfa yn bwysig iawn i waith S4C.

Ceir ymwneud drwy gydol y flwyddyn gyda'r gynulleidfa am raglenni S4C ar gyfryngau cymdeithasol a gyda Gwifren Gwylwyr, llinell gymorth S4C.



Llinell gymorth Gwifren Gwylwyr

Mae modd i'n gwylwyr gysylltu'n uniongyrchol gydag S4C drwy ffonio, e-bostio, ar gyfryngau cymdeithasol neu anfon llythyr at y Wifren Gwylwyr. Mae'r gwasanaeth dwyieithog ar gael o 09:00 tan 22:00 saith diwrnod yr wythnos.

Mae tîm Gwifren Gwylwyr S4C fel arfer yn gweithio yn swyddfa S4C yng Nghaernarfon bob dydd o'r flwyddyn. Mae'r holl sylwadau sy'n ein cyrraedd am gynnwys a gwasanaethau S4C yn cael eu cofnodi a'u cadw. Mae'r tîm yn darparu crynodeb o'r sylwadau ar gyfer swyddogion ac aelodau'r Bwrdd.

Cafwyd 6,840 o gysylltiadau gydag S4C drwy gyfrwng y Wifren yn 2023-24. Roedd 2,422 o'r rhain yn canmol rhaglenni tra bod 927 yn gwynion neu'n feirniadaeth o ryw fath.

Panel Ymateb Cynulleidfa

Yn ogystal â derbyn adborth y gynulleidfa trwy'r Wifren Gwylwyr, mae gan S4C Banel Ymateb Cynulleidfa sy'n cynnwys 1,400 o unigolion, a ddewiswyd i adlewyrchu poblogaeth Cymru.

Mae'r panelwyr yn rhoi eu barn i S4C am y gwasanaeth a sgoriau gwerthfawrogiad ar gyfer rhaglenni S4C.

Sicrhau gwerth i'r gynulleidfa

Mae S4C yn anelu i sicrhau fod y ganran uchaf posibl o incwm cyhoeddus S4C yn cael ei wario ar gynnwys sy'n gymharus o ran ansawdd gyda chynnwys rhaglenni rhwydwaith eraill y DU, tra'n sicrhau ar yr un pryd fod rhaglenni yn cael eu cynhyrchu yn y modd fwyaf effeithlon a bod cost gorbenion S4C yn parhau yn isel.

Gwerth am arian yw'r berthynas rhwng cost a pherfformiad S4C fel gwasanaeth ac fel sefydliad. Ar gyfer darlledwr cyhoeddus, mae hyn yn golygu darparu gwasanaeth cynhwysfawr o safon uchel ar deledu a chyfryngau digidol sy'n cael ei ddefnyddio a'i werthfawrogi gan y gynulleidfa, gan wneud hynny mewn modd effeithlon o ran y defnydd o adnoddau ariannol.

Blaenoriaeth gyntaf S4C yw darparu gwasanaethau o ansawdd uchel, ar deledu ac ar lwyfannau digidol perthnasol, sy'n cwrdd ag anghenion ei chynulleidfa. Mae hefyd yn bwysig i sicrhau fod y buddsoddiad yng ngwasanaethau S4C yn rhoi gwerth priodol am arian. Mae sicrhau bod y ganran uchaf posibl o incwm cyhoeddus S4C yn cael ei wario ar rhaglenni a chynnwys felly'n amcan bwysig.

Elfen arall o hyn yw sicrhau fod costau rhedeg sefydliad S4C yn parhau i fod yn ganran fechan o wariant S4C.

Mae S4C wedi sicrhau arbedion effeithlonrwydd ac ariannol dros y blynyddoedd diweddar gyda rhesymoli staffio, ystadau a thechnolegol. O ganlyniad, 4% o gyfanswm gwariant S4C sy'n cael ei wario ar weinyddiaeth a gorbenion, gyda gweddill y gwariant yn cefnogi creu a dosbarthu cynnwys.

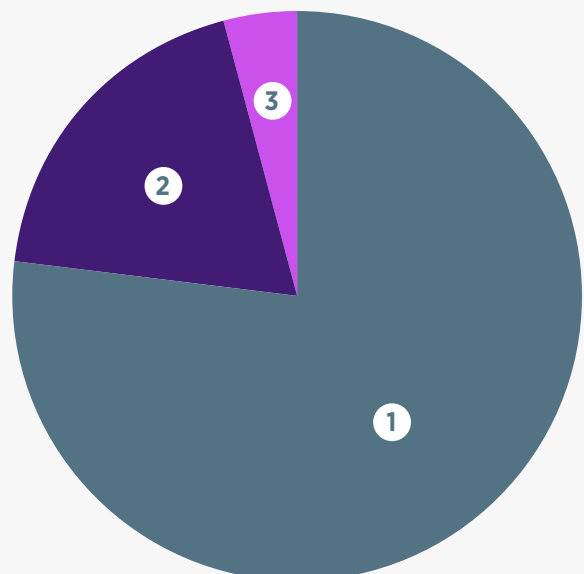
Blaenoriaethu gwariant ar rhaglenni a chynnwys – dosraniad gwariant S4C

Buddsoddir y rhan fwyaf o gyllid cyhoeddus S4C mewn rhaglenni a chynnwys.

Mae dyraniad gwariant Cronfa Gyhoeddus S4C yn ystod 2023–24 yn dangos fod mwyafrif gwariant S4C yn parhau i gael ei fuddsoddi'n uniongyrchol yn ei rhaglenni a'i chynnwys, sef buddsoddiad yn y ddarpariaeth ar gyfer y gynulleidfa a buddsoddiad yn y sector gynhyrchu yng Nghymru.

1. Costau'r gwasanaeth rhaglenni (gan gynnwys cynnwys digidol)	77%
2. Costau'n ymwneud â darlledu a dosbarthu gwasanaeth rhaglenni S4C	19%
3. Costau gweithredu a gweinyddu	4%

Ceir rhagor o wybodaeth am wariant S4C yn y Datganiad Ariannol.



S4C yw un o'r darlledwyr gwasanaeth cyhoeddus mwyaf cost-effeithlon yn y DU

Trwy weithio'n agos gyda chynhyrchwyr i reoli cost cynhyrchu pob awr o gynnwys, mae gan S4C record falch o gomisiynu rhaglenni cost-effeithiol ac mae S4C wedi llwyddo i warchod nifer yr oriau a ddarlledwyd, yn ogystal ag ystod, amrywiaeth ac ansawdd y gwasanaeth.

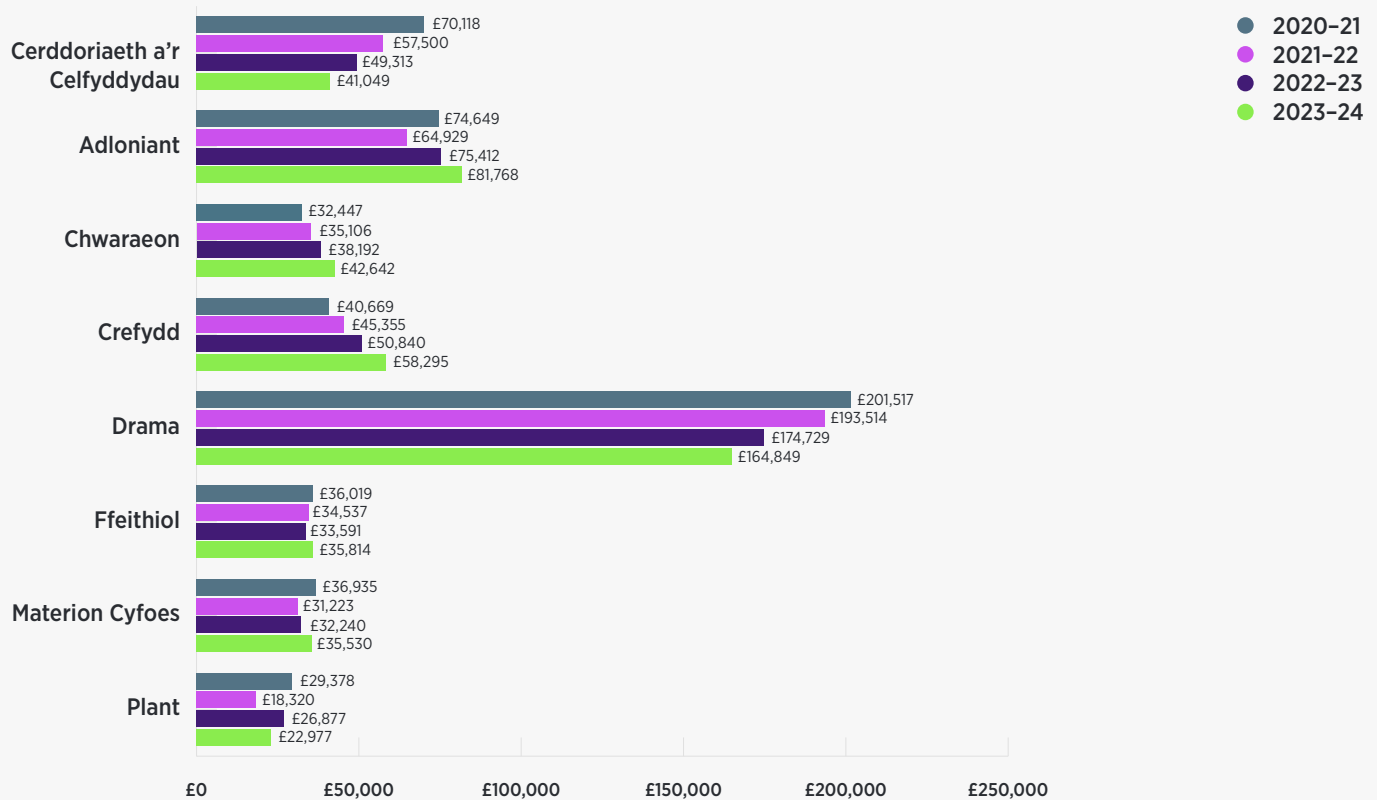
S4C yw un o'r darlledwyr gwasanaeth cyhoeddus mwyaf cost-effeithlon yn y DU gyda chost yr awr yn sylweddol is na darlledwyr eraill, gan gomisiynu ar ffracsiwn (25 - 33% yn nodweddiadol) o'r cyfraddau genre tebyg a ddefnyddir gan ddarlledwyr gwasanaeth cyhoeddus eraill.

Fodd bynnag, rydym yn gwybod bod cost gwneud rhaglenni yn cynyddu, gyda gwariant byd-eang ar rai genres - yn enwedig drama wedi'i sgrriptio - yn codi i lefelau digynsail. Mae hyn yn rhoi mwy o bwysau ar gyllidebau'r dyfodol wrth i ni gystadlu am dalent ar a thu ôl i'r sgrin. Mae tueddiadau diweddar yn y diwydiannau creadigol hefyd wedi cael effeithiau chwyddiant ar gostau cynhyrchu.

Rydym yn parhau i weithio gyda TAC (Teledwyr Annibynnol Cymru) a chwmnïoedd cynhyrchu unigol i sicrhau'r gwerth gorau i gynulleidfaedd o'n cyllid cyhoeddus.

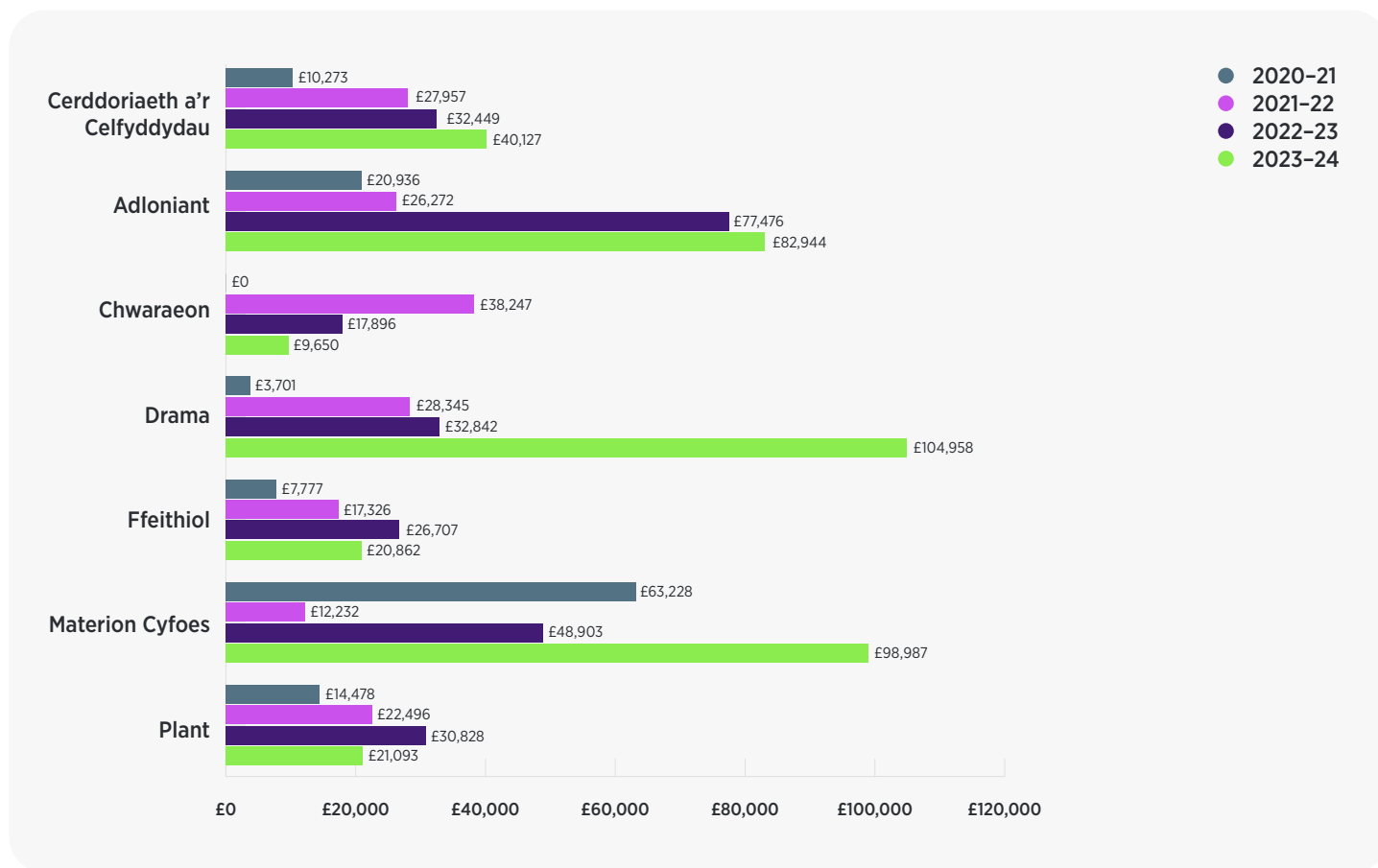


Cost yr awr - rhaglenni a gomisiynwyd gan S4C (ag eithrio cynnwys digidol-yn-unig a digidol-yn-gyntaf)



Mae effaith Covid-19 ar gostau cynhyrchu, yn ogystal â'r newid i statws TAW S4C, wedi arwain at ostyngiad neu gynydd sylweddol mewn cost yr awr rhai genres dros y blynnyddoedd diwethaf - yn enwedig drama, celfyddydau, a chrefydd.

Cost yr awr - cynnwys digidol-yn-unig a digidol-yn-gyntaf a gomisiynwyd gan S4C (ag eithrio cynnwys cyfryngau cymdeithasol)



Pren ar y Bryn



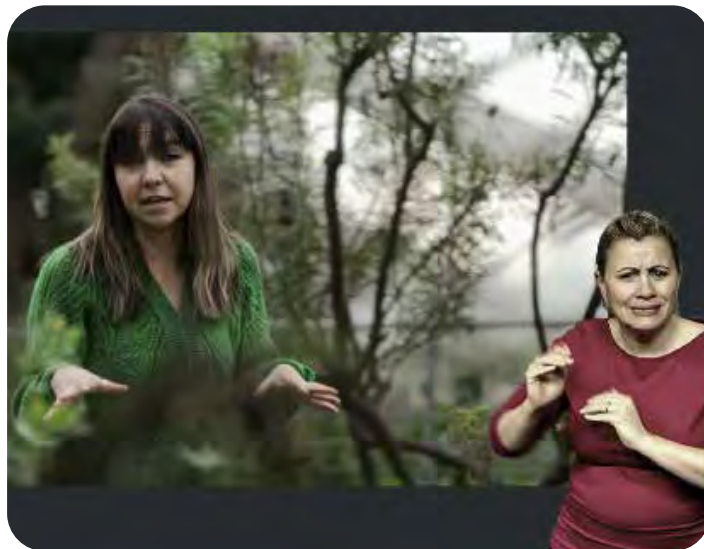
Croesawu pawb i wyllo S4C – gwasanaethau cymorth i'n cynulleidfa

Mae sicrhau bod cynnwys S4C ar gael i'r gynulleidfa ehangaf posib yn bwysig iawn i S4C.

Mae gwasanaethau mynediad yn parhau i ddarparu modd bwysig i alluogi S4C i ehangu ei chynulleidfa a'i hapêl.

Mae is-deitlo yn Saesneg ac yn Gymraeg, ynghyd ag arwyddo, sain ddisgrifio a gwasanaethau disgrifiadol ail-sgrin yn darparu ystod o wasanaethau sy'n cyfoethogi darpariaeth S4C ac yn sicrhau fod cynnwys ar gael i rai sydd ag anghenion penodol yn ogystal ag i gymuned ehangach o siaradwyr a dysgwyr Cymraeg o bob lefel rhuglder a'r di-Gymraeg.

Darparwyd y gwasanaethau canlynol yn ystod y flwyddyn:



Is-deitlau Cymraeg

Mae'r is-deitlau hyn ar gael yn bennaf ar gyfer pobl f/Fyddar a thrwm eu clyw sy'n siarad Cymraeg yn ogystal â phobl sy'n dysgu siarad Cymraeg. Darparwyd is-deitlau Cymraeg ar 53.5% o raglenni – cynnydd sylweddol ar y 45% o raglenni oedd ag is-deitlau Cymraeg yn 2022-23, ddaeth yn sgil buddsoddiad diweddar yn y maes. Mae is-deitlau Cymraeg a Saesneg hefyd ar gael ar wasanaeth S4C Clic, ac is-deitlau Saesneg ar gael ar y BBC iPlayer.

Is-deitlau Saesneg

Bwriad y gwasanaeth hwn yw ehangu apêl y rhaglenni ar gyfer gwylwyr di-Gymraeg, pobl f/Fyddar a thrwm eu clyw. Trwy wasgu'r botwm "is-deitlau" ar y teclyn rheoli, gellir gweld is-deitlau ar gyfer pob math o raglenni, gan gynnwys rhaglenni byw. Caiff rhai rhaglenni eu darlledu gydag is-deitlau agored. Fel arfer, ail-ddarllediadau o raglenni poblogaidd yw'r rhain. Yn ystod y flwyddyn roedd is-deitlau Saesneg ar gael ar 80.75% o'r rhaglenni (targed Ofcom yw 53%).

Sain Ddisgrifio

Mae'r gwasanaeth sain ddisgrifio ar rai rhaglenni yn rhoi sylwebaeth, trwy ddewis, yn y Gymraeg i lenwi'r cyfnodau pan nad oes unrhyw ddeialog mewn rhaglenni. Mae'n cynnwys disgrifiad ychwanegol i gynorthwyo defnyddwyr dall neu rhannol ddall i ddilyn rhaglenni'n haws. Darparwyd y gwasanaeth hwn ar gyfer 13.43% o'r rhaglenni (targed Ofcom yw 10%).

Arwyddo rhaglenni

Cafodd rhai rhaglenni, fel arfer ar y penwythnos ac amser cinio yn ystod yr wythnos, eu harwyddo yn BSL (British Sign Language) ar gyfer gwylwyr b/Byddar a'r rhai sy'n defnyddio iaith BSL. Roedd y gwasanaeth ar gael ar 6.01% o raglenni (targed Ofcom yw 5%).

Cynnwys 2024-25

Datganiad Polisi Rhaglenni 2024-25

**Prif Swyddog Cynnwys dros
dro S4C, Geraint Evans, sy'n
amlinellu blaenoriaethau
cynnwys S4C ar gyfer
y flwyddyn sydd
i ddod.**



Mae S4C yn gwasanaethu'r gynulleidfa gyda chynnwys sydd yn diddanu, yn cyffroi ac yn adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth.

Fel darlledwr gwasanaeth cyhoeddus mae gennym ddyletswydd i greu'r plattform ac ecosystem i sbarduno'r diwydiannau creadigol yng Nghymru i greu cynnwys uchelgeisiol ac unigryw sy'n apelio i bob oedran, cefndir a gallu ieithyddol.

Nod S4C yw bod yn gyrcfan ar gyfer cynnwys Cymraeg creadigol, gafaelgar a deniadol sydd ar gael i'w fwynhau ar amryw o lwyfannau yng Nghymru a thu hwnt.

Datganiad Polisi Rhaglenni 2024-25

Wedi gosod sylfeini cadarn i'n strategaeth gynnwys ar bileri chwaraeon, drama a chynnwys plant, byddwn yn adeiladu ar y llwyddiannau hynny gyda chynnwys swnllyd a phoblogaidd fydd yn targedu gwylwyr iau 25-44 a chynulleidfaoedd C2DE. S4C fydd cartref holl gemau pêl-droed dynion Cymru, dramâu gafaelgar fel Bariau a fformatau poblogaidd fel Y Llais, fydd yn cael cartref newydd Cymraeg ar y sianel.

Byddwn yn denu cynulleidfa o bob rhuglder a'r di-gymraeg gyda'r hawliau chwaraeon unigryw sydd wedi eu sicrhau a byddwn yn buddsoddi mewn cyfresi drama a ffilm fydd yn torri tir newydd ac yn dod a bri i S4C. Hefyd byddwn yn creu cynnwys aml-blattform i ddysgwyr i chwarae'n rhan yn y nod i gyrraedd miliwn o siaradwyr Cymraeg. Bydd ein ffocws ar ddatblygu amlygrwydd ac argaeledd S4C ar blattformau digidol a byddwn yn mireinio ein strategaeth YouTube er mwyn sicrhau cyrhaeddiad ehangach i gynnwys Cymraeg.

Mewn blwyddyn etholiad cyffredinol bydd miniogrwydd newyddiadurol i'n cynnwys newyddion a materion cyfoes, a byddwn yn parhau i gomisiynu dogfennau pwerus fydd yn adlewyrchu rhai o'r heriau sy'n wynebu ein cymunedau.

Nid un sianel yw S4C. Bydd cynnwys S4C yn cyrraedd cynulleidfaoedd gwahanol ar S4C Clic, iPlayer, YouTube a'r holl lwyfannau cymdeithasol.



Drama

Wedi cyflwyno mwy o amrywiaeth i'n cynnwys drama yn ystod y flwyddyn ddiwethaf gyda chyfresi 30 munud a ffilmiau byddwn yn adeiladu ar y llwyddiant hynny.

Cafwyd ymateb arbennig gan gynulleidfa eang i gyfres gignoeth a phwerus Bariau gan Rondo, oedd wedi ei chyhoeddi fel bocset (6x30). Bydd yn dychwelyd am ail gyfres ac yn cael ei ffilmio eto yn stiwdio Aria yn Sir Fon.

Bydd **Dal y Mellt** gan VOX Pictures yn dychwelyd. Wedi i'r gyfres gyntaf gael ei phrynu gan Netflix, y ddrama Gymraeg gyntaf erioed i ymddangos yno, mae'r ail gyfres eisoes wedi ei gwerthu i ffrydwy'r rhyngwladol Topic ac SBS yn Awstralia.

Fe welwn dair cyfres newydd gan dri chwmni gwahanol. Mae Creis gan BOOM Cymru mewn cydweithrediad gyda'r awdures Anwen Huws yn gorwynt o emosiwn a hiwmor tywyll. Drama (6x60) sydd yn cwestiynu natur y gofal i'r mwyaf toredig a bregus yn ein cymdeithas ni heddiw.

Cyfres ddrama newydd gan yr awdur llwyddiannus Cath Tregenna yw **Cleddau**, sy'n cyfuno dirgelwch llofruddiaeth afaelgar â stori garu drydanol. Mae'r gyfres drosedd wedi ei lleoli ym Mhenfro, yn cael ei chynhyrchu gan BlackLight Television mewn cydweithrediad â Banijay Rights. Bydd yn cael ei saethu yn Gymraeg a Saesneg, gyda'r ddau fersiwn yn cael eu dosbarthu'n fyd-eang gan Banijay Rights.

Bydd y tîm tu ôl i'r gyfres boblogaidd Craith, Severn Screen, yn ôl gyda chyfres newydd sbon wedi ei leoli yng Nghasnewydd. Mae **Ar y Ffin** yn dilyn ynad ifanc sydd dan bwysau yn ei gwaith yn y llys oherwydd cysgod o'i gorffennol sydd yn bygwth ei bywyd a'i theulu. Y gobaith y bydd y ddrama ddirdynol hon yn denu gwylwyr cymysg a C2DE oherwydd ei natur, arddull a'r lleoliad.

Mi fydd hi'n adeg dathlu yng Nghwmderi ym mis Hydref wrth i **Bobol y Cwm** ddathlu ei phen-blwydd yn 50 gyda phennod arbennig. Mae'r garreg filltir hon yn gyfle i hyrwyddo cyfres hynaf y sianel, sy'n parhau



yn boblogaidd. A bydd **Rownd a Rownd** yn parhau i fynd o nerth o nerth. Mae'r gyfres yn dal i ddenu gwylwyr uwch na'r arfer ymysg plant, pobl ifanc 16 a 24, a'r llai rhugl eu hiaith o gartrefi cymysg.

Bydd cyfnod o ddatblygu ein llechen **dramâu i bobl ifanc 13-15** yn cychwyn yn 2024. Yr uchelgais yw denu'r ddemograffeg hon yn ôl i'r Sianel gyda dramâu a gwerthoedd cynhyrchu uchel, sydd yn caniatáu i bobl ifanc Cymru 'weld' eu hunain ar y sgrin o ran teip, iaith, amrywiaeth a diwylliant.

Byddwn yn datblygu ein cynlluniau ar gyfer ein **Ffilm Ryngweithiol** gyntaf erioed mewn partneriaeth gyda Wales Interactive. Ac ar ôl derbyn dros 30 o geisiadau, byddwn yn datblygu sgriptiau ar gyfer 4 ffilm newydd dan gynllun arloesol **SINEMA CYMRU**, ac yn cyhoeddi ar ddiwedd y flwyddyn pa ffilm fydd yn cynhyrchu yn 2025. Mi fydd hyn yn ddechrau ar adeiladu catalog sinematig o straeon Cymreig i'r gynulleidfa bresennol ac i genedlaethau'r dyfodol wedi'u creu gan leisiau unigryw a chreadigol Cymru. Straeon pwerus sydd â theimlad lleol ond ag apêl fyd-eang.

Cleddau

Chwaraeon

Wedi sicrhau'r hawliau ecsgliwsif ar deledu rhad ac am ddim i gemau pêl droed dynion Cymru o 2024-28, bydd y cytundeb newydd yn dechrau fis Medi gyda'r rownd nesaf o gemau yng Nghynghrair y Cenhedloedd. Ond cyn hynny bydd dwy gêm fawr gan Gymru yn Stadiwm Dinas Caerdydd wrth geisio cyrraedd Ewro 2024 yn yr Almaen. Bydd y ddwy gêm hynny yn fyw ar S4C, ac wrth gwrs y gemau o'r Ewros os fydd Cymru yno.

Byddwn yn parhau i gynyddu'r sylw i bêl-droed menywod. Byddwn yn dangos uchafbwyntiau o bob gêm ryngwladol, ac yn dangos mwy nag erioed o gemau domestig o gynghrair Adran Genero yn fyw ar S4C. Bydd **Sgorio** hefyd yn parhau a'r sylw i uwch-gynghrair y dynion, y Cymru Premier a hynt a helynt y prif glybiau yn y gemau cwpan Ewropeaidd.

Wedi torri'r record ar gyfer y nifer mwyaf o wylwyr i gynnwys S4C ar BBC iPlayer ddwywaith yn 2024 gyda gemau o **Gwpan FA**, byddwn yn anelu unwaith eto i gael yr hawliau i ddangos gemau timoedd o Gymru yn y gystadleuaeth boblogaidd yma, yn ogystal â'r hawliau ar gyfer ambell i gêm o gynghrair Lloegr.

O ran y rygbi rhyngwladol, byddwn yn darlledu gemau **6 Gwlad** dynion Cymru a Chymru dan 20, a byddwn yn dilyn rhanbarthau Cymru yn y Bencampwriaeth Rygbi Unedig a chwpanau Ewrop. Byddwn yn parhau i roi sylw i rygbi llawr gwlad gyda gemau'r **Indigo Prem**, yn ogystal â gemau'r **Ffordd i'r Principality** a gemau'r **Varsity** i fenywod a dynion. Byddwn hefyd yn dilyn tîm menywod Cymru i gystadleuaeth ryngwladol y **WXV**.

Dilynwn Elfyn Evans wrth iddo rasio yn y WRC ar **Ralio**, a byddwn yn ôl yn Ffrainc ar gyfer y **Tour de France 2024** wrth i Geraint Thomas frwydro am le ar y podiwm unwaith eto.



Uchod: Ralio



Isod: Tour de France

Adloniant

Mae hon yn genre eang gyda nifer o'i brandiau ac wynebau'n drysorau'r Sianel. Yn eu plith Priodas Pum Mil sydd bellach ar ei 8fed cyfres ac yn parhau i ddenu cynulleidfaoedd teuluol, gwerthfawrogiad uchel a ffigyrau iach yn llinol a dal i fyny. Mi fydd y fformat yn cyflwyno sbesial Nadolig Priodas 15k lle fydd pâr lwcus haeddiannol yn cael ei dewis gan y gynulleidfa mewn ymgyrch ddigidol. Yn ogystal mae Am Dro yn dychwelyd gydag ambell sbesial, gan gynnwys Am Dro 'Steddfod' a brofodd yn boblogaidd llynedd yn ardal yr Ŵyl. Hefyd Jonathan, sy'n dathlu ei phen-blwydd yn ugain ar y Sianel, gyda'r gyfres yn mynd ar daith ar hyd Cymru yn yr Hydref.

Priodas Pum Mil

Yn yr un modd bydd **Colleen Ramsey** yn dychwelyd yn dilyn ymateb positif i'w chymeriad hoffus a'i hapêl at siaradwyr newydd. I'n diddanu â'i hiwmor arbennig bydd **Elis James** yn perfformio sioe stand-yp o'r Lyric i'w darlledu dros y Nadolig.

Mae'n bwysig sicrhau ein bod yn dod o hyd i'r fformatau swnllyd a llwyddiannus nesaf sy'n gwireddu'r strategaeth ac yn apelio at yr oedrannau 25 - 44. Mae **Kiri, Chris ac Alun** yn Seland Newydd yn driawd annisgwyl, llawn direidi gyda'r nod o apelio'n iau a denu gwylwyr newydd wrth i ni ddilyn eu hantur. Mae sioe garu newydd **Amour a Mynydd** hefyd wedi ei chomisiynu ar draws y llwyfannau at yr oedran yma - fformat rig wedi ei lleoli yng nghanol yr eira yn yr Alpau gydag Elin Fflur yn cyflwyno ynghyd ag wyneb newydd i'r sianel, Gwil.

Byddwn yn dod â fformat cyfarwydd iawn tu allan i Gymru i S4C yn chwarter olaf y flwyddyn - **Y Llais**. Fel **Goglebocs Cymru**, sydd eto'n dychwelyd eleni, y bwriad yw y bydd brand adnabyddus a phoblogaidd fel hon yn rhoi llwyfan i gynulleidfa ehangach wrth ddathlu holl amrywiaeth ein talentau ond gyda phersonoliaeth unigryw Gymreig yn ganolog ynddi.



Cerddoriaeth a Digwyddiadau

Yn flynyddol, mae'r digwyddiad byw Càn i Gymru yn uno'r genedl a chreu sŵn ar draws ein llwyfannau. Eleni, heb newid calon y gystadleuaeth caiff egni a brandio newydd a hynny o leoliad cyffrous Arena Abertawe. Cystadleuaeth arall sy'n dychwelyd ydi Côr Cymru - fformat sy'n dathlu talentau corawl Cymru.

Mae S4C yn parhau yn **'Gartref Digwyddiadau Byw Cymru'** ar bob llwyfan. Yn dilyn llwyddiant llynedd mae Eisteddfod yr Urdd eto'n ddyddiol ffrydio'r holl gystadlaethau ar draws y 3 pafiliwn yn ogystal â'r oriau o gynnwys llinol yn dathlu cyffro'r Wyl.

Bydd arlwy'r Eisteddfod Genedlaethol yn parhau i esblygu gan adlewyrchu'r Wyl ehangach yn ogystal â'r cystadlu gydol y dydd. Bydd sialens wasgaredig safle Pontypridd yn gofyn am ddulliau creadigol o weithio gan y timoedd cynhyrchu. Eto, byddwn yn ffilmio nifer o'r digwyddiadau a'r cyngherddau cerddorol o lwyfannau'r maes a'u darlledu dros y flwyddyn.

Càn i Gymru



Mae brand **S4C LWP** yn tyfu o ran amlygrwydd fel **Cartref Cerddoriaeth Gyfoes Cymru** ac yn cymryd rôl flaenllaw yn ein gwyliau. Mae hyn yn cynnwys yr Eisteddfod Genedlaethol a Tafwyl ac eto bydd S4C yn noddi Llwyfan y Maes a llwyfannau Tafwyl. Y gobaith yw ffrydio mwy o gerddoriaeth byw o Tafwyl a thyfu ar lwyddiant llynedd dan faner **Yn Fyw ac yn Fwy**. Mae Curadur, **Yn y Lŵp** a'n buddsoddiad helaeth yn **Fideos Cerddoriaeth Lŵp** yn cyfrannu'n sylweddol at y sin yng Nghymru ac yn helpu meithrin talent newydd cerddorol.

Newyddion a Materion Cyfoes

A hithau'n flwyddyn etholiad cyffredinol, bydd sylw arbennig i'r frwydr wleidyddol mewn rhifynnau arbennig o'r Byd yn ei Le a Phawb a'i Farn. Clywn leisiau a safbwyntiau o bob cwr o Gymru hefyd ar Newyddion S4C a rhaglen ganlyniadau cynhwysfawr dros nos yn llinol ac yn ddigidol.

Byddwn yn adolygu ein gweithgareddau **Newyddion Digidol** er mwyn cefnogi twf ein presenoldeb ar blatfformau Tik Tok, Instagram ac Youtube, gan barhau i fanteisio ar y twf a'r llwyddiant mae ein gwasanaeth wedi ei gael drwy bostio'n ehangach ar Facebook. Y nod yw dod â gwasanaeth newyddion dibynadwy a phoblogaidd yn y Gymraeg i gynulleidfa iau.

Byddwn hefyd yn cydweithio gyda'r BBC sy'n darparu'r gwasanaeth newyddion llinol i sicrhau bod ein gwasanaeth yn unigryw ac yn perthyn i'r sianel, a bod y timoedd llinol a digidol yn cyd-dynnu i ddarparu gwasanaeth heb ei ail wrth i'r newyddion dorri.

Bydd dogfennau materion cyfoes unigol **BYD Eithafol** yn cael eu cyflwyno gan Maxine Hughes. Un yn edrych ar ddylanwad efengyliaeth ar wleidyddiaeth yn America ac yma yng Nghymru, ac ar drothwy'r gemau Olympaidd bydd Maxine yn trafod y dadleuon o blaid ac yn erbyn caniatáu i athletwyr trawsrywiol gystadlu ar lefel broffesiynol.

Wedi ennill Bafta Cymru llynedd, bydd Y **Byd ar Bedwar**, yn dal pobl i gyfri, gan sicrhau ystod eang o bynciau sy'n apelio at gynulleidfa amrywiol o ran oedran a statws cymdeithasol. Bydd **Ffermio** yn parhau i graffu ar faterion amaethyddol, a bydd Jess Davies yn dychwelyd i edrych ar faterion cyfoes drwy lygaid pobol iau.

Wedi ail-frandio'n gwasanaeth newyddion i blant, **Newyddion Ni**, byddwn yn datblygu'r fformat ymhellach drwy gynnig rhifynnau arbennig estynedig ar draws y flwyddyn.



Ffeithiol

Bydd gennym ddogfennau trawiadol, cyfresi newydd a chyd-gynrychydion uchelgeisiol ar ein llechen ffeithiol.

Ymysg y ffilmiau gwir drosedd bydd **Llofruddiaeth Y Bwa Croes** yn Sir Fôn a bydd stori un o dwyllwyr mwyaf llwyddiannus y byd yn dod yn fyw yn **Con Jones** wrth i ni ddilyn llwybr troseddol ar draws sawl degawd y sawl cyfandir.

Yn ystod mis hanes pobl ddu bydd **Yr Actor a'r Eicon** yn cymharu bywyd Betty Campbell yng Nghymru Y Ganrif Ddiwethaf, gyda bywyd yr actores Kim Abodunrin gafodd ei magu fel yr unig ferch ddu mewn pentref yng nghefn gwlad Cymru yn y nawdegau. Tra bod **Caethwas Yn Y Teulu** yn dilyn siwrne Nathan Brew i Ghana i olrhain hanes un o'i gyndeidiau oedd yn un o fasnachwyr caethweision mwyaf y ddeunawfed ganrif.

Wrth ddatblygu strategaeth cyd-gynhyrchu bydd **Gronynnau Heddwch/Particles of Peace** yn plethu dylanwad y Cymry ar ganolfan wyddonol CERN yn y Swistir, gyda mynediad unigryw i arbrwf gwyddonol fwyaf'r byd.

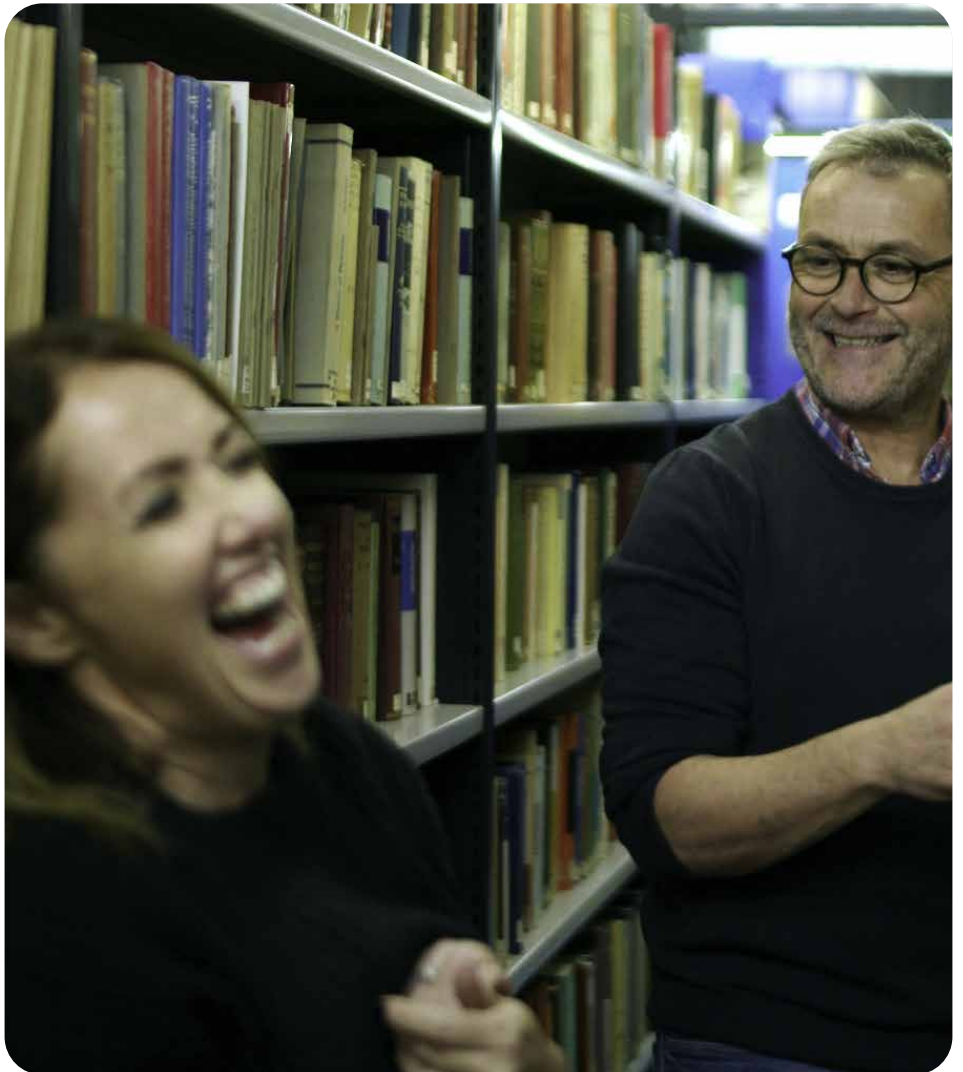
Yn y ddogfen **Ken y Sheriff**, cawn gipolwg unigryw ar frwydr cyn-gapten Cymru Ken Owens am ffitrwydd wrth i'w yrfa ddisglair ddirwyn i ben.

Ymhlith ein cyfresi newydd bydd **Cyfrinachau'r Llyfrgell** yn rhoi cyfle i unigolyn adnabyddus ddod i wybod mwy am eu hunain, eu cynefin, a'u hachau drwy drysorau'r Llyfrgell Genedlaethol. Ac am y tro cyntaf erioed bydd **Ar Brawf** yn dod â mynediad ecscliwsif i staff a chleientiaid Gwasanaeth Prawf Gwynedd mewn cyfres heriol a beiddgar.

Bydd Kris Roberts yn teithio'r byd yn edrych ar agweddau pobl tuag at farwolaeth.

Yn **Marw gyda Kris** byddwn yn edrych ar draddodiadau diwedd oes yn India, Mecsico, Indonesia a Chymru mewn cyfres ymchwilgar, meddylgar a doniol.

Wyneb cyfarwydd arall sydd wrth galon **Troseddau Cymru gyda Siân Lloyd** wrth i'r newyddiadurwr sydd hefyd wedi hyfforddi



yn y gyfraith edrych nôl ar chwe achos sydd wedi trawsnewid y gyfraith, yr heddlu neu ni fel cenedl. A bydd Steffan Powell yn rhannu rhai o olygfeydd godidocaf Cymru sydd mewn peryg, yn **Colli Cymru i'r Môr**, ac yn darganfod rhai o'r ymdrechion i amddiffyn yr arfordir mewn cyfres ffeithiol boblogaidd.

Cymry cyffredin sy'n camu i dŷ trawiadol **Ni Yw'r Cymry** mewn fformat sy'n archwilio pynciau llosg y genedl. Mae 'na ddadlau ffyrnig a safbwyntiau gwahanol yn cael eu gwyntyllu wrth i saith o bobl geisio tynnu ynghyd a deall ei gilydd wrth drafod testunau sy'n bwysig iddyn nhw.

Cyfrinachau'r Llyfrgell

Pobol Ifanc

Llynedd roedd strategaeth glir i ganolbwyntio ar ddatblygu ffurf fer Hansh i eistedd ar TikTok ac Instagram ac rydym wedi gweld twf aruthrol yn y ffigyrau gwyllo ac ymwneud ar y platfformau yma. Bydd y cynnwys yn parhau i greu chwerthin, deall, a thwrbl da wrth i ni ddatblygu lleisiau a thalent newydd. Mae'r cynnwys wedi creu sŵn tu hwnt i'r ffiniau gyda Mared Parry yn holi enwogion ar y carped coch a Gemma Collins yn chwalu Yma O Hyd, gyda'r clipiau yn mynd yn feiral ar TikTok.

Byddwn yn datblygu'r llechen o raglenni ffurf hir dan frand Hansh gan ategu at ein llyfrgell o gynnwys ar alw egniol, ifanc ac atyniadol; cynnwys sydd hefyd yn rhan annatod o amserlen llinol S4C er mwyn denu cynulleidfa iau a newid canfyddiad y cyhoedd o'r sianel draddodiadol. Ar gyfer 24/25 mi fydd y cyfresi poblogaidd **Pen Petrol** a **Grid** yn dychwelyd. Bydd dogfennau ffeithiol fel **Un Gôl: Iwan Morgan** yn edrych ar beldroediwr ifanc sy'n ceisio lansio'i yrfa i fod y Gareth Bale nesa, tra bydd **STRIP** yn dilyn criw ifanc o'r gogledd ddwyrain wrth iddyn nhw herio confensiwn drwy dynnu ei dillad.

Tanwen ac Ollie



Bydd cyfres adloniant digidol a llinol **Tanwen ac Ollie**, yn bry ar y wal wrth i'r cyflwynydd tywydd a'r peldroediwr ddod yn rhieni am y tro cyntaf. A bydd y fformat gystadleuaeth **Y Tŷ Gwyrdd** yn uchafbwynt yn yr amserlen wrth i ni weld ieuencid Cymru yn brwydro drwy heriau amgylcheddol yn Sir Fynwy.

Plant

Mae cynnwys plant S4C yn dal i fod yr un mor bwysig ag erioed i'r brif strategaeth er mwyn diddanu ein gwylwyr iau, denu siaradwyr newydd i mewn i'n cynnwys ni a chynnal yr iaith. A ninnau'n llenwi 40 awr o gynnwys plant bob wythnos bydd cynnwys difyr o bob math yn dod i'r sgrin eleni.

Fel rhan o arlwy **Cyw** bydd y gyfres newydd holl gynhwysol **'Harri'n Helpu'**, lle gwelir partneriaeth gyda'r gymdeithas Maketon a phlentyn o ysgol arbennig Pendalar yn y brif ran. Fe welwn hefyd Bledd a Cef sef **Dreigiau Cadi** yn achosi pob math o helyntion gyda'r trêrn stem unwaith yn rhagor.

Yn dilyn poblogrwydd y gyfres gyntaf bydd mwy o **Gywion Bach** a llyfr arall i gefnogi gan y Lolfa. A bydd cyfres newydd lle gwelwn anturiaethau merch fach a'i ffrind gorau sef bochdew wedi ei animeiddio yn **'Annibendod'**. Heb son am y gyfres stiwdio llawn hwy! **'Dal dy Ddannedd'** a phlant ar draws Cymru yn cael cyfle i gymryd rhan.

I **Stwnsh** cawn gyfres ddogfen arsylwol am blant a'u ceffylau. Y tro cyntaf i ni arbrofi a chyfres arsylwol o'r fath. A hithau'n 40 mlynedd ers streic y glowyr, bydd rhaglen arbennig gyda Alex Jones ar hanes plant y streic. Yn y maes drama daw'r gyfres ddrama newydd **Y Corridor** i'r sgrin ddechrau'r haf a dychwelid **Itopia** ddiwedd y flwyddyn. A bydd cyfres wyddonol gyffrous yn dod i'r sgrin Fis Medi sef 'Pwy, sut, pam'.

Ynghyd a'n cynrychiadau gwreiddiol ni fe fydd 2024 yn flwyddyn lle gwelwn ni ffrwyth animeiddiadau y mae S4C wedi bod ynghlwm a nhw yn dod i'r sgrin. Dy ni wedi bod yn gweithio ar y cyd gyda TG4 ar gyfres fytholegol anime o'r enw **Li-ban**. Ni fydd un o'r darlledwyr cyntaf i ddangos y ddau gymeriad hoffus **Brethyn a Fflwff**. Ac wrth adeiladu ar ein perthynas gyda Lego fe fydd ail gyfres o **Lego Dreamzz** a chyfres hollol newydd ar gael i ni yn nes ymlaen yn y flwyddyn gyffrous hon.

Lego Dreamzz



Cwis
Bob
Dydd

CWIS 2024

GÊM
DDYDDIOL



Yn gorffen mewn: 11 awr 20 munud

GRWPIAU



Chwarae yn erbyn teulu a ffrindiau!

GWOBR YR WYTHNOS



Gemau



Sgorfwrdd



Grwpiau



Llywyddiannau

Digidol

Ym maes cynnwys digidol mae'r ap Cwis Bob Dydd yn mynd o nerth i nerth. Bydd tymor thematig newydd yn cyd-fynd a phencampwriaeth y Chwe Gwlad cyn i ni ryddhau fersiwn newydd o'r ap gyda nodweddion newydd i gyd-fynd a thymor digwyddiadau'r haf ac i mewn i'r hydref.

Byddwn yn dyblu ein hymrwymiad i gynnwys ar gyfer y gynulleidfa sy'n **dysgu Cymraeg**. Bydd siaradwyr newydd fel Scott Quinnell yn un o wynebaw'r gwasanaeth, a bydd llawer mwy o gynnwys ffurf fer ar ein platfformau digidol er mwyn diddanu a gwasanaethu dysgwyr ar eu siwrne.

Byddwn yn datblygu ein strategaeth gyhoeddi ar **YouTube** yn ystod y flwyddyn er mwyn ymestyn cyrhaeddiad ein cynnwys ar gyfer cynulleidfa oedd 16-44. Drwy weithio mewn partneriaeth gyda chwmni Little Dot, byddwn yn mireinio'r curadu a'r comisiynu ar gyfer y platfform yma sydd yn debygol o barhau i dyfu yn ei boblogrwydd a'i bwysigrwydd.

Strategaeth 2022–27

Ar 17 Mawrth 2022, cymeradwyodd y Bwrdd Unedol strategaeth S4C ar gyfer y pum mlynedd o 01 Ebrill 2022.

Ers 01 Ebrill 2022, daw holl arian cyhoeddus S4C drwy Ffi'r Drwydded. Mae'r sicrwydd cyllidebol hwn ar gyfer y cyfnod tan ddiwedd Mawrth 2028 – ynghyd â'r £7.5m ychwanegol y flwyddyn a gyhoeddwyd i S4C gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Ddigidol, Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon fis Ionawr 2022 – yn cynnig cyfle i ni drawsnewid S4C at y dyfodol.



Mae ein strategaeth yn seiliedig ar esblygu S4C o fod yn Ddarlledwr Gwasanaeth Cyhoeddus traddodiadol i Gyhoeddwr Cyfryngau Gwasanaeth Cyhoeddus sy'n berthnasol yn y dirwedd gyfryngau rhyngwladol modern.

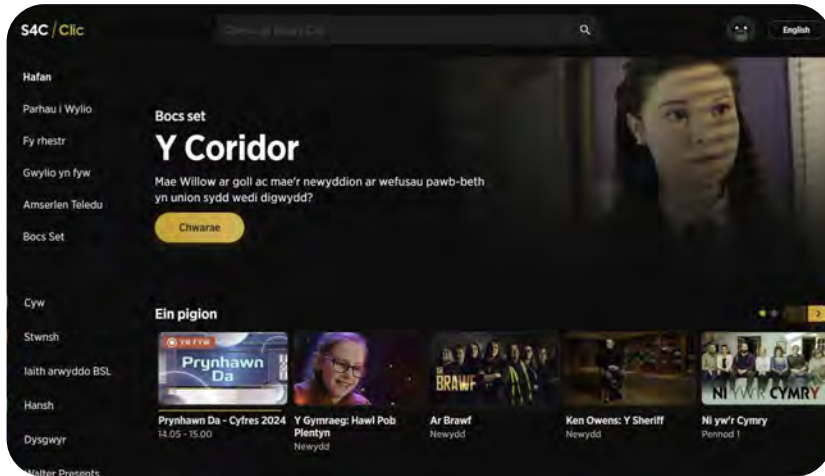
Mae'n gofyn i S4C drawsnewid, gan symud o ystyriaethau 'llinol neu ddigidol' er mwyn comisiynu cynnwys i'w ddsbarthu ar draws toreh o lwyfannau. Yn hynny o beth, mae'n gynllun beiddgar sy'n herio'r modelau traddodiadol mae S4C a darlledwyr eraill wedi eu dilyn ers degawdau.

Byddwn felly yn ail-flaenoriaethu ein gwariant tuag at gynnwys mwy aml-lwyfan, gan gael y gwerth gorau posib am arian i'n cynulleidfa ar draws amryw o lwyfannau, gan gynnwys ein sianel linol bresennol.

Colleen Ramsey:
Bywyd a Bwyd

Ein Blaenoriaethau Strategol

Clic



Amlygrwydd ac Argaeledd

Fel gweddill y darlledwyr gwasanaeth cyhoeddus mae gwasanaeth teledu llinol S4C yn dibynnu'n helaeth ar yr amlygrwydd y mae'n ei gael ar deledu digidol daearol, cebl a lloeren yng Nghymru. Mae sicrhau bod gwylwyr yng Nghymru yn gweld y gwasanaethau sydd yn berthnasol iddyn nhw ar frig y canllawiau rhaglenni electronig yn rhan bwysig o'r broses o gael y gwerth gorau o'r buddsoddiad a wnaed yn y cynnwys. Wrth i arferion gwyllo ddatblygu a dibynnu fwyfwy ar lwyfannau digidol, mae'n hanfodol bod S4C yn cael amlygrwydd ar ryngwynebau defnyddwyr digidol a hynny ar delerau teg a rhesymol.

Mae ein strategaeth yn blaenoriaethu sut rydym yn dosbarthu ein cynnwys ar lwyfannau ehangach na'r gwasanaeth llinol traddodiadol er mwyn ymateb i ofynion y gynulleidfa.

Cymru a'r Gymraeg

Mae'r iaith Gymraeg yn greiddiol i S4C a'i gwasanaethau. Ein cynnwys yn yr iaith Gymraeg yw'r rheswm mae ein cynulleidfa am ddedd atom ni a rhaid sicrhau eu bod nhw am dreulio amser ac aros gyda'n cynnwys.

Mae hyrwyddo'r iaith Gymraeg gyda chynnwys perthnasol felly'n parhau'n flaenoriaeth sylfaenol i S4C ac yn greiddiol i'n bodolaeth. Mae angen sicrhau ein bod yn hwyluso mynediad i a defnydd o'r Gymraeg i bawb o bob oed a gallu ieithyddol.

Mae strategaeth Llywodraeth Cymru 'Cymraeg 2050: miliwn o siaradwyr Cymraeg' yn pwysleisio pwysigrwydd S4C yn hynny o beth ac yn ddi-os, mae gan S4C rôl flaenllaw i'w chwarae mewn arwain y ffordd ar draws tair prif thema strategaeth Cymraeg 2050 sef: cynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg, cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg a chreu amodau ffafriol i sicrhau ffyniant y Gymraeg.

Wrth gadarnhau setliad ariannol S4C o Ffi'r Drwydded ar gyfer y cyfnod o 01 Ebrill 2022, gwnaeth yr Ysgrifennydd Gwladol ar y pryd gydnabod y cyfraniad allweddol y gall S4C gynnig at gyflawni strategaeth Cymraeg 2050. Rydym felly'n gweithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru, a phartneriaid allweddol eraill ar gyflawni'r strategaeth hollbwysig hon.

Drwy sefydlu S4C fel cartref profiadau cenedlaethol Cymru, gallwn berchnogi digwyddiadau cenedlaethol - o gerddoriaeth i chwaraeon - ac arwain y sgwrs o'u cwrpas. Yn sgil y digwyddiadau cenedlaethol hyn, gallwn ddenu cynulleidfaoedd mwy amrywiol a siaradwyr newydd, a chynnig mynediad iddynt i ystod ehangach o gynnwys S4C na fyddent fel arfer yn eu hystyried, a thrwy hynny yn cynyddu faint o Gymraeg maent yn ei weld a'i glywed.



Heno

Ein Cynulleidfa

Mae'r byd darlledu yn fwy cystadleuol nag erioed o'r blaen, gydag amryw o gyhoeddwy rhyngwladol bellach yn ceisio denu cynulleidfaoedd i'w cynnwys ar draws amryw o blatfformau.

Mae'n rhaid felly i greadigrwydd ac anghenion ein cynulleidfa fod wrth wraidd pob dim mae S4C yn ei wneud – yn ganolbwynt i'n cyfleoedd a phenderfyniadau strategol, ac yn greiddiol i'r ffordd mae S4C yn comisiynu, amserlennu, dosbarthu, datblygu, gwerthu a chyfathrebu. Creadigrwydd ddylai yrru ein penderfyniadau.

Bydd deall ein cynulleidfa drwy gasglu data perthnasol ar eu harferion yn elfen hollbwysig o'r broses, gan ganiatáu i ni bersonoli profiadau unigolion wrth iddynt ymwneud â chynnwys S4C. Yn yr un modd, byddwn yn parhau i gasglu adborth cyson ar werthfawrogiad a theimladau tuag at S4C gan wahanol grwpiau cynrychioliadol, ynghyd ag edrych ar berfformiad cyffredinol ein cynnwys.

Mae gennym syniad da o ddemograffeg ein cynulleidfa, ond mae angen parhau gyda'r dadansoddi a'r craffu i ddod o hyd i nodweddion pellach amdani.

Bydd yr holl ddata a gasglwn yn cael ei dynnu ynghyd mewn dashfwrdd clir, i'w ddefnyddio i lywio ein holl benderfyniadau – er mwyn sicrhau bod yr hyn a wnawn er budd y gynulleidfa.

Drwy ddod i nabad ein cynulleidfa'n well, a sefydlu perthynas â nhw fel unigolion, gallwn deilwra ein cynnwys i sicrhau ein bod yn bodloni eu hanghenion.

Yn ychwanegol, bydd rhoi ffocws arbennig ar gyrraedd cyfran fwy o wylwyr iau ar aelwydydd iaith gymysg yn elfen bwysig o ehangu'r gynulleidfa, ac yn helpu i sicrhau perthnasedd barhaus S4C mewn tirwedd ieithyddol sy'n newid o hyd.

Creisis



Cyhoeddi ein Cynnwys

Mae'r cyfuniad o lwyfannau digidol newydd, ynghyd â darparwyr cynnwys byd-eang newydd, wedi chwyldroi arferion gwyllo yng Nghymru fel ym mhobman arall. Mae cynnwys Cymraeg a ddsberthir gan S4C yn gorfod cystadlu gyda chynnwys gan rai o brif gwmnïoedd cynhyrchu'r byd.

Dros y blynyddoedd diwethaf, rydym wedi gweld ein cynnwys – yn arbennig ein dramâu – yn cael eu gwerthu i ddarlledwyr a llwyfannau eraill ar draws y byd. Rydym am i hyn barhau, drwy gomisiynu cynnwys o'r safon uchaf sy'n cael ei gydnabod yn rhyngwladol.

Ar yr un pryd, rhaid i ni mestyn ein cyrhaeddiad a thyfu effaith ein gwasanaeth o fewn cymunedau. Drwy gomisiynu cynnwys apelgar sy'n ennyn sgwrs, ein bwriad yw cyrraedd cynulleidfa ehangach yn lleol. Yn hynny o beth, byddwn yn parhau i flaenoriaethu cynnwys drama, chwaraeon, a phlant – sydd eisoes wedi profi llwyddiant wrth ddenu cynulleidfa ehangach i S4C.

Rhaid i gynnwys S4C ar ba lwyfan bynnag y mae'n cael ei ddsbarthu fod yn afaelgar ac o ansawdd uchel. Rhaid hefyd dosbarthu cynnwys S4C yn y ffurfiau priodol ac ar y llwyfannau sy'n boblogaidd gyda defnyddwyr. Nid ydym yn meddwl am S4C fel sianel deledu llinol o hyn allan, ond fel dosbarthydd cynnwys Cymraeg ar amrywiaeth o lwyfannau (gyda'r gwasanaeth llinol yn un o'r llwyfannau hynny).

Yn sgil yr esblygiad hwnnw, bydd ein strategaeth gynnwys hefyd yn esblygu i wasanaethu ein cynulleidfa yn well. Gan ddefnyddio data defnyddwyr i yrru ein penderfyniadau comisiynu byddwn yn cyhoeddi cynnwys beiddgar, difyr sy'n ceisio bodloni anghenion ein cynulleidfa ac yn ysgogi'r meddwl.

Byddwn hefyd yn ystyried y gynulleidfa darged ar gychwyn y broses gomisiynu, er mwyn penderfynu ar ba lwyfan neu gyfuniad o lwyfannau y dylid cyhoeddi'r cynnwys at eu sylw er mwyn cyrraedd y gyfran fwyaf posib o'r gynulleidfa honno. Bydd amrywio'r broses gomisiynu yn y modd yma'n hwyluso ein hymrwymiad i greu mwy o gynnwys digidol yn gyntaf a digidol yn unig.

Yn ychwanegol, bydd y cyfathrebu a'r hyrwyddo o gwmpas y comisiwn hefyd yn cael eu trafod ar gychwyn y broses ddatblygu, er mwyn sicrhau bod pecyn creadigol yn cael ei ddatblygu ar y cychwyn cyntaf ar gyfer bodloni anghenion y gynulleidfa, a'u cyrraedd yn y ffordd fwyaf effeithiol.

Amrywiaeth, Cynhwysiant a Chynrychiolaeth

Mae amrywiaeth, cynhwysiant a chynrychiolaeth yn ganolog i holl weithgaredd S4C.

Rhaid i bawb yng Nghymru a thu hwnt sy'n gwyllo cynnwys S4C, ar unrhyw lwyfan, deimlo eu bod nhw yn cael eu hadlewyrchu yn ein hamrywiaeth o gynnwys.

Rydym hefyd am weld ein gweithlu a gweithluoedd ein cyflenwyr yn cynnwys yr amrywiaeth ehangaf o bobol, ac rydym yn gweithio gyda chwmnïoedd cynhyrchu a phartneriaid eraill i ddenu talent newydd i'r sector.



Pride Cymru



Cefnogi'r Economi

Fel sefydliad cyhoeddus, mae gan S4C gyfrifoldeb i sicrhau'r budd mwyaf i Gymru o'n dylanwad a'n hadnoddau.

Bydd creu a chynnal partneriaethau pwrpasol gyda darlledwyr eraill ac amryw sefydliadau eraill yn rhan gynyddol bwysig o ddyfodol S4C. Mae angen gweithredu mewn modd mwy strategol a hir dymor gan fachu cryfderau a galluoedd eraill o wahanol sectorau i yrru ein creadigrwydd ac arloesedd ac i'n cynorthwyo i fynd i'r afael â rhai o'r heriau mwyaf.

Law yn llaw â'r strategaeth gorfforaethol hon, rydym hefyd wedi datblygu strategaeth ar gyfer gweithgareddau masnachol S4C. Bydd y strategaeth fasnachol hon yn sicrhau ein bod yn adnabod partneriaid ar draws y byd i gael marchnadoedd newydd i'n cynnwys, ac yn rhoi pwyslais ar gyd-gynhyrchu cynnwys o'r ansawdd uchaf yng Nghymru er mwyn dod â buddsoddiad ychwanegol i'r sector a'r gwerth gorau i gynulleidfa S4C.

Bydd cynnal a chadw partneriaethau diddorol – yng Nghymru, ac yn rhyngwladol – yn ffordd effeithiol o ddatblygu talent, gwella sgiliau, sicrhau amrywiaeth ac ymbwerau cymunedau Cymru i deimlo eu bod nhw am fod yn rhan o S4C.

Bariau

Ein Strategaeth



Strategaeth 2022-27

Ein pwrpas

yw sicrhau fod y Gymraeg yn rhan bwysig o fywyd pawb yng Nghymru drwy ddarparu cynnwys beiddgar ac arloesol sy'n dathlu'n diwylliant cyfoes.



Ein gweledigaeth

yw Cymru lle mae'r iaith yn perthyn i ni gyd, gydag S4C yn uno'r genedl trwy ein cynnwys.



Wrth i ni fynd ati i weithredu ein strategaeth, byddwn yn rhoi sylw priodol i'n gwerthoedd fel sefydliad, sef:



• Amrywiaeth

• Ymwneud

• Arloesedd

• Uchelgais

Byddwn yn adolygu'r gwerthoedd hyn yn ystod 2024-25.

Dod i nabod, a chreu perthynas, gyda'n cynulleidfa

- Defnyddio data i sicrhau fod y gynulleidfa'n sail i'n holl benderfyniadau.
- Deall ein cynulleidfa a phersonoli'u profiadau.
- Creu dashfwrdd clir i fesur ein gwerth a'n perfformiad.

Er mwyn gwireddu'r amcanion hyn, byddwn yn:

- ✓ Diffinio sut rydym yn mesur perfformiad, gan osod targedau clir y gallwn eu mesur mewn modd dibynadwy;
- ✓ Creu dashfwrdd a sefydlu rhaglen 'gwrando ar ein cynulleidfa'; a
- ✓ Defnyddio data i bersonoleiddio profiadau, a chreu perthynas gyda'n cynulleidfa.



Creu sŵn gyda chynnwys beiddgar

- Deall ein cynulleidfa a chynhyrchu cynnwys sy'n creu'r sgwrs ac yn cael ei gydnabod yn rhyngwladol.
- Ymestyn ein cyrhaeddiad a thyfu effaith ein gwasanaeth o fewn cymunedau.
- Blaenoriaethu drama, chwaraeon a phlant.

Er mwyn gwireddu'r amcanion hyn, byddwn yn:

- ✓ Dilyn y model: Adnabod y gynulleidfa > Comisiynu cynnwys sy'n apelio at y gynulleidfa > Cyhoeddi ar y llwyfan mwyaf addas i gyrraedd y gynulleidfa;
- ✓ Diffinio ein blaenoriaethau cynnwys ar sail anghenion y gynulleidfa;
- ✓ Datblygu strategaethau cynnwys hir-dymor – ar gyfer genres drama, chwaraeon, a phlant; ac yn
- ✓ Creu cynllun ar gyfer partneriaethau, cyd-gynrychiadau a datblygu marchnadoedd rhyngwladol.

“Darparu dy gynnwys di ar dy llwyfan di”

- Sicrhau amlygrwydd ac argaeledd ar draws y prif llwyfannau gwyllo.
- Amserlennu ein cynnwys ar draws pob llwyfan, yn hytrach na bod yn ‘llinol-yn-gyntaf’.
- Meithrin perthynas fasnachol gyda’n partneriaid.
- Datblygu talent i gyfleu cynnwys digidol.
- Sicrhau amlygrwydd i’n cymunedau amrywiol ar, ac oddi ar, y sgrin.

Er mwyn gwireddu’r amcanion hyn, byddwn yn:

- ✓ Amserlennu cyhoeddi cynnwys ar draws pob llwyfan;
- ✓ Cynyddu argaeledd ac amlygrwydd ein cynnwys ar draws llwyfannau gwyllo cyfoes;
- ✓ Mireinio’n prosesau busnes mewnol i adlewyrchu’n strategaeth gyhoeddi newydd; a
- ✓ Gweithio gyda’r sector i ddatblygu strategaeth hyfforddiant.



Sefydlu’n hunain fel cartref profiadau cenedlaethol Cymru

- Perchnogi digwyddiadau cenedlaethol a chynnal y sgwrs o’u cwrpas; o gerddoriaeth i chwaraeon.

Er mwyn gwireddu’r amcan hwn, byddwn yn:

- ✓ Cynllunio rhaglen gynhwysfawr o ddigwyddiadau ar draws Cymru, gan sicrhau presenoldeb amlwg i S4C;
- ✓ Datblygu ein defnydd o’r cyfryngau cymdeithasol i greu sŵn, a chyfathrebu ein pwrpas; a
- ✓ Lansio ein brand newydd.



“Mae'r Gymraeg yn perthyn i ni gyd” – gweithio gydag eraill i gyrraedd y filiwn

- Gweithio gyda'n partneriaid i gyrraedd y filiwn a dyblu defnydd, a sicrhau ein bod yn cael ein gweld fel partner amlwg yn cyfrannu at ffyniant y Gymraeg.

Er mwyn gwireddu'r amcan hwn, byddwn yn:

- ✓ Creu strategaeth partneriaethau clir, i ddiffinio a ffurfioli ein perthynas gyda'n partneriaid; a
- ✓ Chwarae rôl flaengar yn nhwf yr iaith Gymraeg, ac arwain y ffordd ymlaen.



Adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth

- Sicrhau ein bod yn adlewyrchu cymunedau Cymru drwy osod targedau amrywiaeth clir, yn fewnol ac ar draws ein cynyrchiadau.

Er mwyn gwireddu'r amcan hwn, byddwn yn:

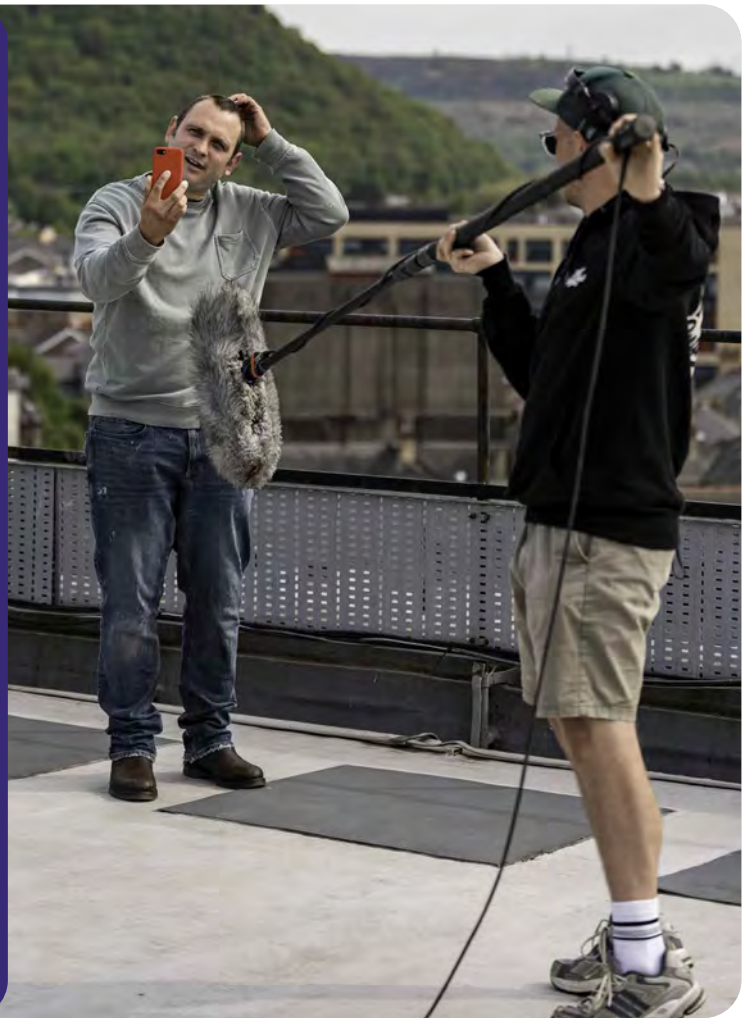
- ✓ Gweithio gyda'r sector i sicrhau ein bod yn adlewyrchu ein cymunedau yn eu holl amrywiaeth; ac yn
- ✓ Gosod targedau clir ar gyfer amrywiaeth yn ein cynnwys, a mesur ein perfformiad yn eu herbyn.

Creu gwerth trwy ein hadnoddau

- Creu cynllun corfforaethol clir gydag amcanion penodol.
- Canfod cyfleoedd masnachol i helpu ni wireddu gwir werth ein cynnyrch.

Er mwyn gwireddu'r amcanion hyn, byddwn yn:

- ✓ Datblygu strategaeth fasnachol newydd;
- ✓ Adnabod marchnadoedd amgen ar gyfer ein cynnwys;
- ✓ Mireinio ein prosesau cyllid i adlewyrchu'n strategaeth aml-lwyfan newydd;
- ✓ Diffinio ein 'rhestr siopa', ac amddiffyn ein hawliau; a
- ✓ Mireinio'n prosesau caffael i adlewyrchu ein strategaeth.



Ysbrydoli a meithrin talent yng Nghymru

- Cefnogi'n partneriaid yn y sector i ddatblygu talent newydd yng Nghymru, drwy bartneriaethau ar draws y sector creadigol.

Er mwyn gwireddu'r amcan hwn, byddwn yn:

- ✓ Buddsoddi mewn adnoddau er mwyn ein galluogi i ddeall anghenion cwmnïau cynhyrchu, a'r sector yn ehangach; a
- ✓ Sicrhau llwybr clir i dalent newydd, a datblygu ein sgiliau a'n gallu i gyflawni'n strategaeth.



Adroddiad y Cadeirydd Blaenorol Rhodri Williams

Cadeirydd Bwrdd Unedol S4C hyd at 31 Mawrth 2024

Rwy'n falch iawn i gyfrannu at Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon S4C ar gyfer y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2024 – cyfnod adrodd oedd yn cyd-fynd gyda diwedd fy nhymor fel Cadeirydd Bwrdd Unedol cysgodol S4C.

Adeg cyhoeddi'r Adroddiad Blynyddol blaenorol, roedd proses canfod ffeithiau annibynnol eisoes ar waith mewn ymateb i bryderon ynghylch y diwylliant a'r awyrgylch gwaith oddi fewn i S4C a godwyd gan undeb Bectu gyda'r aelodau anweithredol. Yn sgil y dystiolaeth a gasglwyd, penderfynodd yr aelodau anweithredol bod rhaid gweithredu ymhellach. Ceir mwy o fanylion ynghylch y proses canfod ffeithiau, y penderfyniadau a gymerwyd, a'r ystyriaethau pellach mewn adran ar wahân oddi fewn i'r adroddiad hwn.



Yn ogystal â'r newidiadau i arweinyddiaeth weithredol S4C, arweiniodd y broses canfod ffeithiau at y Bwrdd Unedol yn cymeradwyo a chyhoeddi Cynllun Gweithredu ddiwedd Chwefror 2024 er mwyn mynd i'r afael â rhai o'r ystyriaethau eraill ddaeth i'r amlwg yn ei sgil.

Mae ein Cynllun Gweithredu – a ddatblygwyd mewn ymgynghoriad â rhanddeiliaid, gan gynnwys aelodau staff, ac undeb Bectu – yn seiliedig ar bedair thema: arweinyddiaeth, diwylliant, polisïau a gweithdrefnau Adnoddau Dynol, a llywodraethiant.

O ran llywodraethiant S4C, rydym am sicrhau bod ein trefniadau'n cydymffurfio ag arferion gorau. Er ein bod yn ffyddiog fod trefniadau addas mewn lle eisoes, rydym am gomisiynu adolygiad allanol o effeithiolrwydd llywodraethiant. Bydd yr adolygiad yn ystyried trefniadau llywodraethiant ac atebolrwydd ar draws y sefydliad – gan gynnwys y Bwrdd a'i bwyllgorau, y Tîm Rheoli, a grwpiau mewnol eraill sydd yn gyfrifol am wneud penderfyniadau.

“

Hoffwn ddiolch yn ddiffuant i staff S4C a'n holl bartneriaid yn y sector gynhyrchu am eu hymrwymiad i'r gwasanaeth ac am sicrhau bod ein gallu i ddosbarthu cynnwys gafaelgar yn yr iaith Gymraeg wedi parhau er gwaetha heriau'r flwyddyn ddiwethaf.

”

Rydym hefyd yn disgwyl i ganlyniad yr adolygiad hwn arwain at ddiwygiadau i'n Rheolau Sefydlog ac felly byddwn hefyd yn manteisio ar y cyfle hwn i feincodi ein Rheolau Sefydlog, i sicrhau eu bod yn cydfynd ag arferion gorau mewn sefydliadau cyfatebol.

Bydd hefyd angen diwygio'r Rheolau Sefydlog i adlewyrchu deddfwriaeth newydd sy'n effeithio ar lywodraethiant S4C ar ffurf y Ddeddf Cyfryngau 2024. Er bod Awdurdod S4C wedi bod yn gweithredu fel Bwrdd Unedol Cysgodol ar sail weinyddol ers 2018, rydym yn croesawu'r sicrwydd statudol y bydd darpariaethau'r Ddeddf yn ei chynnig o ran trefniadau llywodraethiant S4C.

Bydd y Ddeddf Cyfryngau 2024 hefyd yn caniatáu cwblhau gweddill yr argymhellion a wnaed gan y diweddar Euryng Osgwen Williams yn ei Adolygiad Annibynnol o S4C – Creu S4C ar gyfer y dyfodol – a baratowyd ar gyfer yr Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS) ym mis Mawrth 2018. Mae'r argymhellion y bydd y Ddeddf yn caniatáu eu cyflawni yn cynnwys:

- Diweddarau cylch gwaith gwasanaeth cyhoeddus S4C i gynnwys gwasanaethau digidol ac ar-lein, a chael gwared ar y cyfngiadau darlledu daearyddol presennol; a
- Diwygio'r gofynion cymeradwyo presennol i roi mwy o ryddid i S4C i fuddsoddi a chynhyrchu refeniw masnachol.

Bydd y Ddeddf yn sicrhau amlygrwydd ac argaeledd gwasanaethau S4C – fel un o ddarlledwyr gwasanaeth cyhoeddus y Deyrnas Unedig – ar setiau teledu clyfar er mwyn hwyluso cyrraedd y gwylwyr ar y llwyfan o'u dewis.

Dyma un o'r prif flaenoriaethau strategol a gymeradwywyd gan y Bwrdd Unedol ym Mawrth 2022. Mae'n dda adrodd bod S4C fel sefydliad wedi parhau i wireddu ein blaenoriaethau strategol, er gwaethaf yr heriau diweddar. Yn hynny o beth, rwyf i a'r Bwrdd Unedol yn ddiolchgar i'r Tîm Rheoli, staff S4C, a'r sector gynhyrchu.

Mae ein blaenoriaethau strategol yn gosod cyfeiriad clir ar gyfer trawsnewid S4C o fod yn sianel linol i gyhoeddwr digidol. Mae'r rhesymeg dros gymryd y trywydd hwn yn ymddangos mewn man arall oddi fewn i'r Adroddiad Blynyddol hwn.

Pan gefais fy mhenodi yn Gadeirydd yn 2020, soniais am yr angen i S4C gychwyn ar y trawsnewid hanfodol hwn i fod yn gyhoeddwr digidol, ac mae'n dda gweld cynnydd dros y blynyddoedd diwethaf. Ond nid dyma ddiwedd y stori gan fod technoleg yn parhau i esblygu, ynghyd ag anghenion ac arferion y gwylwyr – ac mae angen i S4C barhau i ymateb i'r newidiadau hyn yn unol â'n blaenoriaethau strategol.

Mae'r gwaith o gyflawni'r blaenoriaethau strategol wedi ei hwyluso'n sylweddol gan y sicrwydd ariannol ers Ebrill 2022 drwy Ffi'r Drwydded, sydd wedi ein caniatáu i fod hyd yn oed yn fwy uchelgeisiol.

Yn hwyrach yn yr Adroddiad Blynyddol, mae'r Tîm Rheoli yn amlinellu'r cynnydd wnaed yn erbyn y blaenoriaethau strategol yn ystod 2023–24. Hoffem i a'r Bwrdd ddiolch yn benodol i Elin Morris a Geraint Evans am wasanaethu fel Prif Weithredwr dros dro ar y cyd yn ystod ail hanner y flwyddyn adrodd, mewn cyfnod mor heriol – gyda Geraint hefyd yn ymgymryd â swyddogaeth y Prif Swyddog Cynnwys dros dro.

O ran y Bwrdd Unedol, mae ei aelodaeth wedi aros yn lled sefydlog yn ystod y flwyddyn adrodd. Ni fu unrhyw newid i'r aelodaeth anweithredol yn ystod y cyfnod, a gobeithiwn y bydd DCMS yn mynd ati yn y dyfodol agos i benodi hyd at dri aelod anweithredol newydd i lenwi'r seddi gweigion presennol ar y Bwrdd. O ran yr aelodau gweithredol, daeth aelodaeth Siân Doyle a Llinos Griffin-Williams o'r Bwrdd i ben wedi iddynt gael eu diswyddo, ac fe ail-ymunodd Geraint Evans fel aelod gweithredol yn Ionawr 2024 i gyd-fynd gyda'i benodi fel un o'r ddau Brif Weithredwr dros dro.

Er gwaethaf heriau 2023–24, rwy'n hyderus bod y cyfnod anodd tu cefn i S4C ac y bydd modd canolbwyntio'n llwyr ar gynnwys a chwrrd ag anghenion y gynulleidfa i'r dyfodol. Bydd cyflawni'r Cynllun Gweithredu yn elfen bwysig o sicrhau dyfodol gwell i S4C, ac rwy'n hyderus y bydd Guto Bebb a Sioned William yn cael pob cefnogaeth gyda hyn wrth iddynt wasanaethu fel Cadeirydd a Phrif Weithredwr dros dro.

Hoffwn ddiolch yn ddiffuant i staff S4C a'n holl bartneriaid yn y sector gynhyrchu am eu hymrwymiad i'r gwasanaeth ac am sicrhau bod ein gallu i ddosbarthu cynnwys gafaelgar yn yr iaith Gymraeg wedi parhau er gwaetha heriau'r flwyddyn ddiwethaf. Hoffwn ddiolch hefyd i'r sawl a fu'n aelodau o'r Bwrdd yn ystod fy nghyfnod fel Cadeirydd.

Diolch yn fawr iawn i bawb eto am eich cefnogaeth, a dymunaf y gorau i S4C ar gyfer y cyfnod nesaf yn ei hanes.

Adolygiad Perfformiad Blynyddol

Fe wnaethon ni barhau i wneud cynnydd da wrth gyflawni Strategaeth 2022-27 yn ystod blwyddyn adrodd 2023-24 – mae'r prif uchafbwyntiau wedi'u cyflwyno dros y tudalennau nesaf.

Er gwaethaf heriau amrywiol, rydyn ni'n ddiolchgar i staff S4C ac i bartneriaid allanol am eu hymrwymiad parhaus wrth i ni esblygu cynnig S4C, gan ymateb i'r galw ac i ddisgwyliadau ein cynulleidfa wrth i'r rheini newid o hyd.

Rydyn ni'n ddiolchgar i'r Adran Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS) am y setliad ychwanegol o £7.5m a ddyrannwyd i S4C o Ffi'r Drwydded ers mis Ebrill 2022, ac mae hynny wedi ein helpu ar ein siwrnai i gyflawni ein Strategaeth.



Siân Phillips yn 90

Creu sŵn gyda chynnwys beiddgar

Y llynedd, fe wnaethon ni ymrwymo i ddarparu cynnwys bywiog a chyffrous a fyddai'n difyrru ein gwylwyr ffyddlon yn 2023-24, yn ogystal ag ennyn diddordeb cynulleidfa newydd wrth edrych ar y byd drwy lygaid Cymreig. Cyflawnwyd hyn drwy gynnig cynnwys amrywiol, gan gydbwyso'r rhaglenni poblogaidd sydd wedi ennill eu plwyf â chynnwys newydd, beiddgar.

Ddechau mis Medi 2023, darlledwyd y bennod gyntaf o Anfamol (BBC Studios) ar ein gwasanaeth llinol, gan ryddhau'r bocws set llawn ar yr un pryd ar Clic ac iPlayer. Addasiad i'r teledu oedd Anfamol o ddrama lwyfan Rhiannon Boyle, gyda'r bocws set a ryddhawyd yn arbennig o boblogaidd ymhlith cynulleidfa oedd.

Roedd Pren ar y Bryn (Fiction Factory) hefyd yn gyfres ddrama o bwys yn ystod y flwyddyn. A honno wedi'i hysgrifennu a'i chreu gan Ed Thomas, ffilmwyd y gyfres chwe rhan ar leoliad yn Ystradgynlais, ac roedd ganddi gast o sêr Cymreig gan gynnwys Rhodri Meilir a Nia Roberts. Fe'i comisiynwyd drwy gydweithio â BBC Cymru Wales, ar y cyd ag All3Media International, a chafwyd buddsoddiad hefyd gan Cymru Greadigol.

Uchafbwynt ein rhaglenni dros Nadolig 2023 a'r Flwyddyn Newydd oedd Siân Phillips yn 90 (Rondo) – ffilm ddogfen yn llawn sêr i ddathlu pen-blwydd Siân yn 90 oed. O ffilmiau Hollywood i'r theatr, teledu a radio, mae Siân Phillips wedi gwneud y cyfan.

Siaradodd seren I, Claudius a chyn-wraig Peter O'Toole yn fwy gonest nag erioed o'r blaen am ei bywyd a'i gyrfa hyd yma. Roedd Siân Phillips yn 90 yn boblogaidd ymhlith cynulleidfa oedd yng Nghymru, yn ogystal ag ymhellach i ffwrdd, ar ôl cyhoeddi straeon yng nghyfringau cenedlaethol y Deyrnas Unedig yn ystod mis Rhagfyr 2023 i gyd-fynd â'r darllediad ar S4C.

Serch hynny, mae'n bwysig cofio bod S4C wedi bod yn gyfrifol am gynhyrchu cynnwys beiddgar ers 1982. Roedd sgandal Horizon y Swyddfa Bost yn ystod 2023-24 yn gyfle i S4C ailddarlledu pennod o Taro Naw (BBC Cymru Wales) o 2009, sef y rhaglen materion cyfoes gyntaf i edrych ar y pryderon yr oedd is-bostfeistri yn eu codi. Yn wir, mae clip o Alan Bates o'r bennod honno o Taro Naw wedi'i gwyllo dros 349,000 o weithiau dros y misoedd diwethaf drwy bresenoldeb S4C ar blatfform X.

Parhaodd cynnwys S4C i ennill gwobrau o bwys yn y diwydiant yn ystod 2023-24. Mae rhestr lawn o'r enwebiadau a'r gwobrwyon a enillwyd i'w gweld mewn manau eraill yn yr Adroddiad Blynyddol hwn. Serch hynny, rydyn ni'n arbennig o falch bod Y Sŵn (Joio) – ffilm sy'n portreadu sut sefydlwyd S4C, ac a ryddhawyd i gyd-daro â deugeinfed pen-blwydd S4C – wedi cael ei henwebu yng nghategori drama sengl orau y Broadcast Awards ym mis Chwefror 2024.

Cafodd ffilm Gymreig arall gan yr un cynhyrchwyr – Gwledd (Joio) – ei darlledu ar y teledu am y tro cyntaf Galan Gaeaf 2023,

gan roi cyfle i gynulleidfa oedd S4C fwynhau ffilm a oedd eisoes wedi ennyn cryn glod gan y cyhoedd ynghyd â gwobrwyon rhyngwladol ers ei rhyddhau'n wreiddiol mewn sinemâu.

Maer ddwy ffilm yn pwysleisio pwysigrwydd y diwydiant ffilm yng Nghymru, a'r angen i gynhyrchu mwy o ffilmiau Cymraeg. Am y rheswm hwnnw, mae S4C yn falch o fod yn bartner o bwys yng nghronfa Sinema Cymru i gefnogi ffilmiau nodwedd Cymraeg sydd â photensial i gyrraedd y sgrin fawr yn rhyngwladol. Cronfa yw hon ar y cyd â Cymru Greadigol, ac sy'n cael ei rheoli gan Ffilm Cymru. Ei nod yw datblygu o leiaf dair ffilm nodwedd bob blwyddyn, gyda'r gobaith y bydd un yn mynd yn ei blaen i gael cyllid i'w chynhyrchu.

Dros amser, rydyn ni'n gobeithio darlledu'r ffilmiau hyn ar S4C er budd cynulleidfa oedd yng Nghymru a'r tu hwnt.

“Darparu dy gynnwys di ar dy lwyfan di!” Er bod y gwasanaeth llinol traddodiadol yn blatfform o bwys i ddarparu ein cynnwys, mae S4C, ynghyd â darlledwyr gwasanaeth cyhoeddus eraill, yn parhau i weld newid amlwg yn y patrymau gwyllo wrth i fwy o bobl ddefnyddio ein gwasanaethau fideo ar alw. Rydyn ni felly'n rhoi pwyslais cynyddol ar berfformiad ein cynnwys ar Clic ac iPlayer.

Mae pwysigrwydd y dull hwn i'w weld yn nata gwyllo 2023–24. Drachefn, rydyn ni wedi gweld cynnydd sylweddol yn oriau gwyllo cynnwys S4C ar Clic (+12%) ac iPlayer (+35%) o'u cymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Er ein bod yn amlwg yn croesawu'r ffaith bod cynnwys S4C ar gael ar iPlayer – drwy ein partneriaeth hirdymor â'r BBC – mae parhau i ddatblygu ein chwaraewr fideo ar alw, Clic, yn ein galluogi i gynnig gwasanaeth estynedig i'r gynulleidfa. Yn ystod 2023–24, parhawyd i gyflwyno fersiwn ap Clic ar ei newydd wedd ar ddyfeisiau amrywiol, gyda'r ap hefyd yn lansio ar blatfform Freeview Play ym mis Gorffennaf 2023.

Yn sgil y gwelliannau a wnaed i Clic, roedd modd i S4C ddarparu ffrydiau unigol am y tro cyntaf o'r pafiliynau Coch, Gwyn a Gwyrdd yn Eisteddfod yr Urdd 2023. Bu hyn yn rhyfeddol o boblogaidd ymysg cynulleidfaoedd.

Fe geisiwyd datblygu ar y llwyddiant hwn wrth ffrydio'n fyw o Sioe Frenhinol Cymru, ac roedd hynny'n boblogaidd hefyd. Cafwyd 238,000 o sesiynau gwyllo ar gyfer y cynnwys ar y ffrydiau byw yn ystod y digwyddiad pedwar diwrnod – y mwyafrif o'r rheini (194,000) drwy ein presenoldeb ar Facebook.

Parhaodd S4C yn boblogaidd ar Facebook, YouTube a phlatfformau eraill ar y cyfryngau cymdeithasol. Yn ystod 2023–24, cafodd clip o Goglebocs Cymru (Cwmni Da / Chwarel) am ddysgu Cymraeg 1 miliwn o sesiynau gwyllo ar Instagram a TikTok.

Ym mis Awst 2023, lansiodd gwasanaeth Newyddion S4C ei bresenoldeb ar TikTok gan lwyddo i gael bron i 70,000 o sesiynau gwyllo ar gyfer ei gynnwys yn y tri mis cyntaf. Mae ein tîm newyddion mewnol bellach yn cyhoeddi rhwng 200 a 300 o bostiadau bob wythnos ar y cyfryngau cymdeithasol, gan sicrhau bod newyddion Cymraeg gan S4C yn cyrraedd cynulleidfaoedd ar blatfformau amrywiol iawn. Ar yr un pryd, bu cynnydd o 54% yn nifer y tudalennau a welwyd drwy bresenoldeb Newyddion S4C ar y we.

Ym mis Medi 2023, ail-lansiwyd rhaglen newyddion S4C i blant a phobl ifanc, sef Newyddion Ni (BBC Cymru). A honno'n cael ei darlledu bob dydd Llun, dydd Mercher a

dydd Gwener yn ystod y tymor, mae'n cael ei rhyddhau i gychwyn ar S4C Clic am 11yb er mwyn gallu'i gwyllo mewn ysgolion, cyn iddi gael ei darlledu ar y gwasanaeth llinol y noson honno a'i rhyddhau wedyn ar iPlayer. Mae rhai eitemau newyddion sy'n ymddangos ar Newyddion Ni hefyd yn cael eu cyhoeddi ar YouTube. Mae'r patrwm rhyddhau hwn yn fwiadol yn ceisio'i gwneud hi'n haws i weld y rhaglen ar blatfform sy'n gyfleus i'r gynulleidfa darged.

Sefydlu ein hunain fel cartref profiadau cenedlaethol Cymru

Mae rhaglenni S4C o ddigwyddiadau byw ym mhob rhan o Gymru'n parhau i esblygu, gan ddod â'r genedl ynghyd a sicrhau bod y Gymraeg yn rhan o fywydau pobl – boed nhw'n ei siarad yn aml, o bryd i'w gilydd, neu ddim o gwbl. Ac rydyn ni'n parhau i geisio gwella ein cynnig i'r gynulleidfa – gartref, neu ble bynnag y gallan nhw fod – drwy fwy o gynlluniau ffrydio aml-blattform.

Ym mis Mehefin 2023, fe wnaethon ni gyhoeddi y byddai S4C yn darlledu gemau pêl-droed rhyngwladol tîm y dynion tan 2028 fel rhan o gytundeb newydd â'n partner Viaplay. Bydd y rhaglenni Cymraeg yn cynnwys dwy ymgyrch Cynghrair y Cenedloedd UEFA yn 2024–25 a 2026–27, gemau rhagbrofol Cwpan y Byd FIFA 2026, a gemau rhagbrofol Ewro 2028 UEFA. Bydd gemau rhyngwladol cyfeillgar hefyd yn rhan o'r cytundeb a fydd yn golygu darlledu o leiaf 40 o gemau byw ar S4C.

Roedd Cwpan Rygbi'r Byd a gynhaliwyd yn Ffrainc yn hydref 2023 hefyd ymhlith uchafbwyntiau cynnwys chwaraeon S4C yn ystod 2023–24. Darlledodd S4C holl gemau Cymru'n fyw, gyda phenodau arbennig o Jonathan (Afanti) hefyd yn dod â'r cyffro i'r gynulleidfa gartref.

At hynny, cafodd y gynulleidfa gyfle i glywed y diweddaraf o wersyll Cymru drwy vodcast Allez Les Rouges (S4C Chwaraeon) a gyflwynwyd gan Lauren Jenkins. Cafodd penodau wythnosol o'r vodcast eu rhyddhau cyn yr ymgyrch ac yn ystod Cwpan y Byd ei hun drwy sianel YouTube S4C a BBC Sounds.

Drwyddi draw, cyfrannodd y cynnwys a oedd yn gysylltiedig â Chwpan Rygbi'r Byd yn sylweddol at sesiynau gwyllo S4C Chwaraeon ar y cyfryngau cymdeithasol. Cafwyd 2.7 miliwn o sesiynau gwyllo yn ystod mis Hydref 2023 – yn bennaf ar Instagram a TikTok – a oedd yn gynydd o 969% ers y flwyddyn flaenorol!

O ran y digwyddiadau cenedlaethol eraill a gafodd sylw, cafodd S4C wythnos hynod o lwyddiannus yn Eisteddfod yr Urdd Sir Gâr 2023, gan gyrraedd 254,000 o bobl yng Nghymru – cynnydd o 24% o'i gymharu â 2022.

Ar gyfer Eisteddfod yr Urdd 2023, cynigiodd S4C fwy o ffyrdd o wyllo nag erioed, wrth i'r holl gystadlaethau o'r pafiliynau Coch, Gwyn a Gwyrdd gael eu ffrydio'n fyw ar S4C Clic o 08:00 bob dydd tan ddiwedd y cystadlu. Yn ystod yr wythnos, cafodd y ffrydiau byw o'r pafiliynau hyn 77,000 o sesiynau gwyllo.

Cafodd y rhaglenni o Eisteddfod yr Urdd (heb gynnwys y ffrydio byw) 80,000 o sesiynau gwyllo ar S4C Clic a BBC iPlayer. Ac ar gyfryngau cymdeithasol S4C, cafodd cynnwys yn gysylltiedig ag Eisteddfod yr Urdd dros 1 miliwn o argraffiadau.

Roedd ein darpariaeth o'r Eisteddfod Genedlaethol (BBC Cymru Wales) hefyd yn boblogaidd. Gwelodd S4C gynydd o 61% yn oriau gwyllo cynnwys yr Eisteddfod o'u cymharu â'r flwyddyn flaenorol – sy'n golygu mai yn yr wythnos honno yn 2023 y cafodd S4C y nifer uchaf o oriau gwyllo ers 2012.



Eisteddfod yr Urdd

Roedd sylw S4C i ddigwyddiadau eraill yn ystod haf 2023 hefyd yn boblogaidd, gan gynnwys Tafwyl (Orchard Media), y Sioe Frenhinol (Boom Cymru / Slam Media), Gŵyl y Dyn Gwyrdd (On Par), a Pride Cymru (Boom Cymru), a hynny ar blatfformau amrywiol. Rydyn ni'n gobeithio datblygu ar y llwyddiant hwn yn ystod y digwyddiadau byw a gynhelir yn haf 2024.

Ar lefel gymunedol, aethon ni â Sioe Nadolig Cyw i bump o leoliadau yn mhob cwr o Gymru – Wrecsam, Caerdydd, Caernarfon, Llanelli a'r Drenewydd – gan ddenu cynulleidfa o dros 8,600 o deuluoedd. Parhaodd ein hymwneud â'r gynulleidfa iau yn ystod y flwyddyn newydd drwy ein presenoldeb unwaith eto yng Ngŵyl Cymryd Rhan yn Llandudno – gŵyl sy'n denu dros 3,500 o bobl, gan gynnwys nifer o deuluoedd o aelwydydd iaith gymysg ledled y gogledd.

Dod i nabod, a chreu perthynas, gyda'n cynulleidfa

Meithrin a chynnal perthynas â'n cynulleidfa oedd ein blaenoriaeth eto yn ystod 2023-24, gan arwain yn ei dro at wneud gwell penderfyniadau comisiynu ar gyfer ein cynnwys.

Gan ddefnyddio'r data sydd ar gael i ni – yn enwedig drwy ein panel BARB, yn ogystal â Clic ac iPlayer – gallwn ni ganfod pa gynnwys sy'n perfformio'n dda ymhlith grwpiau oedran gwahanol yn y gynulleidfa, ac ar wahanol blatfformau.

Yn wir, mae'r ddealltwriaeth well hon o wahanol segmentau ein cynulleidfa yn hollbwysig er mwyn sicrhau bod ein cynnwys yn apelio atyn nhw ac yn cyd-fynd â'u disgwiliadau. Fel rhan o'r broses gomisiynu, rydyn ni bellach yn gofyn i gynhyrchwyr ddweud at ba segment yn y gynulleidfa y mae disgwyl i'r cynnwys arfaethedig apelio, er mwyn gallu gwneud y penderfyniadau iawn wrth gomisiynu a chyhoeddi.

Bu'r dull hwn yn llwyddiannus yn ystod 2023-24, gyda chynnydd amlwg yng nghyfraeddiad wythnosol cynnwys S4C yng Nghymru ymhlith y grwpiau oedran 16-24 (+31%) a 25-44 (+2%).

Yn ystod yr un cyfnod, arhosodd ein cyfran gyffredinol o'r gynulleidfa sy'n gwyllo'r teledu yn ystod yr oriau brig yn sefydlog, neu'n wir fe gynyddodd, o'i chymharu â'r flwyddyn flaenorol, gydag S4C yn sicrhau cyfran gyfartalog o 7.9% o'r gwylwyr sy'n siarad Cymraeg, a 2% o'r gynulleidfa yng Nghymru. Mae hyn yn cymharu'n dda â darlledwyr llinol eraill.

Fe welson ni gynnydd hefyd yng nghyfran y siaradwyr Cymraeg sy'n gwyllo cynnwys S4C yn gyson bob mis, sef cynnydd o 12% ers 2022-23 ym mhob grŵp oedran. I gyd-fynd â hyn, mae siaradwyr Cymraeg yn rhoi sgôr

gwerthfawrogi cymharol sefydlog i gynnwys S4C, a hwnnw'n parhau i gymharu'n ffafriol â sgoriau darlledwyr gwasanaeth cyhoeddus eraill.

“Mae'r Gymraeg yn perthyn i ni gyd” – gweithio gydag eraill i gyrraedd y filiwn

Mae S4C yn falch o ysgogi siaradwyr Cymraeg newydd, gwella'u hyder i ddefnyddio'r iaith, a chefnogi targed Llywodraeth Cymru i greu miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050.

Yn ystod mis Mai 2023, gwnaeth S4C waith ymchwil i ddeall yn well anghenion y gynulleidfa sy'n dysgu Cymraeg. Cwblhaodd dros fil o unigolion yr arolwg, ac ar ôl rhagor o ymgynghori gyda sefydliadau fel y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, lansiwyd fersiwn ddiwygiedig o wefan Dysgu Cymraeg S4C ym mis Medi 2023.

Lansiwyd cylchlythyr misol hefyd, sy'n cael ei anfon yn uniongyrchol at y rheini sy'n dysgu Cymraeg ac sy'n awyddus i'w gael.

Yn sgil yr adborth a gasglwyd drwy waith ymchwil S4C, byddai gwylwyr bellach yn gallu dewis cael is-deitlau Cymraeg ar raglen Newyddion S4C (BBC Cymru) o fis Medi 2023 ymlaen. Mae'r opsiwn bellach ar gael i'r rheini sy'n gwyllo'r gwasanaeth llinol, ynghyd â ffrwd fyw Clic a'r gwasanaeth dal i fyny.



Ceffylau, Sheikhs a Chowbois

Pobol y Cwm



Wrth gyflwyno is-deitlau Cymraeg, y nod yw ei gwneud hi'n haws i'r rheini sy'n dysgu Cymraeg i ddilyn prif gynnyrch newyddion S4C. O ganlyniad, daeth y rhaglen newyddion wythnosol ar gyfer dysgwyr, sef Yr Wythnos (BBC Cymru), i ben.

Yn ystod 2023, diwygiodd S4C hefyd ei Ganllawiau Cynnwys Cymraeg ar ôl ymgynghori â rhanddeiliaid o bwys ac arbenigwyr allanol. Cafodd y Canllawiau diwygiedig eu cymeradwyo gan y Bwrdd Unedol ar 14 Rhagfyr 2023, a'u rhannu maes o law â'r sector cynhyrchu.

Nid yw ein disgwyliadau creiddiol wedi newid: amcan S4C yw darparu gwasanaeth o ansawdd da yn y Gymraeg.

Mae prif egwyddorion y Canllawiau hefyd yn gyson â'r fersiwn flaenorol, sef:

- Yr angen i ddefnyddio Cymraeg llafar sy'n naturiol i'r siaradwr wrth sgriptio a chyflwyno.
- Cefnogi cyfranwyr i siarad Cymraeg sy'n naturiol iddyn nhw.
- Mae safon y Gymraeg rydyn ni'n ei disgwyl yn dibynnu ar natur a thôn y cynnwys.
- Mae unrhyw ddefnydd o'r Saesneg yn gofyn am gyfiawnhad golygyddol.

Creu gwerth trwy ein hadnoddau

Ar ôl i'r Bwrdd Unedol gymeradwyo Strategaeth Fasnachol newydd S4C ym mis Hydref 2022, lansiodd Grŵp Masnachol S4C ddwy gronfa fasnachol newydd yn ffurfiol.

- Y Gronfa Cynnwys Masnachol, i helpu i wireddu cyfleoedd masnachol newydd ar gyfer cynnwys a chynhyrchwyr gwych S4C, gan gynnwys yn rhyngwladol ac ar wahanol blatfformau;
- Y Gronfa Twf Masnachol, i fuddsoddi mewn busnesau sy'n cyd-fynd yn agos ag amcanion strategol hirdymor S4C ac a all ddangos bod cyfleoedd a photensial i dyfu.

Cyflwynwyd y cronfeydd hyn i'r sector cynhyrchu yn ystod y diwrnodau i'r sector a gynhaliwyd yn ystod 2023–24, a hynny gan y ddau unigolyn a benodwyd i arwain gweithgareddau S4C yn y maes hwn: Claire Urquhart, Pennaeth y Gronfa Cynnwys Masnachol, a Laura Franses, Cyngorwr y Gronfa Twf.

Yn ogystal â chyflwyno'r Strategaeth Fasnachol newydd, dilynwyd proses dendro yn 2023 i benodi asiant i werthu cyfleoedd hysbysebu ar ran S4C. Cafodd Axiom Media y contract a ddechreuodd ar 01 Ionawr 2024. Dros gyfnod o amser, rydyn ni'n gobeithio y bydd ein partneriaeth ag Axiom Media yn arwain at gyfleoedd i greu incwm o gynnwys S4C ar amrywiaeth ehangach o blatfformau.

Yn hyn o beth, mae gwaith eisoes yn mynd rhagddo gyda'r nod o gyflwyno hysbysebion ar Clic, gan fanteisio ar brofiadau darlledwyr eraill yn y maes hwn. Rydyn ni hefyd yn gofyn am gyngor allanol, arbenigol i greu incwm o hysbysebu yn gysylltiedig â chynnwys S4C ar YouTube a phlatfformau eraill ar y cyfryngau cymdeithasol.

Rai misoedd ar ôl ei lansio, gwnaeth Cronfa Twf Masnachol S4C ei fuddsoddiad cyntaf – yn Kubos Semiconductors, cwmni sy'n datblygu technoleg newydd yn y diwydiant Realiti Estynedig a Realiti Rhithwir. Prynodd S4C gyfran leiafrifol yn Kubos, ochr yn ochr â buddsoddiad gan Fanc Datblygu Cymru a sylfaenydd prif gwmni lled-ddargludyddion Cymru.

Yn y pen draw, nod gweithgarwch masnachol a buddsoddiadau S4C yw creu ffrwd incwm gynaliadwy ychwanegol i wasanaeth cyhoeddus S4C. Mae hyn yn gwneud cyfraniad ariannol pwysig sy'n helpu S4C i fuddsoddi mewn cynnwys a gwasanaethau na fyddai'n bosibl fel arall.

Ysbyrdoli a meithrin talent yng Nghymru

Gan ddatblygu ar bartneriaeth S4C gyda Sgîl Cymru, drwy ein cyd-fuddsoddiad ochr yn ochr â Cymru Greadigol, bu modd lansio'r cynllun Criw yn ffurfiol yn ystod 2023–24. Mae'r cynllun hwn yn ceisio rhoi mwy o gyfleoedd i brentisiaid ar gynyrchiadau S4C. Erbyn mis Hydref 2023, roedd pedwar o brentisiaid wedi'u penodi i weithio ar gynyrchiadau S4C o amgylch y gogledd.

Yn ystod 2023–24, ymunodd S4C hefyd â chronfa "Unscripted Screen Skills" sy'n ceisio cynnig hyfforddiant a chyfleoedd i ddatblygu sgiliau. Mae swm sy'n hafal i 0.25% o wariant pob cynhyrchiad cymwys yn cael ei fuddsoddi yn y gronfa hon, gyda'r gost yn cael ei rhannu rhwng S4C fel darlledwr a'r cwmni cynhyrchu perthnasol.

Rhoddwyd cyfleoedd i ddatblygu talent yng Nghymru hefyd wrth i S4C gydweithio â NFTS Cymru drwy'r cynllun Sinema Cymru. Cynhaliwyd proses gystadleuol yn ystod y flwyddyn i recriwtio'r chwech unigolyn cyntaf a fyddai'n cael hyfforddiant i ddatblygu'u sgiliau sgriptio yn Gymraeg. Dros gyfnod o amser, y gobaith yw creu cyflenwad o bobl sy'n datblygu sgriptiau i'w hystyried fel rhan o gynllun ehangach Sinema Cymru.

Adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth

Ym mis Mehefin 2023, dechreuodd Ryan Chappell yn ei swydd fel Arweinydd Amrywiaeth, Cynaliadwyedd a Phwrpas Cymdeithasol newydd S4C. Eifen hollbwysig o gyfrifoldebau'r Arweinydd yw cydlynu gweithgareddau S4C wrth i'r sefydliad geisio cyflawni ei strategaeth amrywiaeth, cynhwysiant a chydraddoldeb 2022–27: Adlewyrchu Cymru.

Mae'r strategaeth hon yn ceisio cyflwyno mwy o amrywiaeth, gwella cynhwysiant a sicrhau bod cymunedau Cymru'n cael eu cynrychioli – a hynny yng nghynnwys S4C yn ogystal ag yn ein gweithgarwch corfforaethol.

Wrth gyflawni'r strategaeth uchelgeisiol hon, ymhlith uchafbwyntiau 2023–24, cafodd S4C a Choleg Brenhinol Cerdd a Drama Cymru eu henwebu am wobwr Celfyddydau a Busnes Cymru ym mis Mai 2023 am eu cynllun i noddi myfyrwyr o gefndiroedd sy'n cael eu tangynrychioli i astudio yn y Coleg neu i fynd i ysgol berfformio'r Coleg, yn achos disgyblion oed ysgol.

Gwnaeth S4C hefyd gyfraniad amlwg fel un o brif noddwyr Pride Cymru ym mis Mehefin 2023. Ar yr un pryd, darparwyd cynnwys yn gysylltiedig â Pride ar ein holl blatfformau i nodi mis Pride.

Rydyn ni'n falch o'r cynnydd sy'n cael ei wneud wrth i ni barhau ar ein siwrnai tuag at gyflawni Strategaeth 2022–27, ac rydyn ni'n ddiolchgar am gefnogaeth barhaus staff S4C, ein partneriaid yn y sector cynhyrchu, a rhanddeiliaid o bwys.



Stad

Cyrhaeddiad Cynnwys S4C

Ffigyrau gwyllo S4C ar deledu

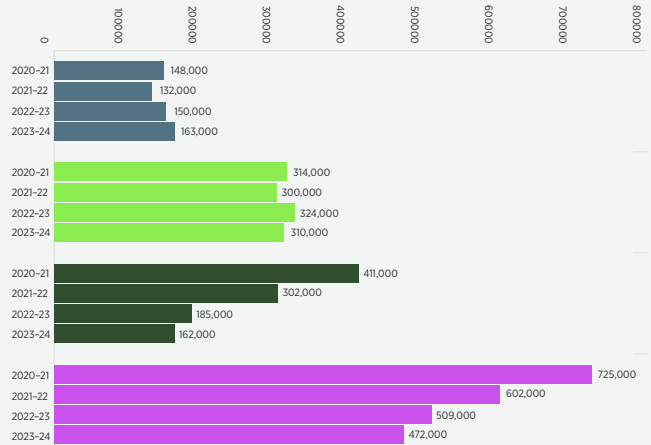
Mae'r graffiau isod yn nodi cyrhaeddiad (ar deledu) gwasanaeth S4C ar sail wythnosol a blynyddol, yn ogystal â chynulleidfa S4C ar gyfartaledd yn yr oriau brig. Mae'r canrannau a ddyfynnwyd yn dangos y newid o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Mae gwyllo ar deledu llinol yn disgyn ar draws pob sanel, ac mae hyn yn effeithio ar S4C yn ogystal. Fodd bynnag, rydym wedi gweld cynnydd pellach yn ein cyrhaeddiad wythnosol yng Nghymru ac ymhlith siaradwyr Cymraeg yng Nghymru.

● Siaradwyr Cymraeg yng Nghymru ● Cymru ● Tu allan i Gymru ● DU

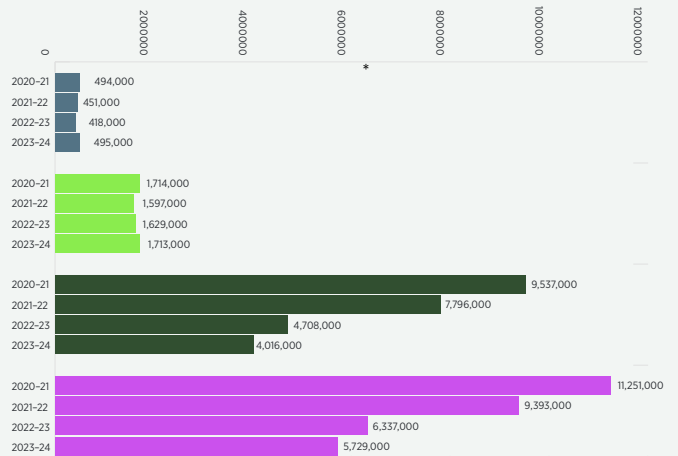
Cyrhaeddiad wythnosol (o leiaf 3 munud olynol)

(Ffynhonnell: BARB)



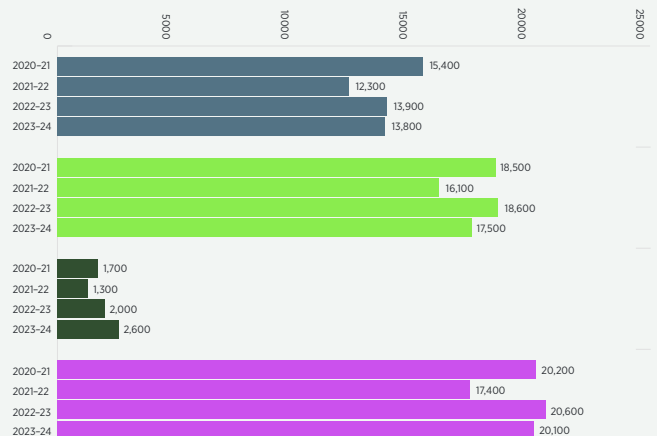
Cyrhaeddiad blynyddol (o leiaf 3 munud olynol)

(Ffynhonnell: BARB)



Cynulleidfa ar gyfartaledd yn ystod yr oriau brig (1900 - 2200)

(Ffynhonnell: BARB)



Cyrhaeddiad Cynnwys S4C

Gwyllo S4C ar-lein

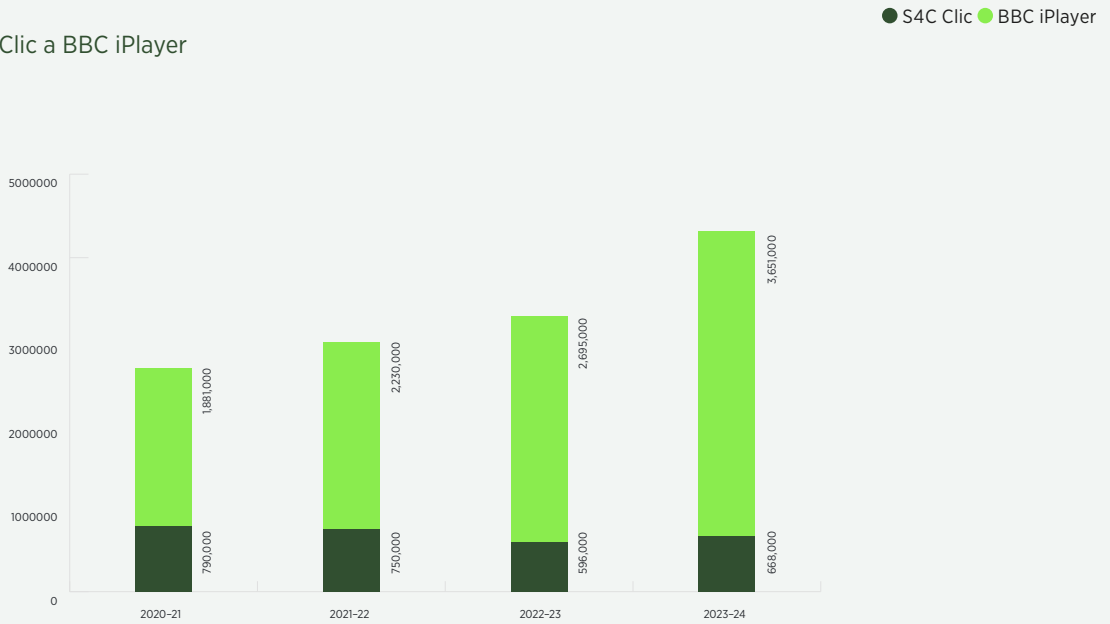
Mae'r graffiau isod yn nodi oriau gwyllo ar wasanaethau ar-lein S4C ar draws y DU.

Gwelwyd cynnydd sylweddol o ran defnydd gwasanaethau ar-lein S4C ar draws y DU unwaith eto yn ystod 2023-24, gyda'r patrymau a oedd yn dod yn amlwg yn ystod y blynyddoedd cynt yn parhau i ddatblygu wrth i S4C gynnig mwy o raglenni a chynnwys ar gyfryngau cymdeithasol megis YouTube - a dulliau newydd o gyflwyno'n cynnwys - megis dramâu fel bocs sets.

Mae ein ffigyrau gwyllo ar Clic ac iPlayer ar eu uchaf erioed, gyda chynnydd o 31% ers y llynedd.

Ar YouTube, mae oriau gwyllo S4C 53% yn uwch na'r llynedd.

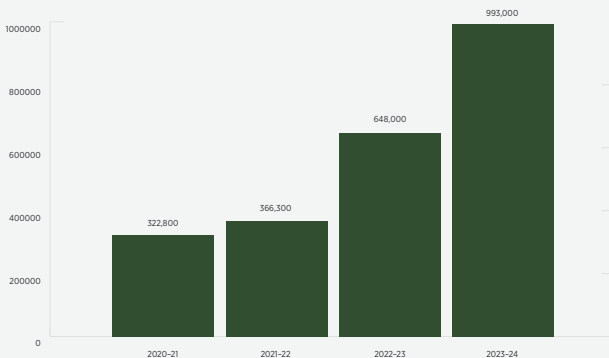
Oriau gwyllo ar S4C Clic a BBC iPlayer



(Ffynhonnell: S4C & BBC)

Yn cyfateb i'r hyn a wneir ar draws y diwydiant, mae oriau gwyllo S4C Clic a BBC iPlayer yn tybio fod 1.5 person yn gwyllo pob ffrwd ar deledu ac 1.0 person yn gwyllo pob ffrwd ar ddyfais arall (gliniadur, llechen a ffôn clyfar).

Oriau gwyllo pob sianel YouTube S4C

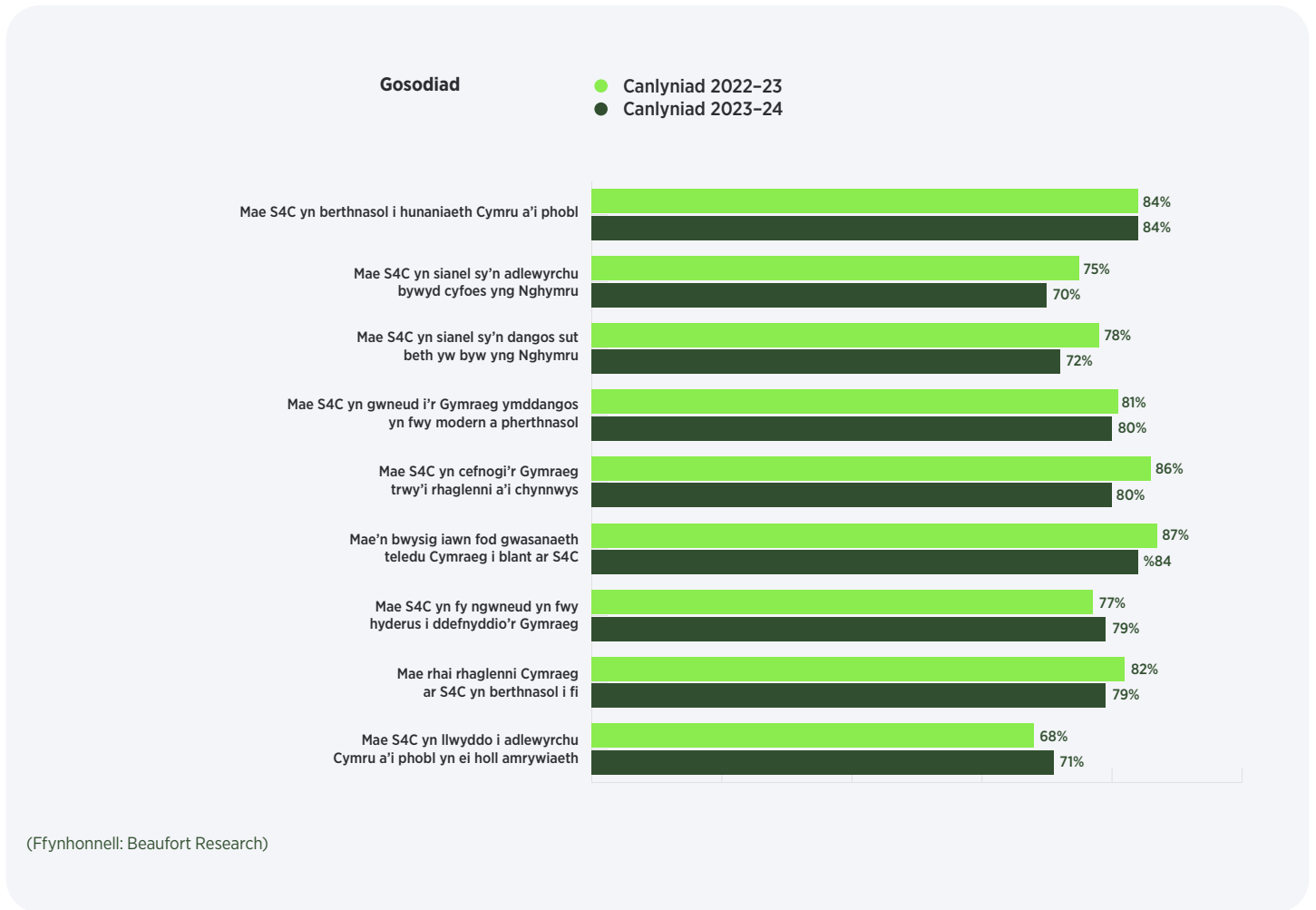


(Ffynhonnell: YouTube)

Tracio Delwedd S4C

Mae S4C yn cynnal arolwg blynyddol sy'n tracio delwedd y gwasanaeth – gan gynnwys ymysg gwylwyr S4C sy'n siarad Cymraeg.

Yn ystod 2023–24, canfu'r Arolwg Tracio Delwedd S4C fod y ganran o wylwyr S4C sy'n siarad Cymraeg yn cytuno gyda'r gosodiadau canlynol:



Tra bod rhai o'r canlyniadau eleni yn debyg i'r rhai gafwyd y llynedd, mae'n amlwg bod angen Gwaith pellach i sicrhau bod S4C yn adlewyrchu bywyd cyfoes yng Nghymru.

Rhaglenni uchaf S4C ar deledu yn 2023–24



Noson Lawen

	Rhaglen	Genre	Dyddiad	Cyrhaeddiad
1	Sgorio Rhyngwladol: Rownd Derfynol Gemau Ail-Gyfle Ewro24 (Cymru v Gwlad Pwyl)	Chwaraeon	26/03/2024	1219000
2	Sgorio Rhyngwladol: Rownd Gyn-Derfynol Gemau Ail-Gyfle Ewro24 (Cymru v Ffindir)	Chwaraeon	21/03/2024	611000
3	Sgorio Rhyngwladol: Grwpiau Ewro24 (Cymru v Twrci)	Chwaraeon	21/11/2023	448000
4	Clwb Rygbi Rhyngwladol: Gem Gyfeillgar (Cymru v Barbariaid)	Chwaraeon	04/11/2023	378000
5	Sgorio: Cwpan FA (Bournemouth v Abertawe)	Chwaraeon	25/01/2024	373000
6	Sgorio Rhyngwladol: Gem Gyfeillgar (Cymru v De Corea)	Chwaraeon	07/09/2023	268000
7	Clwb Rygbi Rhyngwladol: Chwe Gwlad Dan 20 (Lloegr v Cymru)	Chwaraeon	09/02/2024	178000
8	Clwb Rygbi: Pencampwriaeth Unedig Rygbi (Caerdydd v Connacht)	Chwaraeon	17/02/2024	158000
9	Rygbi Ewrop: Cwpan Her (Scarlets v Glasgow)	Chwaraeon	29/04/2023	147000
10	Rygbi Ewrop: Cwpan Pencampwyr (Caerdydd v Harlequins)	Chwaraeon	13/01/2024	127000
11	Clwb Rygbi Rhyngwladol: Chwe Gwlad (Lloegr v Cymru)	Chwaraeon	10/02/2024	114000
12	Gemau'r Haf: Uchafbwyntiau (Cymru v Lloegr)	Chwaraeon	05/08/2023	104000
13	Cwpan Rygbi'r Byd (Cymru v Awstralia)	Chwaraeon	24/09/2023	100000
14	Cyngherddau'r Eisteddfod: Welsh at the West End	Cerddoriaeth	23/12/2023	98000
15	Priodas Pum Mil	Adloniant	24/12/2023	87000
16	Rygbi Indigo (Caerdydd v Casnewydd)	Chwaraeon	23/04/2023	86000
17	Patrôl Pawennau	Plant	29/02/2024	85000
18	Y Sioe: Dros Ginio	Digwyddiadau	26/07/2023	84000
19	Blociau Rhif	Plant	21/11/2023	82000
20	Eisteddfod Genedlaethol: Mwy o'r Maes	Digwyddiadau	07/08/2023	80000
21	Jonathan: Cwpan Rygbi'r Byd	Adloniant	12/10/2023	78000
22	Eisteddfod yr Urdd: Uchafbwyntiau	Digwyddiadau	31/05/2023	78000
23	Gwyl Cerdd Dant	Digwyddiadau	11/11/2023	77000
24	Eisteddfod Genedlaethol: Cystadlu Byw	Digwyddiadau	12/08/2023	74000
25	Jonathan	Adloniant	01/02/2024	73000
26	Cân i Gymru	Cerddoriaeth	01/03/2024	71000
27	Y Llinell Las	Ffeithiol	11/09/2023	70000
28	Noson Lawen	Adloniant	22/04/2023	70000
29	Eisteddfod Llangollen	Digwyddiadau	08/07/2023	69000
30	Goglebocs Cymru	Adloniant	18/10/2023	64000

(Ffynhonnell: BARB)

Cyfraniad S4C at Gymdeithas a'r Economi

Cyfraniad S4C at Gymdeithas a'r Economi

Ers sefydlu S4C yn 1982, mae wedi bod yn ymwybodol iawn o'i gyfraniad at Gymru ac yn ehangach.

Fel darlledwr gwasanaeth cyhoeddus, mae gennyn ni waith a chyfrifoldeb pwysig fel corff sy'n hwyluso ac yn galluogi, gan ddefnyddio ein hadnoddau i sicrhau'r buddiannau mwyaf i'n gwrandawyr a chymdeithas yn ehangach.

Drwy weithio gydag amrywiaeth o bartneriaid, rydyn ni'n gweithio'n galed i gyfrannu at ddyfodol y Gymraeg, diwylliant, yr amgylchedd a'r economi.

Datganiad Polisi

Ym mis Rhagfyr 2022, cymeradwyodd Bwrdd S4C ddatganiad polisi sy'n dwyn ynghyd gweithgareddau presennol S4C yn nhermau ei gyfraniad cymdeithasol ac economaidd.

Mae'r datganiad polisi hwn yn cyd-fynd â strategaeth gorfforaethol 2022-27 a gymeradwywyd ym mis Mawrth 2022, ac mae blaenoriaethau'r polisi'n adlewyrchu elfennau o'r strategaeth gorfforaethol – a honno'n dangos sut y mae cyfraniad cymdeithasol ac economaidd S4C yn ganolog i weithgareddau ehangach y sefydliad.

Cafodd swydd Arweinydd Amrywiaeth, Cynaliadwyedd a Phwrpas Cymdeithasol ei chreu ganol 2023. Ymhlith cyfrifoldebau'r Arweinydd mae arwain gweithgareddau S4C o dan y datganiad polisi newydd hwn, a datblygu strategaethau perthnasol yn ôl y galw.



**Pwrpas Cymdeithasol S4C:
Sicrhau fod y Gymraeg yn rhan
o fywyd pawb yng Nghymru**

Blaenoriaethau Polisi:

1. "Mae'r Gymraeg yn perthyn i ni gyd"

- Cynyddu'r niferoedd sy'n ymwneud â chynnwys S4C yn y Gymraeg, i helpu cyrraedd y filiwn (a dyblu'r defnydd dyddiol).

2. Adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth

- Adlewyrchu cymunedau Cymru drwy osod targedau amrywiaeth clir, yn fewnol ac ar draws ein cynyrchiadau.

3. Creu Gwerth yn Gynaliadwy

- Creu gwerth trwy ein hadnoddau i gefnogi'r economi leol; ac wrth wneud hynny, gweithio tuag at leihau ôl troed carbon ein holl weithgareddau.

4. Meithrin Talent

- Defnyddio ein hadnoddau a'n dylanwad i feithrin talent oddi fewn i S4C ac yn y sector ehangach, yn ogystal â chefnogi datblygu sgiliau.

“Mae'r Gymraeg yn perthyn i ni i gyd”

Ers 1982, mae'r Gymraeg wedi bod yn ganolog i fodolaeth S4C ac yn ganolbwynt i'w holl ddarpariaeth. Mae cyfraniad hollbwysig S4C at gynnal a hyrwyddo'r Gymraeg yn ganolog i ddiben cyhoeddus unigryw y sefydliad, a ffurfiolwyd hyn wrth i S4C gael cadarnhad o'i setliad o dan Ffi'r Drwydded o fis Ebrill 2022 ymlaen.

Mae gennyn ni bellach gyfraniad sylweddol i'w wneud tuag at gyflawni amcanion strategaeth Llywodraeth Cymru, 'Cymraeg 2050: miliwn o siaradwyr'. Yn benodol, y rhain yw cynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg, cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg, a chreu amodau ffafriol i sicrhau bod y Gymraeg yn ffynnu. Mae Memorandwm Cydddealltwriaeth a lofnodwyd rhwng S4C ac uned Cymraeg 2050 Llywodraeth Cymru ym mis Chwefror 2023 yn ffurfioli'r cyfraniad hwn.

Gan hynny, drwy ein cynnwys, rydyn ni'n awyddus i helpu pobl o bob oed a phob gallu ieithyddol i gyrraedd y Gymraeg a'i defnyddio. Er mwyn cyflawni'r amcanion hyn, yn 2023 fe wnaethon ni ddau benodiad o bwys i swyddi Arweinydd Strategaeth y Gymraeg a'r Gweithredwr Cynnwys Addysg.

Mae hyn yn arbennig o bwysig mewn perthynas ag addysg, ac rydyn ni'n gweithio gyda phartneriaid o bwys i ddatblygu cynnwys addysgol i gyd-fynd â'r cwricwlwm yng Nghymru a sicrhau bod modd i ddysgwyr ddefnyddio cynnwys S4C – waeth beth yw eu hoedran.

Mae S4C yn darparu cynnwys Cymraeg amrywiol i blant a phobl ifanc – gan gynnig adloniant ac addysg. Wrth wneud hynny, mae ein cynnwys yn gwneud cyfraniad pwysig at normaleiddio'r Gymraeg ym mywydau pob dydd pobl. Er enghraifft, mae cynnwys fel Cywion Bach (Boom Cymru) a Ne-wff-ion (Ceidiog) yn rhoi ffordd hygyrch, llawn hwyl, o ddysgu am y byd yn Gymraeg.

Mae'n hollbwysig bod siaradwyr Cymraeg o bob gallu ieithyddol yn dewis gwyllo cynnwys S4C yn rheolaidd. Am y rheswm hwnnw, rydyn ni wedi ymrwymo i gynnig cynnwys bywiog a chyffrous mewn amrywiaeth o genres er mwyn difyrru ein cynulleidfa, a sicrhau bod y Gymraeg yn rhan o fywyd pobl o ddydd i ddydd.

At hynny, mae S4C yn hybu cyflogaeth mewn ardaloedd lle ceir cyfrannau uchel o siaradwyr Cymraeg – yn fewnol yn S4C ac yn y sector cynhyrchu ehangach yng Nghymru. Drwy wneud hynny, mae'n cyfrannu at weithgareddau Cymraeg ac at gynnal gwead cymdeithasol a diwylliannol yr ardaloedd hyn.



Ne-wff-ion



Adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth

Mae'n hollbwysig bod S4C yn portreadu ac yn dathlu Cymru yn ei holl amrywiaeth ac mae gweithio i gyflawni hyn wastad yn flaenoriaeth i S4C. Mae'r gynulleidfa'n credu bod hyn yn elfen bwysig o waith S4C.

Credai 71% o'r gwylwyr sy'n siarad Cymraeg fod S4C yn sianel a oedd yn llwyddo i adlewyrchu pobl Cymru yn eu holl amrywiaeth yn ystod 2023-24. Yn yr un arolwg y flwyddyn flaenorol, y ffigur cyfatebol oedd 68% (Ffynhonnell: Arolwg Tracio Delwedd S4C, Beaufort Research, 2024).

Er mwyn i S4C barhau i wasanaethu ei chynulleidfa a chynyddu'i maint, yn ogystal â chyfrannu at sector darlledu cryf, mae'r ymrwymiad hirdymor i sicrhau bod cynrychiolaeth ar y sgrin a thu ôl i'r camerâu yn parhau ac yn hollbwysig.

Rydyn ni felly'n gweithio gyda'r sector cynhyrchu i sicrhau bod ein cynnwys yn adlewyrchu ein cymunedau yn eu holl amrywiaeth.



Elfen hollbwysig yn hyn oedd yr holl gynnwys a ddarledwyd i nodi Mis Hanes Du ym mis Hydref 2023, pan ddarparodd S4C gynnwys fel Sage Todz: Y Neges nid yr Iaith (Afanti), Taith i Gaeredin (Ride it Out), Windrush: Rhwng Dau Fyd (Tinopolis), a Dom a Lloyd: Cymru Heddiw (Carlam).

Dilynwyd dull tebyg i nodi Mis Hanes Anabledd ym misoedd Tachwedd a Rhagfyr 2023. Ymhlith uchafbwyntiau cynnwys arbennig S4C roedd Y Frwydr: Stori Anabledd (Cardiff Productions), Bwmp (Octagon), a Bex: Stori Efan (Ceidiog).

Mae adborth am sut y mae cynnwys S4C yn llwyddo i adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth hefyd ar gael drwy'r Paneli Amrywiaeth sydd wedi eu sefydlu gan yr Arweinydd Amrywiaeth, Cynaliadwyedd a Phwrpas Cymdeithasol. Hyd yma, mae paneli amrywiaeth ac anabledd wedi'u sefydlu. Mae eu haelodau'n cynnwys cynrychiolwyr o gyrff y sector, yn ogystal ag unigolion dawnus o'r grwpiau gwarchoddedig perthnasol.

Mae S4C hefyd wedi ymuno â'r system Diamond sy'n cael ei chydlynu gan y Creative Diversity Network. Dyma'r system sydd wedi cael ei sefydlu gan nifer o ddarlledwyr blaenllaw'r Deyrnas Unedig er mwyn casglu data cyson am amrywiaeth a chynrychiolaeth ar y rhaglenni y maen nhw'n eu comisiynu. Wrth fabwysiadu'r system hon, bwriad S4C yw cynyddu amrywiaeth ar y sgrin a'r tu ôl iddi wrth greu cynnwys S4C, gan adlewyrchu Cymru heddiw.

Yn ogystal â chymryd camau i sicrhau bod ein cynnwys yn adlewyrchu Cymru yn ei holl amrywiaeth, rydyn ni hefyd yn gweithio i gynyddu amrywiaeth, cydraddoldeb a chynhwysiant drwy ein holl waith corfforaethol. Ym mis Hydref 2023, cafodd holl staff S4C hyfforddiant ym maes amrywiaeth. Mae cynlluniau newydd hefyd wedi'u cyflwyno i gynyddu a gwella ymwybyddiaeth o grwpiau amrywiol sy'n cael eu tangynrychioli ac sydd â nodweddion gwarchoddedig.

Y Frwydr:
Stori Anabledd

Creu Gwerth yn Gynaliadwy

Ochr yn ochr â'n cyfraniad cymdeithasol, mae S4C yn gwneud cyfraniad sylweddol at economi Cymru.

Buddsoddir dros 77% o gyllid cyhoeddus S4C mewn rhaglenni a chynnwys. Mae hwn yn fuddsoddiad yn y gwasanaethau a ddarperir i'r gynulleidfa ac yn y sector cynhyrchu yng Nghymru.

Rydyn ni'n buddsoddi ac yn comisiynu ein cynnwys gan gwmnïau cynhyrchu ledled Cymru ac mae ein cwmnïau yn y gadwyn gyflenwi yn eu tro yn chwarae rhan bwysig yn eu heconomiâu lleol.

Rydyn ni hefyd yn awyddus i gefnogi'r sector i ddatblygu, gan helpu cwmnïau i wireddu eu potensial. Bydd hyn yn ei dro yn cryfhau ein cadwyn gyflenwi. Mae'r camau rydyn ni wedi eu cymryd hyd yn hyn yn cynnwys hwylyso mwy o gydweithio rhwng y cwmnïau mwy a llai - er enghraifft, drwy annog y cwmnïau llai i ddefnyddio adnoddau a chyfarpar sy'n berchen i'r cwmnïau mwy pan na fydd ar y cwmnïau mwy eu hangen.

Ar yr un pryd, ymhlith amcanion eraill, mae strategaeth fasnachol newydd S4C yn ceisio cyfrannu at ffyniant economaidd Cymru drwy sefydlu cronfa dwf i fuddsoddi mewn cwmnïau sydd â photensial i dyfu ac sy'n cyd-fynd â phwrpas S4C.

Mae crynswth yr holl weithgaredd hyn felly'n golygu bod cyfraniad S4C at economi Cymru yn sylweddol - ac mae'n bwysig bod y cyfraniad hwnnw'n cael ei deimlo ym mhob cwr o Gymru.

Ein hamcan yw gwario dros 95% o'n cyllideb ar gyfer cynnwys gyda chynhyrchwyr sydd wedi eu lleoli yng Nghymru. Yn 2023-24, llwyddon ni i wario 99% o'r gyllideb ar gyfer cynnwys oddi fewn i Gymru (2022-23: 100%).

Yng Nghymru, roedd ein gwariant rhanbarthol ar gynnwys fel a ganlyn:

Rhanbarth	2022-23	2023-24	Tuedd
Y Gogledd	26%	28%	↑
Y De	57%	54%	↓
Y Gorllewin	17%	17%	↔
Y tu allan i Gymru	0%	1%	↑
Cyfanswm	100%	100%	

(Mae'r data uchod yn berthnasol i leoliad swyddfydd y cwmnïau cynhyrchu, ac nid yw'n adlewyrchu gweithgarwch cynhyrchu neu wariant mewn lleoliadau ar draws Cymru. Gwnaethom gynnal adolygiad manwl o'r lleoliadau perthnasol ar gyfer pob cynhyrchiad yn ystod 2023-24 - mae'r data a ddarperir uchod yn adlewyrchu canlyniad yr adolygiad hwnnw, ac mae'r ffigurau ar gyfer 2022-23 wedi'u hail-greu i ddarparu cymhariaeth gywir.)

Wrth gwrs, wrth fynd ati i gefnogi a buddsoddi yn nhw economaidd Cymru, mae S4C yn ymwybodol iawn o'r angen i wneud hynny mewn ffordd sy'n amgylcheddol-gynaliadwy.

Ers mis Medi 2021, er mwyn cyflawni hyn, mae gan S4C bartneriaeth gyda chonsortium BAFTA albert, sef cymdeithas o rai o gwmnïau cynhyrchu a darlledwyr mwyaf y Deyrnas Unedig, ac rydyn ni'n ceisio ymgorffori cynaliadwyedd yn ein proses gynhyrchu drwy wneud y canlynol:

- Gorfodi'r defnydd o gyfrifiannell ôl-troed carbon albert yn yr holl gynnwys y byddwn ni'n ei gomisiynu; ac
- Annog cynrychiadau i gwblhau proses ardystio albert.

Daeth yn orfodol o 01 Ionawr 2022 i gwmnïau sy'n cynhyrchu cynnwys i S4C gydymffurfio â'r gofynion uchod (heblaw bod y cynhyrchiad yn gyfres o dan 15 munud o hyd a / neu fod cyfanswm y gyllideb yn llai na £50,000).

Yn sgil ein partneriaeth gydag albert, roedd S4C yn un o 12 o ddarlledwyr a ffrydwyr a ddaeth ynghyd ym mis Tachwedd 2021 i ymrwmo i'r Addewid Cynnwys Hinsawdd, a oedd wedi'i drefnu gan albert. Dyma'r tro cyntaf i'r diwydiant weithio ar y cyd ar ddatganiad o'r fath.

Mae S4C a'r llofnodwyr eraill - sy'n cynnwys y BBC, BBC Studios, Britbox International, Channel 4, Channel 5 / ViacomCBS, Discovery UK and Eire, ITV, RTE, Sky, STV, ac UKTV - wedi ymrwmo i ddefnyddio ein cynnwys i helpu cynulleidfaoedd i ddeall beth allai mynd i'r afael â'r newid yn yr hinsawdd ei olygu iddyn nhw, yn ogystal â rhoi gwybodaeth i bobl a'u hysbrydoli i wneud dewisiadau cynaliadwy.

Oddi ar y sgrîn, mae S4C yn gweithio i leihau effaith gwaith corfforaethol y sefydliad ar yr amgylchedd. Dros y blynyddoedd diwethaf, rydyn ni wedi cymryd camau i leihau teithio ble nad oes angen, a chynyddu'r defnydd o fideo-gynadledda. Anogir y defnydd o drafnidiaeth gyhoeddus cymaint â phosib.

Ein nod yw lleihau effaith amgylcheddol ein gwaith corfforaethol dros y blynyddoedd nesaf ymhellach, a chytuno yn y pen draw ar ddyddiad targed er mwyn cwblhau'r trawsnewid i weithredu ar sail sero net o ran carbon.



Colli Cymru i'r Môr



Colleen Ramsey:Bywyd a Bwyd

Meithrin Talent

Ers y cychwyn cyntaf, mae S4C wedi chwarae rôl greiddiol yn datblygu talent a sgiliau o fewn y sector yng Nghymru.

Mae natur comisiynu S4C fel cyhoeddwr-ddarlledwr nad yw'n creu ei gynnwys ei hun wedi galluogi ein partneriaid cynnwys i fuddsoddi yn natblygiad sgiliau eu staff dros y blynyddoedd. Ac mae S4C ei hun yn parhau i fuddsoddi ac arwain y ffordd er mwyn cefnogi'r nod hwn.

Mae cefnogi pobl o bob cefndir i ddod i weithio yn y sector hefyd yn flaenoriaeth i S4C. Rydyn ni felly'n falch o fod wedi parhau i weithio gyda phartneriaid fel It's My Shout, Screen Alliance Wales a Gyrfa Cymru yn ystod y cyfnod adrodd i wireddu hyn, ac yn falch hefyd o fod wedi bod yn rhan o'r cynllun peilot RAD Cymru Wales - cynllun hyfforddi gyda thâl i bobl o gefndiroedd sy'n cael eu tangynrychioli.

Ochr yn ochr â Cymru Greadigol a darlledwyr eraill, mae S4C hefyd yn un o brif gefnogwyr Cynllun Carlam Cymru - rhaglen ddatblygu i roi hwb i yrfaedd cynhyrchwyr digript drwy leoliadau sy'n cynnig tâl, rhannu gwybodaeth am gomisiynu, hyfforddiant a chomisiynu, a chyfleoedd mentora gan y diwydiant.

Rydyn ni hefyd wedi ffurfioli ein partneriaeth gyda Sgîl Cymru, a buddsoddwyd ar y cyd â Cymru Creadigol yn y cynllun Criw i roi mwy o lefydd i brentisiaid ar gynrychiadau S4C.

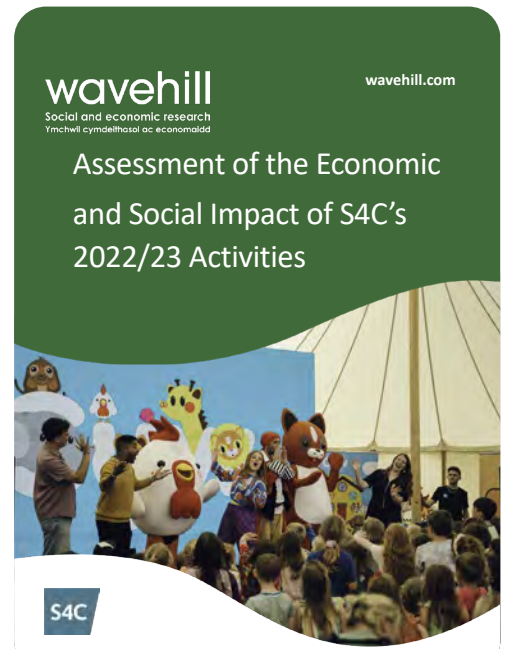
Mae'r holl weithgareddau hyn yn ein helpu i gynnal gweithlu medrus iawn sy'n sail i sector cynhyrchu o'r radd flaenaf yng Nghymru, a hwnnw'n denu cynrychiadau teledu, ffilmiau a chynnwys digidol o wledydd ledled y byd.

Gwerthuso Cyfraniad Cymdeithasol ac Economaidd S4C

Wrth gymeradwyo'r datganiad polisi am Gyfraniad Cymdeithasol ac Economaidd S4C, fe ymrwymodd Bwrdd S4C i gomisiynu asesiad o effaith economaidd a chymdeithasol S4C bob dwy flynedd, er mwyn sicrhau gwerthusiad annibynnol o'r effaith hwnnw.

Yn ystod gwanwyn 2023, penodwyd cwmni Wavehill i gynnal gwerthusiad annibynnol o effaith economaidd a chymdeithasol S4C yn ystod blwyddyn ariannol 2022–23. Cyflwynodd Wavehill eu canfyddiadau cychwynnol i Fwrdd S4C yn hydref 2023, cyn i'w hadroddiad dilynol gael ei gyhoeddi ym mis Ebrill 2024.

Yn eu hadroddiad annibynnol, dywedodd Wavehill: "Mae gan S4C ôl troed sylweddol o fewn ac ar draws cymunedau lleol ledled Cymru yn ei rôl fel cyflogwr, comisiynydd a sefydliad angori o fewn diwydiant y cyfryngau yng Nghymru".



Ymhlith y prif ganfyddiadau a gyflwynwyd yn adroddiad Wavehill roedd:

Cyflogwr lleol gyda swyddi o ansawdd uchel	Mae S4C yn cyflogi 118 o swyddi cyferth ag amser llawn (FTE) o ansawdd uchel sy'n talu'n dda, yn bennaf yng Nghaerdydd, Sir Gaerfyrddin, Gwynedd a Cheredigion. Mae dros hanner y swyddi hyn wedi'u lleoli mewn ardaloedd cyharol ddiffreintiedig lle mae enillion cyfartalog is na chyfartaledd Cymru a'r Deyrnas Unedig.
Cyfrannwr sylweddol at economi Cymru a'r Deyrnas Unedig	Drwy ei gweithrediadau o ddydd i ddydd, gwariant ar y gadwyn gyflenwi a chyflogau, ac effaith ymwelwyr, amcangyfrifir bod gweithgareddau S4C yn 2022–23 wedi cefnogi 1,900 o swyddi FTE ac wedi cynhyrchu £135.6m mewn gwerth ychwanegol gros yng Nghymru. Mae'r effaith hon yn codi i 2,300 o swyddi a £157.2m mewn gwerth ychwanegol gros ledled y DU. Mae hyn yn awgrymu bod ychydig dros 1 o bob 7.6 swydd yn is-sector 'Ffilm, Teledu, Radio, a Cherddoriaeth' Cymru yn cael ei chefnogi gan S4C; a bod cyfanswm ei chyfraniad i werth ychwanegol gros Cymru yn cyfateb i 42% o is-sector 'Ffilm, Teledu, Radio, a Cherddoriaeth' Cymru a 0.2% o gyfanswm gwerth ychwanegol gros Cymru gyfan yn 2022.
Cost-effeithlon a gwerth am arian	Nid yn unig y mae S4C yn un o'r darlledwyr gwasanaeth cyhoeddus mwyaf cost-effeithlon yn y DU, gyda chost yr awr yn sylweddol is na darlledwyr eraill, ond mae ei gweithgareddau'n cynhyrchu refeniw treth sy'n fwy na'r arian y mae'n ei dderbyn – am bob £1 punt o gyllid ffi'r drwydded y mae S4C yn ei derbyn, mae £1.02 yn cael ei gynhyrchu mewn treth i Drysorlys Ei Fawrhydi.
Elw da ar fuddsoddiad	Am bob £1 o gyllid ffi'r drwydded a dderbyniodd S4C, cynhyrchodd y darlledwr £1.53 mewn gwerth ychwanegol gros yng Nghymru, gan godi i £1.77 yn y Deyrnas Unedig.
Hybu a meithrin talent	Trwy ei dylanwad a'i phartneriaethau strategol ei hun â sefydliadau fel TAC, Cynglair Sgrin Cymru, Cymru Greadigol, y BBC, ac ITV, mae S4C yn chwarae rhan ganolog wrth feithrin ac arwain tirwedd hyfforddi a phrentisiaethau sector diwylliannol Cymru. Mae S4C yn annog Datblygiad Proffesiynol Parhaus a phrentisiaethau, nid yn unig i gefnogi'r gweithlu presennol ond hefyd i feithrin talent newydd drwy gefnogi pobl ifanc i mewn i'r diwydiant, gan sicrhau sector creadigol cadarn a medrus yng Nghymru i'r dyfodol.
Ffigwr amlwg yn y gymuned fusnes yng Nghymru	Yn 2022–23, gwariodd S4C dros £104.5 miliwn gyda 977 o gyflenwyr yn rychwantu 47 o sectorau gwahanol. Roedd y cyflenwyr hyn yn amrywio o gynhyrchwyr cynnwys i gyflenwyr swyddfa i gwmnïau marchnata. Cafodd tair o bob pedair punt eu cyfeirio at gyflenwyr sydd â'u pencadlys yng Nghymru neu sydd wedi'u lleoli yng Nghymru. O'r £78.6m a wariwyd yng Nghymru, roedd mwy na hanner i gyflenwyr sydd wedi'u lleoli y tu allan i Gaerdydd.
Galluogi economi Gymraeg	Mewn arolwg, nododd cyflenwyr uniongyrchol S4C fod siarad Gymraeg yn sgil hanfodol i 75% o'u cyflogeion.
Llesiant cenedlaethau'r dyfodol	Mae S4C wedi ymrwmo i greu gwerth cymdeithasol o'i gweithgareddau gan gynnwys cynhyrchu, hyrwyddo a rhaglennu ar gyfer ei chynulleidfaoedd, cymunedau lleol a phobl Cymru. Mae effeithiau cymdeithasol y cwmni yn cyd-fynd â'r saith nod Llesiant yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, Llywodraeth Cymru, ac yn cyfrannu'n uniongyrchol atynt.

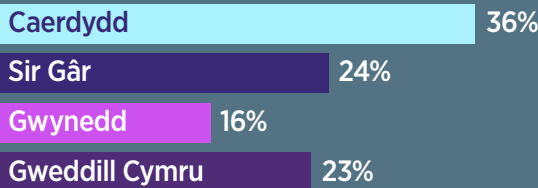
Mae Bwrdd S4C yn bwriadu comisiynu Wavehill i gynnal asesiad annibynnol arall yn ystod 2025, gan ddefnyddio data o flwyddyn adrodd 2024–25 a thrwy hynny roi cyfle i werthuso llwyddiant S4C wrth gryfhau ymhellach gyfraniad cymdeithasol ac economaidd y sefydliad.

Yn 2022/23, trwy ei gweithgareddau dydd i ddydd, fe wnaeth S4C...

Cyflogi

118

o swyddi cyfwerth ag amser llawn yng Nghymru



Cynhyrchu

£7.4m

mewn gwerth ychwanegol gros (GVA) yng Nghymru

Yng nghadwyn gyflenwi S4C...

gwariwyd

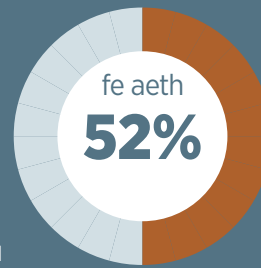
£104.5m

ar gyflenwyr

cefnogwyd

658

o gyflenwyr yng Nghymru



o wariant S4C ar fusnesau yng Nghymru **tu allan i Gaerdydd**

Y sectorau a gefnogwyd fwyaf gan S4C oedd...



Cynhyrchu fideo a theledu



Rhaglennu a darlledu



Chwaraeon a hamdden



Gwasanaethau gweinyddol



Hysbysebu ac ymchwil marchnad



Celfyddydau ac adloniant

Mae cyfraniad economaidd cyfan S4C's wedi arwain at...



1,900

o swyddi FTE



£135.6m

mewn GVA



0.2%

o gyfanswm GVA Cymru

Am bob £1 o ffi'r drwydded mae S4C yn ei derbyn, mae

£1.53

mewn GVA yn mynd at economi Cymru

£1.77

mewn GVA yn mynd at economi'r DU

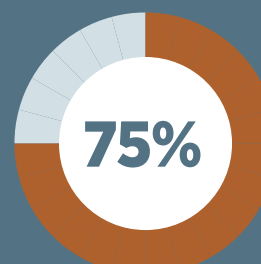
£1.02

yn dychwelyd mewn treth i'r Trysorlys



Mae S4C yn cyfrannu at y 7 nod llesiant yn Neddff Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol:

- Ehangu adnoddau dysgu Cymraeg
- Gwella cynrychiolaeth mewn cyfryngau Cymraeg
- Hyrwyddo cynaliadwyedd amgylcheddol mewn cynhyrchu
- Cefnogi prentisiaethau yn y sector



Mae angen sgiliau iaith Gymraeg ar 75% o swyddi cyflenwyr uniongyrchol S4C

Gweithgareddau Masnachol

Mae S4C Masnachol – adain fasnachol S4C – yn gyfrifol am amrywiaeth o weithgareddau a buddsoddiadau masnachol sydd â'r nod o greu ffrwd incwm gynaliadwy ychwanegol ar gyfer gwasanaeth cyhoeddus S4C.

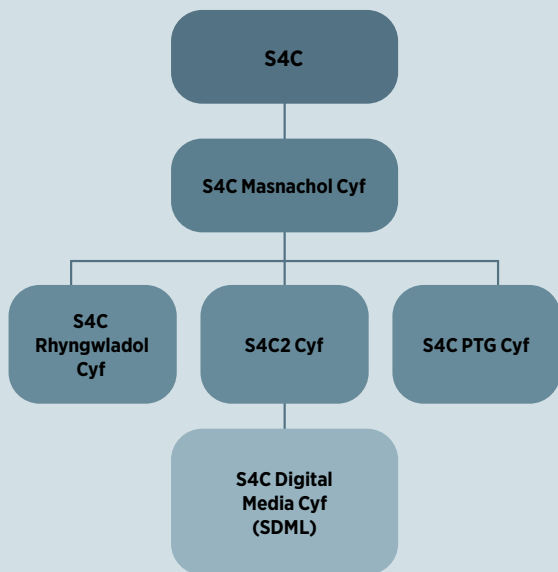
Mae gweithgareddau masnachol S4C yn cyfrannu oddeutu £1m y flwyddyn ar gyfartaledd i gronfa gwasanaeth cyhoeddus S4C. Er yn ganran fechan o holl incwm S4C, mae'n gyfraniad ariannol pwysig sy'n galluogi S4C i fuddsoddi mewn cynnwys a gwasanaethau na fyddai modd fel arall eu darparu. Mae'r arian sy'n cael ei ddal yng nghronfa fasnachol S4C yn arian sydd wedi cael ei gynhyrchu gan weithgareddau masnachol y S4C yn y gorffennol.

Argymhellodd yr Adolygiad Annibynnol o S4C (Creu S4C ar gyfer y dyfodol) a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2018 y dylai'r Llywodraeth ddiwygio'r gofynion cymeradwyo presennol er mwyn cynnig rhagor o ryddid i S4C fuddsoddi a chynhyrchu refeniw masnachol. Derbyniwyd yr argymhelliad hwn gan Lywodraeth y DU, gyda'r fframwaith presennol yn cael ei ddiwygio fel rhan o'r Mesur Cyfryngau 2024.

S4C Masnachol

Strwythur gweithgareddau masnachol S4C

Mae yna 5 o gwmnïau yng ngrŵp masnachol S4C ar hyn o bryd. Maent i gyd yn is-gwmnïau i S4C, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol. Mae'r strwythur yn sicrhau bod yr incwm o'n gweithgareddau masnachol ar wahân i'r arian cyhoeddus mae S4C yn ei dderbyn trwy ffi'r drwydded.



S4C Masnachol Cyf

Mae hwn yn gweithredu fel "holding company" ac nid yw yn masnachu. Mae ganddo dri is-gwmni uniongyrchol: S4C Rhyngwladol Cyf; S4C2 Cyf; ac S4C PTG Cyf.

Mae S4C Masnachol Cyf yn talu difidendau i S4C ar ôl eu derbyn gan S4C Rhyngwladol Cyf, S4C2 Cyf, ac S4C PTG Cyf.

S4C Rhyngwladol Cyf

Dyma'r cwmni sy'n gyfrifol am fwyafrif gweithgareddau masnachol S4C, gan gynnwys:

- Gwerthu gofod hysbysebu, nawdd a telewerthu (trwy asiant hysbysebu);
- Trwyddedu nwyddau ar gyfer brandiau fel Cyw;
- Derbyn incwm o ecsploetio ôl-gatalog rhaglenni S4C yn fasnachol;
- Derbyn incwm o gyd-gynrychiadau y buddsoddodd S4C ynddynt yn y gorffennol;
- Buddsoddi mewn cynnwys trwy'r Gronfa Gynnwys Fasnachol;
- Ariannu trac sain Saesneg ar rai o raglenni chwaraeon a digwyddiadau S4C (lle gellir dangos cynnydd mewn incwm hysbysebu o ganlyniad).

S4C2 Cyf

Dyma'r cwmni oedd yn arfer darparu sianel S4C2, ond caewyd y sianel rai blynyddoedd yn ôl.

Mae dal gan S4C2 gytundeb i ddefnyddio un ffrwd deledu yng Nghymru ar Freeview. Fodd bynnag, defnyddir y ffrwd hon gan ddarlledwr arall trwy is-gytundeb gydag S4C2. Adnewyddwyd y trefniant hwn yn ystod 2022-23, gyda'r is-gytundeb presennol nawr mewn lle tan 2026.

S4C Digital Media Cyf (SDML)

Buddsoddodd SDML yn SDN, y cwmni sy'n dal y drwydded i Multiplex A ar Freeview, yn 1998. Gwerthodd SDML ei siars yn SDN yn 2005, gan fuddsoddi'r incwm.

Erbyn hyn, mae gan SDML y buddsoddiadau canlynol:

- Buddsoddiadau ecwiti mewn cwmnïau sy'n gweithredu yn y sectorau cynnwys a digidol, gan gynnwys trwy'r Gronfa Dwf newydd; a
- Chronfeydd buddsoddi a reolir gan reolwr cronfa allanol.

S4C PTG Cyf

Cafodd y cwmni yma ei greu yn 2019 ar gyfer prynu ystâd Parc Tŷ Glas, pencadlys blaenorol S4C, a rhedeg y busnes o rentu unedau i denantiaid.

Yn ystod 2022-23, cwblhawyd y broses o werthu ystâd Parc Tŷ Glas, ac yn dilyn hynny daeth S4C PTG Ltd i ben â masnachu.

Perfformiad Ariannol 2023-24

Asedau net yr adain fasnachol ar 31 Mawrth 2024 oedd £19.8m (31 Mawrth 2022: £19m) a'r elw ar weithgareddau cyffredin cyn trethiant ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2024 oedd £1.488m (31 Mawrth 2023: colled o £0.154m). Roedd yr elw / golled o ganlyniad i elw / golled heb ei gwireddu mewn cronfa fuddsoddi a ddelir o fewn y Grŵp. Yr elw cyn y newid yng ngwerth marchnadol y gronfa fuddsoddi, treth a throsglwyddo difidend oedd £0.709m (2022-23: £0.816m).

Mae perfformiad ariannol yr is-gwmnïoedd masnachol yn ymddangos yn y datganiadau ariannol ar gyfer y Grŵp oddi fewn i'r Adroddiad Blynyddol hwn.

Yn ystod 2023-24, cyfrannodd gweithgareddau masnachol S4C £0.720m i gronfa gwasanaeth cyhoeddus S4C (2022-23: £0.825m).

Llywodraethiant

Penodir cyfarwyddwyr yr is-gwmnïoedd masnachol S4C gan y Bwrdd Unedol, ac mae'r cyfarwyddwyr hyn yn gwasanaethu ar Fwrdd y Grŵp Masnachol.

Mae Bwrdd y Grŵp Masnachol yn gyfrifol i'r Bwrdd Unedol am ddatblygu strategaeth fasnachol S4C, ac am oruchwylio gweithgareddau masnachol S4C yn unol â'r strategaeth honno.

Aelodaeth Bwrdd y Grŵp Masnachol

Mae aelodaeth y Bwrdd Masnachol yn cynnwys rhai o aelodau anweithredol y Bwrdd Unedol, cyfarwyddwyr anweithredol annibynnol, a swyddogion S4C.

Cadeirir Bwrdd y Grŵp Masnachol gan Brif Weithredwr S4C.

Yn ystod 2023–24, gwasanaethodd y canlynol fel cyfarwyddwyr is-gwmnïoedd masnachol S4C (ac felly ar Fwrdd y Grŵp Masnachol):

- Siân Doyle, Prif Weithredwr S4C – Cadeirydd Bwrdd y Grŵp Masnachol (tan 24 Tachwedd 2023)
- Adele Gritten, aelod anweithredol o'r Bwrdd Unedol
- Chris Jones, aelod anweithredol o'r Bwrdd Unedol
- Elin Morris, Prif Swyddog Gweithredu S4C
- Gwyn Roberts, aelod anweithredol annibynnol
- Sharon Winogorski, Prif Swyddog Cyllid S4C

Mae Ysgrifennydd Bwrdd S4C yn mynychu cyfarfodydd Bwrdd y Grŵp Masnachol ar ran y Bwrdd Unedol. Gall Cadeirydd y Bwrdd Unedol hefyd fynychu yn ôl yr angen.

Y Strategaeth Fasnachol

Yn ystod 2022–23, cynhaliodd S4C arolwg o'i strategaeth fasnachol gyda chymorth ymgynghorwyr allanol.

Canlyniad hyn oedd i strategaeth fasnachol newydd gael ei chymeradwyo gan y Bwrdd Unedol ar 20 Hydref 2022.

Mae'r strategaeth fasnachol hon ar gyfer S4C wedi ei llunio gyda phwrpas clir iddi: cyflawni gwerth ariannol a strategol i S4C, ei chynulleidfa ac i Gymru.

Bwriedir i'r strategaeth gyflawni mwy o elw ariannol; gwella gwerth ar sgrin a mewnbwn creadigol S4C; adeiladu perthnasoedd uniongyrchol cryfach gyda chynulleidfa S4C; a chefnogi twf economaidd a datblygu sgiliau yng Nghymru.

Mae'r strategaeth yn nodi 6 maes gweithgarwch masnachol ar gyfer S4C Masnachol:

- Cyd-gynhyrchu – lle mae S4C yn cynyddu maint a gwerth cynnwys sy'n cael ei gyd-gynhyrchu;
- Eiddo Deallusol Cynnwys – lle mae S4C yn cynyddu'r gwerth y mae'n ei gynhyrchu o gynnwys ac eiddo deallusol;
- Buddsoddi yn nhwf busnes – cynyddu elw strategol ac ariannol o ganlyniad i fuddsoddi mewn twf drwy sefydlu cronfa fuddsoddi i gymryd cyfranddaliadau mewn busnesau sy'n agos at bwrpas S4C, ac sydd â photensial cynyddol;
- Hysbysebu a Noddi – datblygu cyfleoedd cyffroes a parhaol ar draws llwyfannau S4C i gynyddu incwm o hysbysebu a noddi;
- Brandiau – mabwysiadu dull gweithredu ar draws y sefydliad o ran adeiladu brand defnyddwyr, i greu gwerth o ran cyllid ac i'r gynulleidfa, o frandiau S4C yn y presennol a'r dyfodol; a
- Digidol – creu sylfaen ar gyfer strategaeth ddigidol fasnachol, gan gynnwys buddsoddi mewn cynnyrch ac adnoddau sy'n cefnogi strategaeth ddigidol S4C ac sydd â defnydd masnachol ychwanegol.

Mae'r gweithgareddau hyn wedi alinio'n agos ag amcanion craidd S4C ac yn cefnogi Strategaeth 2022–27.

Mae'r strategaeth fasnachol newydd yn bwriadu cynyddu'r cyfraniad ariannol blynyddol o weithgareddau masnachol S4C i gronfa'r gwasanaeth cyhoeddus, a thyfu gwerth y gronfa fasnachol dros amser i gefnogi buddsoddiadau yn y dyfodol.

Mae gwerthiant Parc Tŷ Glas, yn ogystal â chael gwared â rhai buddsoddiadau ecwiti hanesyddol gan SDML, wedi darparu cyllid ychwanegol yn y gronfa fasnachol wrth gefn, i gefnogi gweithredu'r strategaeth fasnachol newydd.

Yr ymarfer annibynnol i ganfod ffeithiau am yr amgylchedd gwaith a'r awyrgylch yn S4C

Yn ystod y flwyddyn adrodd 2023–24, ymatebodd aelodau anweithredol y Bwrdd (yn gweithredu fel 'Awdurdod S4C') i bryderon a godwyd gan undeb Bectu am yr amgylchedd gwaith a'r awyrgylch yn S4C.

Ym mis Mai 2023, cyfarwyddwyd cwmni cyfreithwyr o Gaerdydd, Capital Law, i gynnal ymarfer annibynnol i ganfod ffeithiau am yr amgylchedd gwaith a'r awyrgylch yn S4C. Cynhaliodd Capital Law cyfres o gyfweiliadau gyda staff S4C, cyn-aelodau staff, a chyflenwyr yn y sector cynhyrchu, ac adrodd yn ôl ar eu canfyddiadau.

Wedi iddynt dderbyn ac ystyried adroddiad Capital Law, a chymryd cyngor cyfreithiol ar y camau nesaf, penderfynodd Awdurdod S4C i ddiswyddo'r Prif Weithredwr ar 24 Tachwedd 2023. Yn dilyn hynny, penododd Awdurdod S4C y Cyfarwyddwr Strategaeth Cynnwys a Chyhoeddi a'r Prif Swyddog Gweithredu i ysgwyddo cyfrifoldebau rôl Prif Weithredwr S4C ar y cyd dros dro.

Yn Rhagfyr 2023, cyhoeddodd Awdurdod S4C adroddiad Capital Law – Adroddiad ar yr amgylchedd waith a'r awyrgylch yn S4C – sy'n crynhoi'r prif themâu a ddaeth i'r amlwg yn ystod yr ymarfer canfod ffeithiau. Ceir copi ar [wefan S4C](#).

Cynllun Gweithredu S4C

Gan fod angen rhoi sylw i nifer o'r themâu a godwyd yn ystod y broses canfod ffeithiau, crëwyd Cynllun Gweithredu a gafodd ei gyhoeddi ar 29 Chwefror. Ceir copi llawn ohono ar [wefan S4C](#).

Cyhoeddwyd hefyd penodiad Sioned Wiliam fel Prif Weithredwr dros dro, ac fe ymgymerodd â'r swyddogaeth honno ar 08 Ebrill 2024.

Cafodd y Cynllun Gweithredu ei ddatblygu mewn ymgynghoriad â rhanddeiliaid, gan gynnwys aelodau staff ac undeb Bectu. Mae'n seiliedig ar bedair thema – arweinyddiaeth, diwylliant, polisïau a gweithdrefnau Adnoddau Dynol, a llywodraethu – ac mae'n cynnwys y camau gweithredu canlynol:

Arweinyddiaeth:

- Recriwtio Prif Weithredwr parhaol, ar ôl i'r Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon benodi Cadeirydd parhaol i'r Bwrdd.

Diwylliant:

- Adolygu gwerthoedd S4C.
- Adolygu a symleiddio'r broses o gyflwyno strategaeth S4C i staff a rhanddeiliaid allweddol.
- Datblygu cynllun cyfathrebu mewnol sy'n fwy effeithiol.
- Creu a chyflwyno cynllun hyfforddi sy'n cwmpasu anghenion yr holl staff – gan gynnwys rheolwyr ac aelodau o'r Tîm Rheoli.
- Adolygu trefniadau datblygu parhaus.

Polisïau a Gweithdrefnau:

- Adolygu polisïau Chwythu'r Chwiban, Parch yn y Gweithle, Disgyblu, a Chwynion S4C.
- Comisiynu adolygiad allanol o swyddogaeth a gweithdrefnau adnoddau dynol.
- Datblygu polisi addas ar gyfer delio â chwynion am aelodau anweithredol.
- Adolygu'r Cod Ymarfer ar gyfer aelodau Bwrdd S4C.

Llywodraethu:

- Comisiynu adolygiad allanol o effeithiolrwydd llywodraethu.
- Adolygu Rheolau Sefydlog Bwrdd S4C.
- Cytuno ar gynllun sy'n amlinellu cyfrifoldebau ar gyfer meithrin a chynnal cysylltiadau â rhanddeiliaid allweddol.

Bydd effeithiolrwydd y camau sy'n cael eu cymryd fel rhan o'r Cynllun Gweithredu yn cael eu hystyried yng nghyd-destun gwahanol ddulliau adborth, gan gynnwys: arolygon rheolaidd o staff S4C, adborth a gesglir drwy gyfarfodydd chwarterol y Fforwm Staff (sy'n cael ei rannu gyda'r Tîm Rheoli a'r Bwrdd), a chyfarfodydd blynyddol rhwng Bectu a'r Bwrdd.

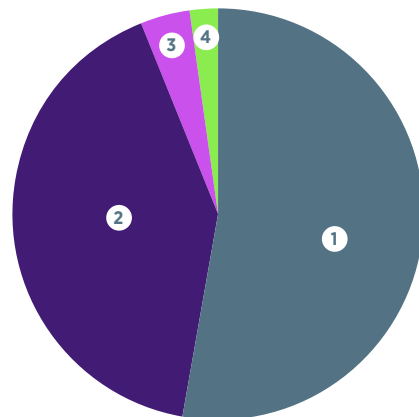
Mae Bwrdd S4C yn monitro cynnydd tuag at gyflawni'r Cynllun Gweithredu ym mhob cyfarfod

Gwariant o ganlyniad i'r broses canfod ffeithiau

Cytunodd Awdurdod S4C i ddefnyddio cronfeydd wrth gefn S4C i dalu am gost yr ymarfer canfod ffeithiau a'r holl wariant cysylltiedig â / neu ganlyniadol. Roedd hyn er mwyn sicrhau nad oedd y gwariant ychwanegol yn effeithio ar wariant cynhyrchu cynnwys a chyflawni blaenoriaethau strategol S4C.

Yn ystod 2023–24, cost y gwariant hwn oedd £564k. Mae modd priodoli'r gwariant fel a ganlyn:

1. Capital Law - ymarfer canfod ffeithiau	52%
2. Capital Law - cyngor cyfreithiol i Awdurdod S4C	42%
3. Hugh James - cyngor cyfreithiol i Awdurdod S4C	4%
4. Cenwyn Edwards - cyfrifoldebau golygyddol annibynnol	2%



- Mae costau i Capital Law yn ymwneud â'r ymarfer canfod ffeithiau, a chyngor cyfreithiol ar wahân i Awdurdod S4C.
- Mae'r costau i gyfreithwyr Hugh James yn ymwneud â chyngor a roddwyd i Awdurdod S4C ynghylch a ddylai'r Prif Weithredwr roi'r gorau i gyflawni ei chyfrifoldebau fel Prif Olygydd yn benodol ar faterion yn ymwneud â'r broses canfod ffeithiau – oherwydd gwrthdaro buddiannau.
- Mae costau i Cenwyn Edwards yn ymwneud â'i benodiad dilynol gan Awdurdod S4C mewn rôl olygyddol annibynnol i gyflawni'r cyfrifoldebau penodol hyn.

Adroddiad Llywodraethu

Mae S4C yn gorfforaeth statudol sy'n gyfrifol am ddarparu gwasanaethau rhaglenni teledu a digidol yn yr iaith Gymraeg, yn bennaf ar gyfer y gynulleidfa yng Nghymru, ond hefyd ar gyfer cynulleidfa ehangach sy'n dymuno defnyddio gwasanaethau Cymraeg S4C.

Yn gorff cyhoeddus annibynnol, mae strwythur a dyletswyddau cyfansoddiadol S4C wedi'u nodi mewn statud yn Neddf Gyfathrebu 2003 a Deddfau Darlledu 1990 a 1996.

Mae'r Adroddiad Llywodraethu hwn yn nodi fframwaith llywodraethiant corfforaethol y Bwrdd ac yn egluro: sut y mae'r Bwrdd yn cynnal ei fusnes, sut mae aelodau'r Bwrdd yn cael eu penodi, sut y mae'r Bwrdd yn asesu ei berfformiad ac effeithiolrwydd, a sut y mae'n dirprwyo cyfrifoldebau i'r Tîm Rheoli a'r Prif Weithredwr tra'n sicrhau atebolrwydd priodol.

Fframwaith Llywodraethiant Corfforaethol S4C

Mae'r ddeddfwriaeth a sefydlodd S4C yn cyfeirio at un corff statudol a gwasanaeth teledu. Mae'r adroddiad hwn yn gyson gyda'r diffiniadau statudol. Cyfeirir at fwrdd cyfarwyddwyr S4C fel Bwrdd (S4C) neu'r Bwrdd Unedol, ac at y gwasanaeth fel S4C.

Mae gan y Bwrdd gyfrifoldeb i sicrhau bod swyddogaethau statudol S4C, mewn amgylchedd gwasanaeth cyhoeddus a masnachol, yn cael eu cyflawni'n unol â pholisïau'r Bwrdd, gofynion deddfau perthnasol, Cod Darlledu Ofcom, a'r Cytundeb Partneriaeth, Ariannu ac Atebolrwydd gyda'r BBC.

Y Bwrdd Unedol cysgodol

Argymhellodd yr Adolygiad o S4C a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2018 y dylai strwythur llywodraethu corfforaethol S4C fod yn seiliedig ar fwrdd unedol sy'n cynnwys aelodau gweithredol ac anweithredol, gyda rolau a chyfrifoldebau wedi'u diffinio'n glir, lle mae'r aelodau gweithredol a'r uwch-swyddogion yn rheoli, a'r aelodau anweithredol yn craffu ac yn cynghori.

Yn hydref 2018, gyda chytundeb yr Ysgrifennydd Gwladol, rhoddodd S4C drefniadau dros dro ar waith ar sail weinyddol i hwyluso yr argymhellion llywodraethu o fewn y ddarpariaeth statudol gyfredol. Cadarnhaodd y Bwrdd Reolau Sefydlog newydd a rhoddwyd ar waith Bwrdd Unedol cysgodol fel yr argymhellwyd gan yr Adolygiad o S4C.

Mae'r Bwrdd Unedol cysgodol yn cynnwys aelodau anweithredol y Bwrdd a benodwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol, ynghyd â'r Prif Weithredwr, a hyd at ddau aelod gweithredol arall a benodir gan yr aelodau anweithredol yn unol â'r Rheolau Sefydlog.

Bydd y darpariaethau dros dro hyn yn parhau ar sail weinyddol nes cychwynnir yr adrannau perthnasol o Fesur y Cyfryngau 2024 sy'n cadarnhau'r newidiadau arfaethedig a diwygio fframwaith llywodraethu S4C.

Ceir rhagor o wybodaeth am y Bwrdd Unedol cysgodol yn ei Rheolau Sefydlog ar safle we S4C.

Swyddog Cyfrifo S4C

Dynodir y Prif Weithredwr yn Swyddog Cyfrifo ar gyfer S4C.

Yn ystod 2023-24, roedd y Swyddog Cyfrifo yn gyfrifol i'r Adran Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS) mewn perthynas ag ariannu statudol S4C, ac felly nhw oedd y person oedd yn gyfrifol am y defnydd priodol o arian Ffi'r Drwydded a dalwyd i S4C yn unol â chyfarwyddyd yr Ysgrifennydd Gwladol.

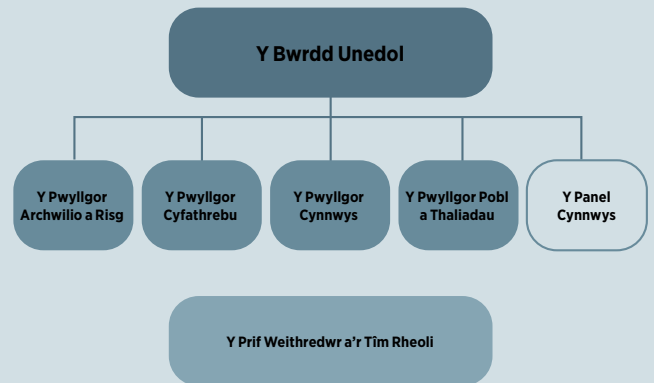
Yn dilyn diswyddo Siân Doyle fel Prif Weithredwr ar 24 Tachwedd 2023, ar gais aelodau anweithredol y Bwrdd Unedol cysgodol, ymgymerodd Elin Morris â chyfrifoldebau'r Swyddog Cyfrifo dros dro.

Y Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli

Mae'r Bwrdd yn dirprwyo nifer o swyddogaethau penodol i'r Prif Weithredwr a'i swyddogion, fel y nodir yn Rheolau Sefydlog y Bwrdd. Mae'r Prif Weithredwr yn atebol i'r Bwrdd am weithredu'r swyddogaethau hyn.

Cyfrifoldeb y Prif Weithredwr, swyddogion a staff S4C ydi rheoli a chynnal S4C o ddydd i ddydd. Mae'r cyfrifoldeb hwn yn cynnwys darparu gwasanaethau teledu ac ar-lein S4C.

Strwythur Llywodraethiant Corfforaethol S4C



Y Bwrdd Unedol

Mae'r Bwrdd Unedol cysgodol yn cynnwys hyd at naw aelod anweithredol, ynghyd â'r Prif Weithredwr, a hyd at ddau aelod gweithredol arall.

Ceir mwy o fanylion ynghylch aelodaeth y Bwrdd Unedol cysgodol yn hwyrach yn yr adroddiad hwn.

Nid yw aelodau anweithredol y Bwrdd yn ymwneud ag unrhyw benderfyniadau dydd i ddydd. Yn benodol, nid yw aelodau anweithredol y Bwrdd yn ymwneud ag unrhyw benderfyniadau comisiynu neu benderfyniadau golygyddol. Mae'r arfer yma wedi bodoli ers 1982. Mae'n sicrhau fod y Bwrdd yn cael ei gadw hyd braich o benderfyniadau sy'n cael eu gwneud gan y swyddogion – yn arbennig felly, ynghlŷn â chynnwys rhaglenni.

Effeithiolrwydd a Gwerthuso

Mae'r Bwrdd yn cynnal gwerthusiad blynyddol o'i berfformiad ei hun a gwaith ei bwyllgorau a'r aelodau.

Cwblhawyd adolygiad sicrwydd allanol o lywodraethiant ac effeithiolrwydd y Bwrdd yn ystod 2020 gan TIAA (Archwilwyr Mewnol S4C). Mae TIAA yn annibynnol o S4C ac ystyriodd yr adolygiad y trefniadau lefel uchel sydd mewn lle trwy drafodaethau gydag aelodau'r Bwrdd a chymariaethau gyda chyfarwyddyd arfer gorau, er mwyn darganfod effeithiolrwydd y Bwrdd Unedol newydd. Gwnaed nifer o argymhellion gan TIAA, ac mae'r Bwrdd bellach wedi eu cwblhau i gyd.

Yn ystod 2023–24, yn unol ag arfer da, fe ymgymerodd y Bwrdd a'i is-bwyllgorau â phroses o hunan-werthuso eu perfformiad a bydd yr adborth a dderbyniwyd yn dylanwadu ar drefniadau cyfarfodydd o 01 Ebrill 2024.

Cyfrifoldebau'r Bwrdd

Mae prif gyfrifoldebau'r Bwrdd yn cynnwys:

- darparu gwasanaethau teledu, digidol ac ar-lein S4C;
- sicrhau cydymffurfiaeth y gwasanaethau gyda'r gofynion rheoleiddio perthnasol, gan gynnwys Cod Darlledu Ofcom;
- cymryd ystyriaeth o farn y gynulleidfa am arlwy gwasanaeth S4C;
- cymeradwyo strategaeth, cyllideb flynyddol a chynlluniau ariannol tymor hir S4C;
- goruchwyllo, cymeradwyo a chraffu ar reolaeth briodol S4C;
- gweithredu fel corff cyhoeddus;
- gweithredu fel rheoleiddiwr ar nifer cyfyngedig o faterion penodol yn ymwneud a gwasanaethau ar-lein S4C;
- paratoi adroddiadau blynyddol a chyfrifon; a
- phenodi Prif Weithredwr ac Ysgrifennydd.

Ceir rhagor o wybodaeth am brosesau a chyfrifoldebau'r Bwrdd yn y Rheolau Sefydlog ar www.s4c.cymru.

Adroddiad Blynyddol a Datganiad Ariannol

Mae gan y Bwrdd ddyletswydd penodol i gyflwyno Adroddiad Blynyddol a Datganiad Ariannol o weithgareddau S4C i Senedd San Steffan bob blwyddyn.

Yn ogystal, mae'r Bwrdd wedi cytuno i gyflwyno Adroddiad Blynyddol a Datganiad Ariannol S4C gerbron Senedd Cymru.

Mae'r Adroddiad Blynyddol a'r Datganiad Ariannol hefyd yn sail i ymddangosiadau S4C gerbron pwyllgorau seneddol – gan gynnwys pwyllgorau Materion Cymreig, a Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon Senedd y DU; a Phwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon a Chysylltiadau Rhyngwladol Senedd Cymru – sy'n darparu elfen o graffu allanol ac atebolrwydd ar gyfer gweithgareddau S4C.

Cydymffurfiaeth Rheoleiddio

Mae gwasanaeth teledu S4C yn cael ei reoleiddio gan Ofcom. O dan y darpariaethau hyn mae'n ofynnol i S4C gydymffurfio ag ystod eang o ofynion rheoliadol a nodir mewn deddfwriaeth, a hefyd gan Ofcom, rheolydd cyfathrebu'r DU.

Mae dyletswydd statudol ar S4C i gydymffurfio gyda Chod Darlledu Ofcom a gofynion rheoleiddio eraill, ac mae gan Ofcom nifer o bwerau a chyfrifoldebau statudol er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth gwasanaethau S4C.

Fel rhan o'r broses flynyddol o adrodd i Ofcom, mae S4C yn talu Ffi Rheoleiddio i Ofcom ac yn darparu ystod eang o wybodaeth i Ofcom, gan gynnwys gwybodaeth ariannol, gwybodaeth feintiol am berfformiad y gwasanaeth a gwybodaeth am gydymffurfio gyda chwtâu perthnasol Ofcom.

Mae'r Bwrdd Unedol yn parhau â nifer cyfyngedig o gyfrifoldebau rheoleiddio sy'n ymwneud gyda gwasanaethau ar-lein S4C sydd y tu hwnt i ddarpariaethau Cod Darlledu Ofcom.

Mae'r Bwrdd wedi cytuno a chyhoeddi Proses Gwynion S4C, sy'n manylu sut mae cynwion yn ymwneud â materion cydymffurfiaeth neu reoleiddio mewn perthynas â chynnwys S4C yn cael eu hystyried.

Pan fydd cwynwyr am gyflwyno apêl yn erbyn penderfyniad gan y Prif Weithredwr yn unol â Phroses Gwynion S4C, ystyrir y mater gan Banel Cwynion y Bwrdd, sy'n cwrdd yn ôl yr angen. Mae'r Panel Cwynion yn cynnwys tri aelod anweithredol o'r Bwrdd Unedol.

Ceisio barn y gynulleidfa

Mae gan y Bwrdd gyfrifoldeb statudol i wneud trefniadau i ganfod y farn gyhoeddus am y rhaglenni sy'n cael eu cyhoeddi gan S4C, ynghyd ag effeithiau rhaglenni ar agwedd ac ymddygiad y gwylwyr ac yn ogystal y math o raglenni y byddai aelodau'r cyhoedd yn dymuno eu gweld ar S4C.

Mae'r trefniadau a roddwyd ar waith gan y Bwrdd yn cynnwys: Panel Gwylwyr, sy'n rhoi adborth wythnosol ar raglenni a ddarlledir gan S4C; arolwg blynyddol ar ganfyddiad y gynulleidfa o S4C; ac ystyriaeth o ddata perthnasol a gesglir drwy BARB, S4C Clic a'r BBC iPlayer.

Mae'r Bwrdd hefyd yn gyfrifol am sicrhau bod darpariaethau priodol yn bodoli er mwyn galluogi gwylwyr i gwyno i S4C am raglenni'r gwasanaeth. Ceir gwybodaeth am sut i gwyno am raglenni S4C ar www.s4c.cymru.

Goruchwyllo materion sy'n gysylltiedig â'r hinsawdd

Mae'r Bwrdd yn cymryd diddordeb parhaus yng ngweithgareddau S4C mewn perthynas â materion sy'n ymwneud â'r hinsawdd.

Er bod cyfrifoldebau o ddydd i ddydd yn hyn o beth yn cael eu cyflawni gan y Tîm Rheoli, mae'r Bwrdd yn derbyn diweddariadau cyson ar fentrau sy'n cael eu datblygu i leihau effaith cynnwys a gweithgarwch corfforaethol S4C ar yr amgylchedd.

Yn ystod 2022-23, derbyniodd y Bwrdd gyflwyniad ar y datblygiadau diweddaraf a'r camau sy'n cael eu cymryd i sicrhau bod cynnwys a gynhyrchir ar gyfer S4C yn cyflawni achrediad Albert. Cyflwynwyd diweddariad pellach i'r Bwrdd ar 14 Mawrth 2024.

Mae'r datganiad polisi a gymeradwywyd gan y Bwrdd ym mis Rhagfyr 2022 ar gyfraniad cymdeithasol ac economaidd S4C hefyd yn nodi bwriad S4C i 'Greu Gwerth yn Gynaliadwy'. Darperir diweddariad manwl ar y gweithgaredd hwn mewn manau eraill yn y cyhoeddiad hwn.

Swyddogaethau a Systemau Cyllid

Paratoi'r Gyllideb flynyddol a chynlluniau ariannol hir dymor

Cymeradwyir cyllideb S4C ar gyfer pob blwyddyn ariannol (ac unrhyw ddiwygiadau dilynol iddo) gan y Bwrdd. Mae'r Bwrdd hefyd yn ystyried a chymeradwyo cynllun ariannol pum mlynedd sy'n gosod cyfeiriad hir dymor ac yn ogystal ceir cynllun ariannol amcanol pum mlynedd.

Mae'r Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli yn gyfrifol am ystyried yn fanwl cyllidebau blynyddol drafft ar gyfer S4C, ynghyd â chynlluniau ariannol tymor hir, ac i argymhell cyllidebau a chynlluniau o'r fath i'r Bwrdd i'w hystyried a'u cymeradwyo.

Swyddogaethau Archwilio

Mae gan y Bwrdd ddyletswydd statudol i sicrhau trefniadau archwilio priodol ar gyfer holl agweddau o faterion ariannol S4C. Rhennir y swyddogaeth archwilio yn ddau gytundeb – ar gyfer materion Archwilio Allanol a materion Archwilio Mewnol.

Trefniadau Archwilio Allanol

Yn dilyn argymhelliad yr Adolygiad Annibynnol o S4C yn ymwneud â threfniadau archwilio S4C, daethpwyd i gytundeb ym mis Hydref 2019 rhwng S4C a'r NAO, gan hwyluso'r Ysgrifennydd Gwladol i benodi'r Rheolwr a'r Archwilydd Cyffredinol fel archwilywr allanol S4C, hyd nes bydd y rhannau perthnasol o Ddeddf y Cyfryngau 2024 yn cael eu rhoi ar waith. Cytunwyd ar Lythyr Ymgysylltu rhwng yr NAO a S4C.

Adroddiad yr Archwilywr Allanol

Mae Adroddiad yr Archwilywr Allanol i'r Bwrdd Unedol i'w weld oddi fewn i adran y datganiadau ariannol ar gyfer 2023-24.

Archwilio Mewnol

Yn dilyn proses dendro gyhoeddus, penodwyd TIAA fel Archwilywr Mewnol S4C ym mis Medi 2019 am gyfnod o dair blynedd (tan ddiwedd y flwyddyn ariannol 2021-22). Ar 16 Chwefror 2022, penodwyd TIAA am gyfnod pellach yn dilyn proses dendro gyhoeddus. Byddant yn awr yn gwasanaethu fel Archwilywr Mewnol S4C am gyfnod o dair blynedd yn cychwyn 01 Ebrill 2022, gyda'r posibilrwydd o ddau estyniad o flwyddyn fel bo'n briodol.

Cynhaliwyd gwaith archwilio mewnol trwy gydol y flwyddyn i roi sicrwydd ynglŷn â gweithrediad a dilysrwydd y system rheolaeth fewnol. Mae'r Archwilywr Mewnol yn mynd ati'n annibynnol i adolygu'r broses reoli a weithredir gan y rheolwyr ac yn adrodd i'r Swyddog Cyfrifo a'r Pwyllgor Archwilio a Risg.

Os oes rheolaethau gwan neu amhriodol i'w cael, sydd felly'n creu elfen o risg i'r sefydliad, mae'r camau cywirosydd wedi eu cynllunio yn cael eu monitro'n annibynnol gan y Pwyllgor Archwilio a Risg ar gyfer eu cwblhau'n byrdlon.

Rheoli Risg a Rheolaeth Fewnol

Mae adnabod a rheoli risgiau yn greiddiol i waith y Bwrdd. Mae gan y Bwrdd a'r Tîm Rheoli gyfrifoldeb clir i adnabod risgiau sy'n wynebu S4C ac am roi gweithdrefnau yn eu lle er mwyn monitro a lliniaru risgiau o'r fath. Mae'r Bwrdd a'r Tîm Rheoli yn gweithredu fframwaith rheoli risg ar gyfer nodi, gwerthuso a rheoli risgiau sylweddol a wynebir gan S4C. Mae'r fframwaith hwn wedi ei ddatblygu yn unol â chanllawiau arfer da perthnasol ar reolaethau mewnol a rheoli risg.

Yn dilyn cyhoeddi arweiniad i gyfarwyddwyr ar reolaeth fewnol, "Rheolaeth Fewnol; Arweiniad i Gyfarwyddwyr ar y Cód Cyfun" (arweiniad Turnbull), mae'r Bwrdd yn cadarnhau bod proses barhaus i adnabod, gwerthuso a rheoli'r risgiau sylweddol a wynebir gan y grŵp wedi bod ar waith ar gyfer y flwyddyn dan sylw a hyd at ddyddiad cymeradwyo'r Datganiad Ariannol, a bod y broses hon yn cael ei hadolygu'n rheolaidd gan y Bwrdd Unedol a'r Pwyllgor Archwilio a Risg yn unol â'r canllawiau.

Mae elfennau allweddol y system rheolaeth fewnol fel a ganlyn:

Rheolaeth Ariannol

Mae S4C yn gweithredu system gynhwysfawr ar gyfer adrodd ar reolaeth sy'n cynnwys paratoi cyllidebau blynyddol ar gyfer pob canolfan cost. Caiff y cyllidebau hyn eu cymeradwyo gan y Bwrdd fel rhan o'r gyllideb gyffredinol am y flwyddyn. Adroddir yn fisol ar ganlyniadau'r canolfannau cost a chaiff y canlyniadau eu cymharu â'r gyllideb. Ymchwilir i amrywiadau sylweddol o'u cymharu â'r gyllideb fel y bo'n briodol. Mae rhagolygon ar gyfer ymrwymadau'n cael eu paratoi'n rheolaidd trwy gydol y flwyddyn.

Adroddiadau Ariannol

Mae'r Bwrdd wedi sefydlu systemau rheolaeth fewnol a systemau rheoli risg sy'n ymwneud â'r broses o gyflwyno adroddiadau ariannol y grŵp a phroses y grŵp ar gyfer paratoi cyfrifon cyfun. Mae'r Pwyllgor Archwilio a Risg yn gyfrifol am oruchwylio a monitro'r prosesau hyn, sydd wedi'u cynllunio i sicrhau bod y Bwrdd yn cydymffurfio â'r darpariaethau adrodd a rheoleiddio perthnasol.

Trefniadau Chwythu'r Chwiban

Mae gan S4C bolisi 'chwythu'r chwiban' (datgelu gwybodaeth) er mwyn hwyluso'r broses o gyfathrebu gwybodaeth gyfrinachol berthnasol neu unrhyw ddigwyddiad mewn modd cyfrinachol. Mae'r polisi ar gael ar fewnrwyd S4C. Mae'r Pwyllgor Archwilio a Risg, ar ran y Bwrdd, yn gyfrifol am sicrhau bod trefniadau priodol yn eu lle ar gyfer ymchwilio, mewn modd cymesur, i faterion a gyflwynwyd ac ar gyfer camau priodol yn dilyn unrhyw ymchwiliad.

Monitro Rheolaethau a Risgiau'r Busnes

Mae'r Bwrdd wedi dirprwyo'r dasg o adnabod a gwerthuso'r risgiau sylweddol sy'n berthnasol i'r busnes i'r Tîm Rheoli, ynghyd â chynllunio a gweithredu rheolaethau mewnol priodol. Aseir y risgiau hyn ar sail barhaus a gallant fod yn gysylltiedig ag amrywiaeth o ffynonellau mewnol neu allanol gan gynnwys toriadau mewn goruchwyliaeth, amhariad ar y systemau gwybodaeth, cystadleuaeth, trychinebau naturiol a gofynion rheoleiddio.

Mae'r Prif Weithredwr yn adrodd yn rheolaidd i'r Bwrdd Unedol a'r Pwyllgor Archwilio a Risg am faterion rheoli risg, ac mae'r Pwyllgor yn ystyried y Gofrestr Risgiau Strategol ym mhob cyfarfod. Mae'r Prif Swyddog Cyllid hefyd yn darparu gwybodaeth ar berfformiad ariannol i'r Bwrdd yn chwarterol.

Mae'r Prif Weithredwr yn adrodd i'r Bwrdd ar ran y Tîm Rheoli ar newidiadau sylweddol yn y busnes a'r amgylchedd allanol sy'n effeithio'r risgiau sylweddol. Lle nodir meysydd ar gyfer gwelliant yn y system, mae'r Bwrdd yn ystyried yr argymhellion a wneir gan y Tîm Rheoli a'r Pwyllgor Archwilio a Risg.

Aseu'r Prif Risgiau, Ansicrwydd a Chyfleoedd

Mae Cofrestr Risg Strategol S4C yn seiliedig ar asesiad o Flaenoriaethau Strategol S4C a'r risgiau all effeithio ar gyflawni'r blaenoriaethau hyn. Darparodd swyddogion adroddiadau rheolaidd yn ystod y flwyddyn ar gyfer y Pwyllgor Archwilio a Risg er mwyn iddynt allu monitro rheoli risg a gwelliannau i'r gofrestr risg. Yn ogystal, darparwyd adroddiadau a sicrwydd perthnasol gan yr archwilyr mewnol er mwyn galluogi'r pwyllgor i asesu proffil risg S4C yn ystod y flwyddyn.

Mae'r asesiad risg a nodir isod yn cynnwys crynodeb o'r prif risgiau ac ansicrwydd a adnabuwyd yn ystod y flwyddyn, a'r camau a gymerwyd i liniaru'r risgiau hyn. Bwriad y risgiau hyn yw nodi ar lefel strategol risgiau posibl allai gael effaith sylweddol ar allu S4C i gyflawni ei rwymedigaethau statudol.

Mae'r prif feysydd risg a nodwyd yn parhau'n debyg i'r rhai a nodwyd yn y flwyddyn flaenorol, a gellir eu categorio fel rhai'n ymwneud â darparu ac ansawdd gwasanaeth S4C, materion strategol, a materion ariannol a llywodraethiant.

1. Y Gynulleidfa a Pherfformiad y Gwasanaeth

Prif ddyletswydd S4C yw darparu gwasanaeth teledu digidol iaith Gymraeg sy'n cynnwys ystod eang o raglenni amrywiol o ansawdd uchel. Er mwyn darparu gwasanaeth o'r fath, rhaid i'r Bwrdd sicrhau ei fod yn gwrandao ar anghenion ei gynulleidfa, bod S4C yn ymateb yn briodol i'r anghenion hyn a bod y sector cynhyrchu annibynnol yn gallu darparu cynnwys o ansawdd uchel.

Mae'r Bwrdd yn arolygu ansawdd y gwasanaeth drwy gydol y flwyddyn, gan ddefnyddio ystod eang o ffynonellau gwybodaeth annibynnol ac ymgynghori yn eang â'r gynulleidfa gan ddefnyddio nifer o wahanol ddulliau.

Drwy weithio'n agos gyda chynhyrchwyr annibynnol, mae S4C wedi trafod sylwadau'r gynulleidfa a nodi ffyrdd o wella'r allbwn rhaglenni tra hefyd yn sicrhau gwerth am arian drwy'r cydweithio hyn.

Mewn amgylchedd o lwyfannau cyfryngol sy'n datblygu'n gyflym, mae angen i S4C sicrhau ei bod yn gallu mynd i'r afael â phatrymau gwyllo a gofynion y gynulleidfa ar gyfer cynnwys ar draws gwahanol lwyfannau digidol cyfredol ac yn y dyfodol, gan gynnwys gwasanaethau ar-lein. Manlder Uwch a fformatau cynnwys eraill. Mae'r Bwrdd yn fodlon bod gan S4C y prosesau ar waith i fonitro a dadansoddi perfformiad S4C ar draws yr amrywiol wasanaethau y mae'n eu darparu. Fodd bynnag, mae wrdd â disgwyliadau cynyddol gwylwyr gan gynnwys cost darparu mwy o ddewis a chynnwys o ansawdd ar gynifer o lwyfannau a dyfeisiau â phosibl yn gofyn am fuddsoddiad parhaus, a bydd hyn yn parhau yn rhan o drafodaethau cyllidebol.

Mae gofyn i'r system gymhleth o seilwaith technegol sy'n ganolog i allu S4C i ddarparu ei gynnwys dros ystod gynyddol o lwyfannau i gynnal lefel uchel iawn o argaeledd gwasanaethau ac ansawdd ar sail 24/7. Mae cynlluniau parhad busnes o fewn S4C wedi eu cynllunio er mwyn sicrhau bod y systemau technegol hyn yn gadarn a bod trefniadau priodol a chymesur yn eu lle er mwyn dygymod gyda digwyddiadau technegol sylweddol.

Ers Ionawr 2021, mae S4C wedi cyd-leoli gwasanaethau darlledu technegol gyda rhai BBC Cymru Wales yn Sgwâr Canolog, Caerdydd.

2. Strategol ac Ariannol

Ers mis Ebrill 2022, mae ariannu cyhoeddus S4C yn cael ei ddarparu'n gyfan gwbl drwy Ffi'r Drwydded, gyda'r holl benderfyniadau ariannu yn y dyfodol yn cael eu gwneud fel rhan o setliad ariannu Ffi'r Drwydded.

Cyn i'r trefniadau ariannu newydd ddod i rym, ym mis Ionawr 2022, ysgrifennodd yr Ysgrifennydd Gwladol at S4C i gadarnhau setliad Ffi'r Drwydded 2022 – ac wrth wneud hynny, cydnabuwyd statws ddiwylliannol a chymdeithasol unigryw S4C fel yr unig ddarlledwr Cymraeg yn y DU, sy'n chwarae rhan hanfodol yn nyfodol y Gymraeg ac uchelgais Llywodraeth Cymru ar gyfer miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050.

Cadarnhaodd yr Ysgrifennydd Gwladol y byddai S4C, o 01 Ebrill 2022 ymlaen, yn gweld ei chyllid blaenorol o Ffi'r Drwydded (£74.5 miliwn y flwyddyn) ynghyd â'r incwm grant gan DCMS (£6.85 miliwn y flwyddyn) yn cael eu cyfuno. Dyfarnwyd £7.5 miliwn arall y flwyddyn o Ffi'r Drwydded i gefnogi datblygiad digidol S4C.

Rhoddodd hyn cyfanswm o tua £88.85 miliwn o gyllid Ffi'r Drwydded i S4C o 01 Ebrill 2022, gyda'r swm hwn yn cynyddu'n flynyddol yn unol â graddfa chwyddiant y CPI o 01 Ebrill 2024 tan ddiwedd cyfnod y setliad (31 Mawrth 2028).

Er gwaethaf y sicrwydd cyllidol hwn drwy'r cyfnod canolig, mae'r Bwrdd Unedol yn ymwybodol iawn o'r risgiau penodol sy'n deillio o chwyddiant yn y sector cynhyrchu cynnwys a'r economi ehangach. Mae'r Tîm Rheoli felly'n cymryd camau priodol i weithio gyda'r sector cynhyrchu annibynnol i reoli costau a sicrhau gwerth am arian i gynulleidfaeoedd.

Mae S4C hefyd yn cyfrannu at broses Adolygiad Model Ariannu'r BBC sy'n cael ei chynnal gan y DCMS, bydd â goblygiadau i drefniadau cyllido S4C ei hun yn y dyfodol pe bai'r model presennol o ffi'r drwydded yn cael ei ddiwygio.

3. Strwythur a Llywodraethiant

Mae system a gweithdrefnau llywodraethiant corfforaethol y Bwrdd yn cael eu hadolygu'n ffurfiol er mwyn sicrhau eu bod yn gadarn ac yn addas.

Cwblhawyd adolygiad sicrwydd o lywodraethiant ac effeithiolrwydd y Bwrdd yn ystod 2020 gan TIAA (yr Archwilwyr Mewnol). Ystyriodd yr adolygiad y trefniadau lefel uchel sydd mewn lle trwy drafodaethau gydag Aelodau'r Bwrdd a chymariaethau gyda chyfarwyddyd arfer gorau, er mwyn darganfod effeithiolrwydd y Bwrdd Unedol newydd. Mae'r Bwrdd bellach wedi gweithredu holl argymhellion TIAA.

Yn dilyn yr Adolygiad Annibynnol o S4C a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2018, mae'r Bwrdd eisoes wedi gweithredu nifer o'r argymhellion yn ymwneud â strwythur a llywodraethu S4C. Mae hyn yn cynnwys apwyntio'r Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol fel archwilydd allanol S4C yn 2019.

Yn dilyn yr ymarfer canfod ffeithiau a gomisiynwyd gan aelodau anweithredol y Bwrdd ym mis Mai 2023, a'r penderfyniadau a gymerwyd wedi hynny, cyhoeddodd y Bwrdd Gynllun Gweithredu ar 29 Chwefror 2024. Mae'r Cynllun hwn yn cynnwys camau penodol i adolygu trefniadau llywodraethu S4C, megis comisiynu adolygiad allanol o effeithiolrwydd llywodraethu ac adolygu Rheolau Sefydlog S4C. Disgwylir i'r Cynllun Gweithredu hwn gael ei gwblhau yn ystod blwyddyn adrodd 2024-25.

Mae Cytundeb Ariannu, Partneriaeth ac Atebolrwydd rhwng S4C a'r BBC wedi bod mewn lle ers mis Tachwedd 2017. Mae'r Bwrdd wedi rhoi prosesau adrodd ar gyfer cyflwyno sicrwydd ariannol

Datganiad Archwaeth Risg

Ar 14 Mawrth 2024, cymeradwyodd y Bwrdd Ddatganiad newydd sy'n amlinellu archwaeth risg S4C.

Mae'r datganiad archwaeth risg hwn yn nodi sut mae S4C yn cydbwysu bygythiadau a chyfleoedd wrth geisio cyflawni ei amcanion. Mae deall a phennu lefel archwaeth risg glir yn hanfodol ar gyfer cyflawni fframwaith rheoli risg effeithiol. Mae sefydlu a mynegi'r lefel archwaeth risg yn helpu i sicrhau bod S4C yn ymateb i risg yn gyson, yn unol â gweledigaeth gyffredin ar gyfer rheoli risg. Mae risgiau yn wynebu S4C megis cydymffurfiaeth gyfreithiol a chyllid lle gall ei barodrwydd i dderbyn risg fod yn isel iawn. I'r gwrthwyneb, mae risgiau sydd â dewisiadau ynglŷn â newid a datblygu, prosiectau, ymchwil a rolau cyflawni, lle disgwylir cymryd rhywfaint o risg. Mae'r archwaeth risg yn nodi lefel y risg weddilliol y gellir ei goddef: lle mae'r parodrwydd i dderbyn risg yn isel, byddwn naill ai'n dewis opsiynau sydd â risg gynhenid isel, neu'n neilltuo mwy o adnoddau er mwyn gwneud yn siŵr ein bod wedi lliniaru risgiau cynhenid yr opsiwn yr ydym am ei ddilyn yn llawn; lle mae'r parodrwydd i dderbyn risg yn uchel, rydym yn fwy tebygol o ddewis opsiynau sydd â lefel uchel o risg gynhenid neu neilltuo llai o adnoddau er mwyn lliniaru'r risgiau.

Mae'r datganiad archwaeth risg yn elfen allweddol o fframwaith sicrwydd a llywodraethiant S4C ac fe'i pennir gan Fwrdd S4C. Bydd y Pwyllgor Archwilio a Risg yn ymdrin ag achosion o dorri archwaeth risg, neu densiynau sy'n deillio o'i weithredu, fel y bo'n briodol. Gall y rhain adlewyrchu'r angen i adolygu'r datganiad archwaeth risg. Wrth bennu'r datganiad cydnabyddir bod archwaeth risg yn agored i newid a bod angen iddo blygu rhywfaint yn unol ag amodau busnes ac amgylchedd strategol S4C; felly bydd y datganiad yn cael ei adolygu'n rheolaidd ac o leiaf unwaith y flwyddyn.

Mae S4C yn gwahaniaethu rhwng y risgiau hynny sy'n weithredol eu natur yn bennaf (ac sydd felly o fewn ein rheolaeth) a'r ffactorau risg allanol hynny nad ydynt o fewn ein rheolaeth yn uniongyrchol ond y mae'n rhaid serch hynny eu hadnabod a'u hystyried er mwyn mynd i'r afael â'r risgiau hynny y gallwn ddylanwadu arnynt neu gynlluniau wrth gefn y mae angen i ni eu gwneud. Bydd hyn yn cael ei drafod a'i uwchgyfeirio drwy gadwyni rheoli llinell mewnol.

Datganiad Archwaeth Risg Troswaol

Nid oes gan S4C un archwaeth risg, ond yn hytrach archwaethau risg ar draws ystod ei gweithgareddau. Mae S4C yn cydnabod y gall ddewis derbyn gwahanol raddau o risg mewn gwahanol feysydd. Mae S4C wedi cytuno ar lefel briodol o archwaeth risg ar gyfer gwahanol feysydd ei busnes. Pan fydd S4C yn dewis derbyn lefel uwch o risg bydd yn gwneud hynny, yn amodol bob amser ar sicrhau bod y manteision a'r bygythiadau posibl yn cael eu deall yn llawn cyn i gamau gweithredu gael eu hawdurdodi, bod yna ddigon o gapasiti risg, a bod mesurau synhwyrol a chymesur yn cael eu sefydlu er mwyn lliniaru risg.

Aelodaeth Bwrdd S4C

Mae'r Bwrdd Unedol cysgodol yn cynnwys y Cadeirydd a hyd at wyth aelod anweithredol; y Prif Weithredwr a hyd at ddau aelod gweithredol arall.

Penodir Aelodau Anweithredol Bwrdd S4C gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon, ar ôl ymgynghori â'r Ysgrifennydd Gwladol dros Gymru, a Llywodraeth Cymru.

Hysbysebir swyddi anweithredol ar y Bwrdd yn gyhoeddus, ac mae'r penodiadau'n cael eu gwneud yn dilyn trefn penodiadau cyhoeddus.

Mae gan yr aelodaeth anweithredol brofiad a gwybodaeth helaeth ac maent yn annibynnol o'r Tîm Rheoli, ac o unrhyw berthynas fusnes neu berthynas arall a allai ymyrryd ag arfer eu barn annibynnol. Mae'r strwythur hwn yn sicrhau na all y broses o wneud penderfyniadau gan yr aelodau gael ei dominyddu gan unigolyn neu grŵp bychan.

Mae'r Prif Weithredwr yn aelod ex officio o'r Bwrdd Unedol cysgodol, tra bod unrhyw aelodau gweithredol eraill yn cael eu penodi i'r Bwrdd Unedol cysgodol gan yr aelodau anweithredol yn unol â Rheolau Sefydlog S4C.

Amrywiaeth

Mae amrywiaeth o fewn aelodaeth y Bwrdd yn cael ei ystyried fel rhan o broses ddethol y DCMS. Mae amrywiaeth o fewn y sefydliad yn allweddol i sicrhau bod gwasanaeth S4C yn adlewyrchu ei chynulleidfa a'u hanghenion.

Hyfforddiant a Rhaglen Sefydlu Aelodau'r Bwrdd
Mae rhaglen sefydlu bwrpasol yn cael ei ddarparu i bob aelod newydd o'r Bwrdd.

Hyfforddiant a Rhaglen Sefydlu Aelodau'r Bwrdd

Mae'r broses sefydlu yn cynnwys cyfarfodydd ag unigolion allweddol o fewn S4C a'r Bwrdd, darparu gwybodaeth sylfaenol sy'n ymwneud â dyletswyddau cyfarwyddwyr, gwybodaeth yn ymwneud â gweithrediad busnes S4C, sector y cyfryngau; ac hefyd y prif risgiau a'r ansicrwydd sy'n wynebu S4C.

Ynghyd â darparu gwybodaeth, mae'r broses sefydlu yn cynnwys gwybodaeth sy'n ymwneud â gweithrediad busnes

Yn ystod 2023–24, darparwyd cyfleoedd hyfforddi a datblygu i aelodau'r Bwrdd ar wahanol bynciau, gan gynnwys:

- Egwyddorion allweddol ac enghreifftiau arfer gorau ar weithredu fel Bwrdd Unedol;
- Gweithgareddau mewn perthynas â'r amgylchedd, cynaliadwyedd ac amrywiaeth; a'r
- Sector gynhyrchu annibynnol yng Nghymru, a'r prif ddatblygiadau oddi fewn i'r sector ddarlledu yn genedlaethol.

Yn ogystal, fe gynigiwyd i aelodau fynychu sesiynau datblygu Cyfarwyddwr Anweithredol a ddarperir gan Swyddfa Cabinet Llywodraeth y DU.

Diddordebau'r Aelodau

Mae cofrestr sy'n datgan diddordebau allanol yr aelodau ar gael ar wefan S4C, www.s4c.cymru.

Yn ystod y cyfnod nid oedd gan unrhyw aelodau anweithredol y Bwrdd fudd mewn cytundebau gydag S4C.

Cydnabyddiaeth Aelodau

Caiff gwybodaeth mewn perthynas â chydnabyddiaeth yr aelodau ei nodi mewn nodyn i'r Datganiad Ariannol.

Aelodaeth 2023-24

Arhosodd cyfansoddiad y Bwrdd Unedol yn gymharol sefydlog yn ystod y flwyddyn adrodd.

Arweiniodd penderfyniadau i derfynu cyflogaeth dau unigolyn yn ystod y flwyddyn adrodd at newidiadau yn aelodaeth weithredol y Bwrdd Unedol cysgodol.

Aelod Anweithredol Arweiniol

Crëwyd y swyddogaeth yr Aelod Anweithredol Arweiniol gan y Bwrdd yn 2016 yn dilyn cyngor a roddwyd gan DCMS i'r cyrff a noddir ganddi.

Ar 08 Rhagfyr 2022, penodwyd Chris Jones gan y Bwrdd fel yr Aelod Anweithredol Arweiniol newydd.

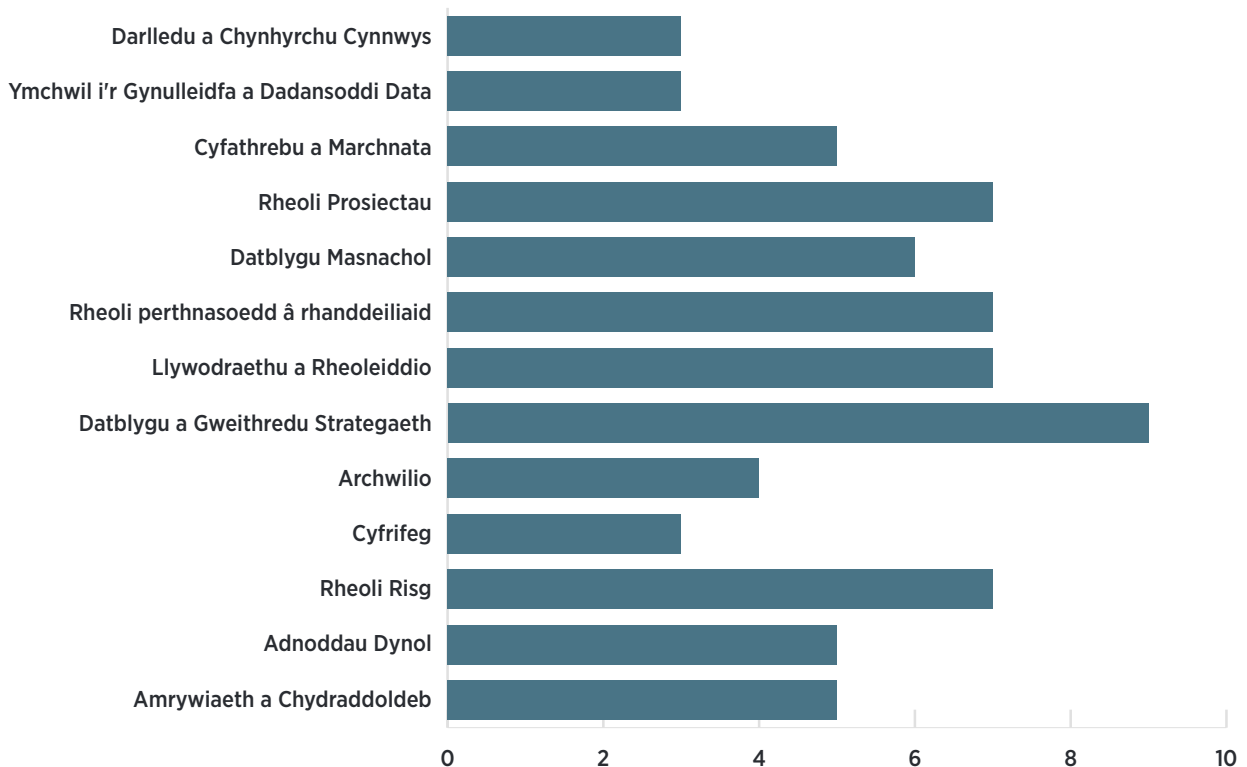
Mae cyfrifoldebau'r Aelod Anweithredol Arweiniol yn cynnwys rhoi cyngor a chymorth i'r Cadeirydd; casglu adborth o aelodau'r Bwrdd ar berfformiad y Cadeirydd fel rhan o broses werthuso flynyddol DCMS o'r Cadeirydd; lle mae anawsterau neu densiwn yn bodoli yn y berthynas rhwng y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr, bod yn gyfrifol am hwyluso'r gwaith o ddatrys y materion hyn; a chydweithio â'r Cadeirydd ac aelodau eraill y Bwrdd i geisio datrys unrhyw ystyriaethau neu anghydfodau perthnasol sy'n effeithio ar waith y Bwrdd.

Sgiliau

Adeg eu penodi, ac unwaith y flwyddyn, gwahoddir holl aelodau'r Bwrdd i ddatgan y sgiliau a'r profiadau y gallant dynnu arnynt i wneud y cyfraniad mwyaf effeithiol i S4C a gwaith y Bwrdd.

Mae'r balans sgiliau ymysg aelodau'r Bwrdd Unedol yn cael ei ystyried fel rhan o broses ddethol y DCMS.

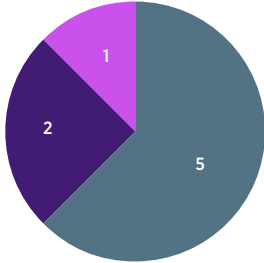
Ar 31 Mawrth 2024, roedd aelodau'r Bwrdd Unedol cysgodol yn meddu ar sgiliau a phrofiadau uniongyrchol yn y meysydd canlynol:



Gan adeiladu ar ymarfer tebyg yn 2022-23, gwahoddwyd aelodau'r Bwrdd Unedol cysgodol unwaith eto i ddatgan gwybodaeth er mwyn casglu data perthnasol ar amrywiaeth ymysg yr aelodaeth.

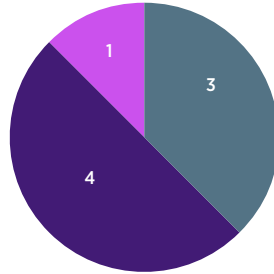
Roedd amrywiaeth y Bwrdd Unedol cysgodol ar 08 Ebrill 2024 fel a ganlyn:

Rhyw



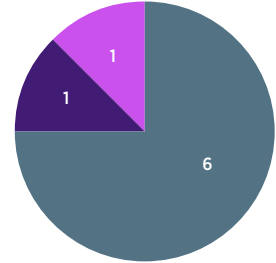
- Benyw
- Gwryw
- Heb ddatgan

Oedran



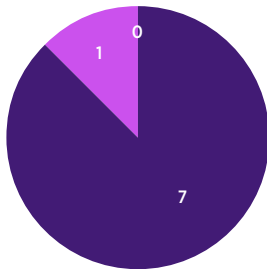
- 50 - 59
- 60 - 69
- Heb ddatgan

Ethnigrwydd



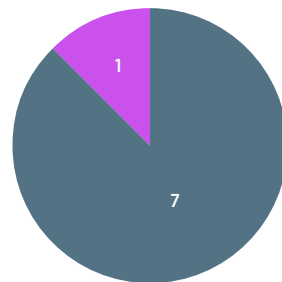
- Gwyn (Cymreig)
- Gwyn (Prydeinig)
- Heb ddatgan

Anabledd



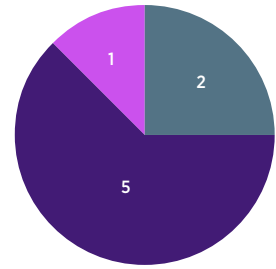
- Gydag anabledd
- Heb anabledd
- Heb ddatgan

Cyfeiriadedd Rhywiol



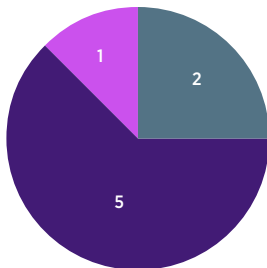
- Heterorywiol
- Heb ddatgan

Crefydd



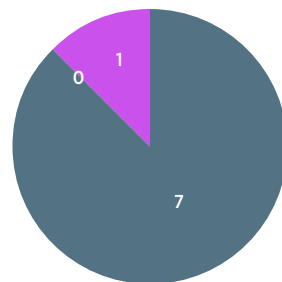
- Cristion
- Ddim yn grefyddol
- Heb ddatgan

Lefel addysg rhieni



- Gradd Prifysgol
- Heb radd Prifysgol
- Heb ddatgan

Ysgol a fynychwyd rhwng 11 - 16 oed



- Ysgol y wladwriaeth
- Ysgol annibynnol
- Heb ddatgan



Rhodri Williams – Cadeirydd
Aelod Anweithredol

Tymor Aelodaeth: 02.07.2018 – 31.03.2024
(Cadeirydd 01.04.20 – 31.03.24)

Mae Rhodri yn aelod anweithredol o Fwrdd y Cyngor Defnyddwyr Dŵr ac yn Gadeirydd ar Bwyllgor Cymru y Cyngor. Roedd yn gyfarwyddwr Ofcom yng Nghymru rhwng 2004 a 2018. Roedd yn gyd-sefydlydd cwmni teledu Agenda ym 1990 a chyn hynny yn aelod o dîm Y Byd ar Bedwar yn ITV. Mae ei rolau anweithredol blaenorol yn cynnwys Aelod a Chadeirydd Bwrdd yr Iaith Gymraeg (1997-2004) ac aelod o Fwrdd Ymwelwyr Carchar ei Mawrhydi, Caerdydd.



Guto Bebb
Aelod Anweithredol

Tymor Aelodaeth: 01.02.2021 – 31.01.2025

Mae Guto'n Brif Weithredwr Gwasanaeth Yswiriant Undeb Amaethwyr Cymru ers 2020 ac yn Brif Weithredwr Grŵp Undeb Amaethwyr Cymru yn ei gyfarwydd ers Chwefror 2021. Cyn hynny, fe fu'n Aelod Seneddol dros Aberconwy am ddegawd gan wasanaethu fel Gweinidog yn Swyddfa Cymru a'r Weinyddiaeth Amddiffyn.

Yn enedigol o Sir y Fflint, mae Guto wedi byw yng Nghaernarfon ers dros deugain mlynedd. Cyn ei ethol i San Steffan fe fu'n rhedeg amrywiol fusnesau gan gynnwys ymgynghoriaeth datblygu economaidd a siop lyfrau.



Suzy Davies
Aelod Anweithredol

Tymor Aelodaeth: 01.08.2022 – 31.07.2026

Yn gyfreithiwr cymwysedig, dilynodd Suzy yrfaedd ym maes marchnata'r celfyddydau ac fel uwch gyfreithiwr gyda deng mlynedd o wasanaeth fel Aelod o'r Senedd, gan gynnwys tymor fel Gweinidog yr Wrthblaid dros Ddiwylliant, Treftadaeth a'r Gymraeg.

Ers hynny, mae hi wedi bod yn eiriolwr dros dwristiaeth yng Nghymru, fel Cadeirydd Cynghrair Twristiaeth Cymru, ac mae'n parhau i ymgyrchu dros fwy o gydraddoldeb fel aelod o fwrdd Rhwydwaith Cydraddoldeb Menywod. Mae hi hefyd yn aelod o fwrdd Colegau Cymru a bwrdd archwilio a risg y Comisiynydd Plant. Yn un o sylfaenwyr Gŵyl Ffilm Ryngwladol Cymru, mae hi bellach yn aelod o Fwrdd Gŵyl Ffilm Iris.

Yn enedigol o Abertawe, cafodd Suzy ei magu ym Mhen-y-bont ar Ogwr, Cwm Cynon, Caerdydd ac Aberhonddu. Ar ôl gweithio yn Abertawe, Y Drenewydd ac Aberystwyth, ymgartrefodd yn Nyffryn Dyfi lle mae gan ei theulu fusnes fferm a thwristiaeth, a lle dysgodd Gymraeg.



Adele Gritten
Aelod Anweithredol

Tymor Aelodaeth: 01.02.2021 – 31.01.2025

Cafodd Adele ei geni a'i magu yn Abertawe. Mae'n weithredwr profiadol ar lefel bwrdd ar ôl gweithio mewn rolau uwch reolwr ar gyfer amrywiaeth o ymgynghoriaethau cyfryngau, marchnata ac ymchwil, gan gynnwys YouGov, ers dros 20 mlynedd.

Ymunodd Adele a Local Partnerships LLP fel Prif Weithredwr Tachwedd 2022, cwmni sy'n eiddo ar y cyd gan y Gymdeithas Llywodraeth Leol, Y Trysorlys a Llywodraeth Cymru.

Yn arweinydd profiadol, uchel ei pharch, mae gan Adele MA mewn Gwyddor Gymdeithasol a Gwleidyddol o Brifysgol Caergrawnt.



Chris Jones – Aelod Anweithredol Arweiniol
(o 08.12.2022)
Non-Executive Member

Tymor Aelodaeth: 01.02.2021 – 31.01.2025

Roedd Chris yn gyd-sylfaenydd Glas Cymru Cyf, wnaeth brynu Dŵr Cymru yn 2001 i greu'r unig gwmni cyfleustodau yn y DU nad yw'n eiddo i gyfranddalwyr. Ef oedd Prif Swyddog Ariannol Dŵr Cymru rhwng 2001 a 2013, ac yna'n Brif Weithredwr nes iddo adael y cwmni ym mis Mai 2020.

Ar hyn o bryd mae'n Gyfarwyddwr Anweithredol o Xoserve Limited (darparwr gwasanaethau data canolog y farchnad nwy ym Mhrydain) ac mae'n gyn Gyfarwyddwr Anweithredol gyda Chymdeithas Adeiladu'r Principality. Mae'n aelod lleig o Gyngor Prifysgol Caerdydd. Mae o wedi cael amrywiaeth o rolau fel ymddiriedolwr neu gynghorwr gyda sefydliadau trydydd sector, gan gynnwys Ymddiriedolaeth y Tywysog, y Sefydliad Materion Cymreig, Water UK a CBI Cymru.

Dysgodd Chris Gymraeg fel oedolyn. Dyfarnwyd CBE iddo yn Rhestr Anrhydeddau Pen-blwydd y Frenhines yn 2020.



Denise Lewis Poulton
Aelod Anweithredol
Tymor Aelodaeth: 01.04.2021 – 31.03.2025

Mae Denise yn arbenigwr cyfathrebu strategol, brand a materion corfforaethol profiadol.

Cafodd ei geni a'i magu yng Nghastell Newydd Emlyn, a'i haddysg yn Ysgol Ramadeg Llandysul a King's College, Prifysgol Llundain.

Treuliodd ei gyrfa gorfforaethol yn bennaf fel uwch gyfarwyddwr mewn cwmnïau telegyfathrebu rhyngwladol fel Bell Canada plc, Cable & Wireless Communications plc ac Orange plc.

Aeth ymlaen i sefydlu busnes ymgynghori yn cynghori nifer o sefydliadau diwylliannol, cyfryngau a sector cyhoeddus, gan gynnwys Llywodraeth Cymru, Senedd Cymru, S4C, a Chanolfan y Mileniwm yng Nghaerdydd.

Mae hi wedi gwasanaethu fel Ymddiriedolwr a Chyfarwyddwr Anweithredol gyda sawl sefydliad diwylliannol cenedlaethol yn eu plith Cwmni Opera Cenedlaethol Cymru, Gŵyl Lenyddol y Gelli, a Chasgliad Wallace yn Llundain. Mae hi'n Gymrawd Oes er Anrhydedd i BAFTA.

Ym Mawrth 2023, penodwyd Denise yn Ymddiriedolwr Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol a Chronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol ac yn Gadeirydd Pwyllgor Cymru.



Siân Doyle
Prif Weithredwr (tan 24.11.2023)
Aelod Gweithredol

Cychwynnodd Siân Doyle yn swydd Prif Weithredwr a Swyddog Cyfrifo S4C ym mis Ionawr 2022. Fe'i diswyddwyd o'i swydd ar 24.11.2023.

Cyn ymuno ag S4C, fe gafodd Siân brofiad helaeth yn y sectorau telegyfathrebu a manwerthu yn y DU, Canada a'r Unol Daleithiau. Roedd yn Reolwr Gyfarwyddwr gyda'r cwmni telathrebu TalkTalk, a chyn hynny roedd yn Gyfarwyddwr Manwerthu gydag EE. Bu hefyd yn Uwch Is-lywydd Manwerthu Comcast Cable yn Philadelphia.

Wedi'i haddysgu yn Ysgol Glan Clwyd, Llanelwy graddiodd mewn Hanes a Gwleidyddiaeth o Brifysgol Caerdydd.



Llinos Griffin-Williams
Prif Swyddog Cynnwys (tan 12.10.2023)
Aelod Gweithredol

Fe'i diswyddwyd ar 12.10.2023.

Cyn ymuno ag S4C yn Ebrill 2022, roedd Llinos yn Gyfarwyddwr Creadigol y cwmni cynhyrchu annibynnol o Gaerdydd, Wildflame.

Yn ystod ei chyfnod gyda'r cwmni hwnnw, fe helpodd i arwain y gwaith o symud y cwmni i ddatblygu cynnwys rhyngwladol gyda chytundebau gan ddarllidwyr bydeang gan gynnwys Discovery+, Paramount+, Smithsonian Channel/ViacomCBS a Science Channel yn ogystal â gwerthu cynnwys i Amazon Prime, Acorn, BritBox a Nat Geo.



Geraint Evans
Cyfarwyddwr Strategaeth Cynnwys a Chyhoeddi, a Phrif Weithredwr dros dro (25.11.2023 tan 31.03.2024)
Aelod Gweithredol

Cyn ei benodiad fel Cyfarwyddwr Strategaeth Cynnwys a Chyhoeddi yng ngwanwyn 2022, Geraint Evans oedd Comisiynydd Newyddion a Materion Cyfoes S4C.

Ers ymuno â S4C yn 2019 mae wedi ail-lansio y rhaglen drafod boblogaidd Pawb a'i Farn, mae wedi comisiynu nifer o ddogfennau materion cyfoes pwerus fel Llofruddiaeth Mike O'Leary, Prif Weinidog mewn Pandemig, a Cadw Cyfrinach ac mae wedi bod yn gyfrifol am arwain darpariaeth Newyddion S4C i'r oes ddigidol drwy ddatblygu gwasanaeth newyddion digidol newydd i S4C.



Elin Morris
Prif Swyddog Gweithredu, a Phrif Weithredwr dros dro (25.11.2023 tan 31.03.2024)
Aelod Gweithredol

Mae Elin yn dod yn wreiddiol o Lanrhystud, Aberystwyth. Roedd yn gyfreithiwr yn Adran Gorfforaethol Geldards am dros 18 mlynedd.

Cafodd ei phenodi'n Gyfarwyddwr Corfforaethol a Masnachol S4C yn 2009, gan ddod yn Brif Swyddog Gweithredu yn 2018.

Presenoldeb

Mae'r tabl isod yn nodi'r nifer o gyfarfodydd Bwrdd Unedol a'i bwyllgorau fynychwyd gan yr aelodau.

01 Ebrill 2023 - 31 Mawrth 2024					
	Y Bwrdd Unedol	Y Pwyllgor Archwilio, a Risg	Y Pwyllgor Cyfathrebu	Y Pwyllgor Cynnwys	Y Pwyllgor Pobl a Thaliadau
Nifer o gyfarfodydd dros y flwyddyn	7	5	4	3	2
Rhodri Williams	7/7	X	4/4	3/3	2/2
Guto Bebb	7/7	5/5	3/4	3/3	X
Suzy Davies	6/7	5/5	4/4	X	X
Adele Gritten	5/7	X	X	3/3	2/2
Chris Jones	7/7	5/5	X	X	2/2
Denise Lewis Poulton	6/7	X	4/4	2/3	X
Siân Doyle	2/3	3/3	2/2	1/1	1/1
Elin Morris	7/7	5/5	X	X	2/2
Llinos Griffin-Williams	1/2	X	2/2	1/1	X
Geraint Evans	2/2	X	1/1	2/2	X

Mynegir presenoldeb fel y nifer o gyfarfodydd a fynychwyd fel aelod swyddogol / y nifer o gyfarfodydd yr oedd disgwyl i'r aelod fynychu.

Y Tîm Rheoli

Mae'r Bwrdd yn dirprwyo nifer o swyddogaethau penodol i'r Prif Weithredwr a'i swyddogion, sy'n ffurfio Tîm Rheoli S4C yn unol â'r Rheolau Sefydlog perthnasol.

Y Tîm Rheoli sy'n gyfrifol am weithrediad S4C o ddydd i ddydd, ac mae'n atebol i Fwrdd S4C drwy'r Prif Weithredwr.

Y Bwrdd sy'n gyfrifol am gymeradwyo penodiadau i'r Tîm Rheoli. Caiff aelodau, penodiadau, newidiadau i'r Tîm Rheoli a thelerau ac amodau'r Tîm Rheoli eu cynnig i'r Bwrdd gan y Prif Weithredwr, trwy'r Pwyllgor Pobl a Thaliadau.

Aelodaeth 2023–24

Yn ystod y flwyddyn adrodd, bu newid i gyfansoddiad ac aelodaeth y Tîm Rheoli.

Fe wasanaethodd y canlynol ar y Tîm Rheoli yn ystod 2023–24:



Siân Doyle (tan 24.11.2023)

Prif Weithredwr

Cychwynnodd Siân Doyle yn swydd Prif Weithredwr a Swyddog Cyfrifo S4C ym mis Ionawr 2022. Fe'i diswyddwyd o'i swydd ar 24.11.2023.

Cyn ymuno ag S4C, fe gafodd Siân brofiad helaeth yn y sectorau telegyfathrebu a manwerthu yn y DU, Canada a'r Unol Daleithiau. Roedd yn Reolwr Gyfarwyddwr gyda'r cwmni telathrebu TalkTalk, a chyn hynny roedd yn Gyfarwyddwr Manwerthu gydag EE. Bu hefyd yn Uwch Is-lywydd Manwerthu Comcast Cable yn Philadelphia.

Wedi'i haddysgu yn Ysgol Glan Clwyd, Llanelwy graddiodd mewn Hanes a Gwleidyddiaeth o Brifysgol Caerdydd.



Manon Edwards Ahir

Cyfarwyddwr Cyfathrebu a Marchnata (o 19.06.2023)

Mae Manon wedi gweithio ym maes newyddiaduraeth a chyfathrebu ers dros bum mlynedd ar hugain. Yn fwyaf diweddar bu'n Bennaeth Cynllunio a Materion Allanol yn Amgueddfa Genedlaethol Cymru ar ôl treulio cyfnod fel Pennaeth Newyddion, Cyfryngau a Digidol yn Senedd Cymru, gan oruchwylio'r gwaith o gyfathrebu ac ail-frandio Cynulliad Cenedlaethol Cymru wrth iddo esblygu i fod yn Senedd Cymru.

Cyn hynny, bu'n gydberchennog a Rheolwr Gyfarwyddwr yr asiantaeth gyfathrebu ddwyieithog, Mela Media, gan gynrychioli ystod eang o gleientiaid ag arbenigedd yn y sector cyfryngau a darlledu yn y sector preifat a chyhoeddus.

Mae Manon hefyd yn Gyfarwyddwr Anweithredol gydag Opera Cenedlaethol Cymru.



Geraint Evans

Cyfarwyddwr Strategaeth Cynnwys a Chyhoeddi, a Phrif Weithredwr dros dro (25.11.2023 tan 31.03.2024)

Cyn ei benodiad fel Cyfarwyddwr Strategaeth Cynnwys a Chyhoeddi yng ngwanwyn 2022, Geraint Evans oedd Comisiynydd Newyddion a Materion Cyfoes S4C.

Ers ymuno â S4C yn 2019 mae wedi ail-lansio y rhaglen drafod boblogaidd Pawb a'i Farn, mae wedi comisiynu nifer o ddogfennau materion cyfoes pwerus fel Llofruddiaeth Mike O'Leary, Prif Weinidog mewn Pandemig, a Cadw Cyfrinach ac mae wedi bod yn gyfrifol am arwain darpariaeth Newyddion S4C i'r oes ddigidol drwy ddatblygu gwasanaeth newyddion digidol newydd i S4C.



Llinos Griffin-Williams

Prif Swyddog Cynnwys (tan 12.10.2023)

Fe'i diswyddwyd ar 12.10.2023.

Cyn ymuno ag S4C yn Ebrill 2022, roedd Llinos yn Gyfarwyddwr Creadigol y cwmni cynhyrchu annibynnol o Gaerdydd, Wildflame.

Yn ystod ei chyfnod gyda'r cwmni hwnnw, fe helpodd i arwain y gwaith o symud y cwmni i ddatblygu cynnwys rhyngwladol gyda chytundebau gan ddarlledwyr bydeang gan gynnwys Discovery+, Paramount+, Smithsonian Channel/ViacomCBS a Science Channel yn ogystal â gwerthu cynnwys i Amazon Prime, Acorn, BritBox a Nat Geo.



Elin Morris

Prif Swyddog Gweithredu, a Phrif Weithredwr dros dro (25.11.2023 tan 31.03.2024)

Mae Elin yn dod yn wreiddiol o Lanrhystud, Aberystwyth. Roedd yn gyfreithiwr yn Adran Gorfforaethol Geldards am dros 18 mlynedd.

Cafodd ei phenodi'n Gyfarwyddwr Corfforaethol a Masnachol S4C yn 2009, gan ddod yn Brif Swyddog Gweithredu yn 2018.



Sharon Winogorski

Prif Swyddog Cyllid

Mae Sharon yn gyfrifydd siartredig. Cyn ymuno â S4C yn 1998, gweithiodd Sharon i nifer o gwmnïau a sefydliadau.

Fe'i phenodwyd hi i Dîm Rheoli S4C ym mis Hydref 2018. Mae'n gyfrifol am Adran Gyllid S4C sy'n cynnwys materion ariannol a chyllidebol ar gyfer endidau cyhoeddus a masnachol S4C.

Mae Sharon yn dysgu Cymraeg.



Amanda Rees

Cyfarwyddwr Llwyfannau

Aelod o'r Tîm Rheoli tan 13.10.2023

Roedd Amanda yn cyfarwyddo, cynhyrchu ac uwch gynhyrchu ystod eang o raglenni ffeithiol i ddarledwyr ar draws y byd cyn ffurfio ei chwmini ei hun yn 2012. Cafodd ei rhaglen Finding Mum and Dad (i Channel 4) ei henwebu am wobrau Grierson a Broadcast yn 2015.

Fe gafodd Amanda ei phenodi'n Gyfarwyddwr Cynnwys S4C yn Hydref 2016. Ers Rhagfyr 2021, Amanda oedd Cyfarwyddwr Llwyfannau S4C.



Catrin Whitmore

Cyfarwyddwr Adnoddau Dynol

Ar ôl dechrau ei gyrfa yn y sector annibynnol, aeth Catrin ymlaen i ymuno â'r BBC, lle bu'n gweithio ar amryw o gynrychiadau cyn arwain y swyddogaeth Talent yng Nghymru a Bryste ar gyfer BBC Studios.

Yn wreiddiol o'r Rhondda, mae Catrin yn angerddol am feithrin talent a datblygu'r sector greadigol yng Nghymru.

Strwythur Gwaith Bwrdd S4C

Mae'r Bwrdd Unedol cysgodol yn cyfarfod yn ôl yr angen, ac o leiaf chwe gwaith y flwyddyn. Cynhelir fel arfer dau 'ddiwrnod strategol' pellach bob blwyddyn, yn ychwanegol i'r cyfarfodydd ffurfiol.

Yn ogystal ag aelodau anweithredol a gweithredol y Bwrdd, mae uwch swyddogion eraill o Dîm Rheoli S4C ac Ysgrifennydd y Bwrdd hefyd yn mynychu cyfarfodydd y Bwrdd ac yn cymryd rhan yn nhrefnadaethau'r Bwrdd.

Mae Rheolau Sefydlog y Bwrdd yn cynnwys darpariaethau sy'n ymwneud â gweithrediad system y Bwrdd Unedol cysgodol, ac yn benodol, darpariaethau sy'n ymwneud â statws yr aelodau gweithredol, gofynion cworwm a hawliau pleidleisio aelodau y Bwrdd. Bydd y darpariaethau hyn yn parhau nes bod y darpariaethau statudol perthnasol sy'n ymwneud â fframwaith llywodraethu S4C yn cael eu diwygio.

Mae'r Tîm Rheoli yn darparu gwybodaeth briodol ac amserol ar gyfer aelodau'r Bwrdd, ac mae rhyddid i'r aelodau ofyn am unrhyw wybodaeth bellach y credant sy'n angenrheidiol.

Gall pob aelod ofyn am gyngor gan yr Ysgrifennydd a gweithwyr proffesiynol annibynnol ar draul S4C.

Mae aelodau'r Bwrdd yn craffu perfformiad S4C mewn perthynas â chyflawni nodau ac amcanion a gytunwyd, maent yn monitro adrodd ar berfformiad. Maent yn craffu cywirdeb gwybodaeth ariannol a sicrhau bod rheolaethau a systemau rheoli risg ariannol yn gadarn ac yn cael eu gweithredu'n briodol.

Yn amodol ar adolygiad cyfnodol gan y Bwrdd Unedol cysgodol o'r cyfrifoldebau a'r pwerau a ddirprwyir i'r Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli a chyfrifoldebau statudol trosgynnol y Bwrdd, mae'r cyfrifoldeb ar gyfer gweithredu polisïau a darparu gwasanaethau S4C, gan sicrhau eu bod yn gyson gyda chylch gorchwyl S4C a'r Strategaeth Cynnwys, wedi ei ddirprwyo i'r Prif Weithredwr a thrwyddynt i'r Tîm Rheoli.

Yn ystod 2023–24, roedd y materion a ystyriwyd gan y Bwrdd Unedol yn cynnwys:

- Cynnydd ar weithredu Strategaeth 2022, a chymeradwyo dashfwrdd ar gyflawni'r Strategaeth i'w gyflwyno i'r DCMS yn chwarterol;
- Adroddiad allanol ar gyfraniad S4C i'r economi a chymdeithas;
- Cymeradwyo: Strategaeth newydd mewn perthynas â'r iaith Gymraeg, canllawiau iaith newydd ar gyfer cynnwys S4C, a Pholisi ar y defnydd o Gyfryngau Cymdeithasol;
- Ymateb i bryderon godwyd gan Betu ynghylch yr amgylchedd gwaith oddi fewn i S4C;
- Cymeradwyo cyllideb S4C ar gyfer y flwyddyn 2024–25, ac ystyried y rhagolygon ariannol ar gyfer y cyfnod wedi hynny;
- Cymeradwyo Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol ar gyfer 2022–23;
- Cymeradwyo cynllun rhaglenni ar gyfer y 10 awr o gynnwys fydd y BBC yn darparu i S4C yn 2024–25;
- Derbyn adroddiadau ar ddatblygiad Mesur y Cyfryngau a'r goblygiadau i S4C, a chynnig arweiniad lle'n berthnasol;
- Ystyried strategaeth S4C ar gyfer ymateb i'r trafodaethau ar ddyfodol Ffi'r Drwydded, a dyfodol darlledu gwasanaeth cyhoeddus; a
- Chynnal cyfarfod blynyddol gyda chynrychiolwyr o TAC, a Bectu.

Strwythur Pwyllgorau Bwrdd S4C

Mae gan y Bwrdd nifer o bwyllgorau i oruchwylio gwahanol agweddau o waith S4C.

Mae'r pwyllgorau'n adrodd yn ôl yn rheolaidd i'r Bwrdd, gyda'r Bwrdd yn cymeradwyo argymhellion y pwyllgorau.

I gyd-fynd â chymeradwyo'r strategaeth gorfforaethol newydd, adolygwyd strwythur y pwyllgorau er mwyn ei resymoli. Daeth y strwythur diwygiedig i rym ar 01 Ebrill 2022.

Bellach mae gan y Bwrdd bedwar prif bwyllgor sy'n cefnogi prosesau llywodraethu effeithiol.

Yn ogystal ag aelodau ffurfiol y pwyllgorau – sy'n cynnwys cynrychiolaeth o aelodaeth anweithredol a gweithredol y Bwrdd fel bo'n briodol – mae uwch swyddogion eraill o Dîm Rheoli S4C ac Ysgrifennydd y Bwrdd hefyd yn mynychu cyfarfodydd y pwyllgorau ac yn cyfrannu at y trafodaethau.

Hefyd, mae Panel Cwynion yn cael ei gynnull yn ôl y galw gan y Bwrdd i ystyried materion a godir mewn perthynas â Phroses Gwynion S4C.

Mae'r Bwrdd hefyd wedi sefydlu Bwrdd y Grŵp Masnachol, i oruchwylio Gweithgareddau Masnachol S4C. Darperir gwybodaeth am y Bwrdd Masnachol hwn ar wahân.

Y Pwyllgor Archwilio a Risg

Mae'r Pwyllgor Archwilio a Risg yn cefnogi'r Bwrdd a'r Prif Weithredwr (fel Swyddog Cyfrifo S4C) mewn perthynas â threfniadau rheolaeth fewnol a sicrwydd y sefydliad.

Yn ystod 2023–24, roedd y canlynol yn aelodau o'r pwyllgor:

- Chris Jones – Cadeirydd
- Guto Bebb
- Suzy Davies

Yn ystod y flwyddyn adrodd, roedd y materion a ystyriwyd gan y pwyllgor yn cynnwys:

- Cymeradwyo cynlluniau blynyddol a derbyn adroddiadau perthnasol gan yr archwilwyr mewnol ac allanol;
- Adolygu diweddariadau'r Tîm Rheoli i'r Gofrestr Risg;
- Derbyn adroddiadau sicrwydd penodol ar: gwerth am arian, a threfniadau seibr-ddiogelwch;
- Cyflwyno system rheoli risg newydd, a datblygu datganiad archwaeth risg;
- Gwerthuso gweithrediad y pwyllgor yn erbyn meini prawf arfer da yr NAO;
- Cymeradwyo'r Adroddiad Blynyddol a'r Datganiadau Ariannol ar gyfer 2022–23 i'r Bwrdd Unedol, gan gynnwys adolygu'r Datganiad Llywodraethu.

Y Pwyllgor Cyfathrebu

Mae'r Pwyllgor Cyfathrebu yn gyfrifol am oruchwylio strategaeth a pherfformiad gweithgareddau cyfathrebu a marchnata corfforaethol S4C ar ran y Bwrdd Unedol.

Yn ystod 2023–24, roedd y canlynol yn aelodau o'r pwyllgor:

- Denise Lewis Poulton – Cadeirydd
- Guto Bebb
- Suzy Davies
- Siân Doyle, Prif Weithredwr (tan 24.11.2023)
- Geraint Evans, Prif Weithredwr dros dro (o 25.11.2023)
- Llinos Griffin-Williams, Prif Swyddog Cynnwys (tan 12.10.2023)

Yn ystod y flwyddyn adrodd, roedd y materion a ystyriwyd gan y pwyllgor yn cynnwys:

- Diweddariadau ar weithgareddau cyfathrebu, marchnata a hyrwyddo;
- Adolygiad allanol o brosesau marchnata S4C, a'r argymhellion oedd yn cael eu gweithredu gan y Tîm Rheoli;
- Gwaith i gomisiynu Asesiad o Gyfraniad S4C i'r Economi a'r Gymdeithas;
- Datblygiad Strategaeth Marchnata a Chyfathrebu newydd; a
- Strwythur a diwyg yr Adroddiad Blynyddol;

Y Pwyllgor Cynnwys

Mae'r Pwyllgor Cynnwys yn gyfrifol am oruchwylio strategaeth a pherfformiad cynnwys a gwasanaethau S4C, er mwyn sicrhau eu bod yn diwallu anghenion y gynulleidfa.

Yn ystod 2023–24, roedd y canlynol yn aelodau o'r pwyllgor:

- Guto Bebb – Cadeirydd
- Siân Doyle, Prif Weithredwr (tan 24.11.2023)
- Geraint Evans, Prif Weithredwr dros dro (o 25.11.2023)
- Llinos Griffin-Williams, Prif Swyddog Cynnwys (tan 12.10.2023)
- Adele Gritten
- Denise Lewis Poulton

Yn ystod y flwyddyn adrodd, roedd y materion a ystyriwyd gan y pwyllgor yn cynnwys:

- Diweddariadau manwl ar y genres canlynol: adloniant ac adloniant ffeithiol, a newyddion;
- Cynlluniau S4C i ddarlledu o ddiwyddiadau byw yn ystod 2024;
- Trefniadau ar gyfer targedu gwahanol gynulleidfaoedd;
- Y broses gomisiynu newydd;
- Adroddiadau perfformiad misol; ac
- Adroddiadau o'r cyfarfodydd rhwng S4C a'r sector.

Y Pwyllgor Pobl a Thaliadau

Mae'r Pwyllgor Pobl a Thaliadau yn gyfrifol am oruchwylio trefniadau cyflogaeth S4C a monitro eu heffeithiolrwydd. Mae hefyd yn cyngori'r Bwrdd ar uwch-benodiadau ac, ar ran y Bwrdd, ac yn monitro perfformiad uwch-reolwyr.

Yn ystod 2023–24, roedd y canlynol yn aelodau o'r pwyllgor:

- Adele Gritten – Cadeirydd
- Rhodri Williams, Cadeirydd y Bwrdd
- Siân Doyle, Prif Weithredwr (tan 24.11.2023)
- Chris Jones
- Elin Morris, Prif Swyddog Gweithredu

Ni fu hawl gan unrhyw un o gyflogeion S4C – boed yn aelodau o'r pwyllgor neu'n gweinyddu – fod yn bresennol pan wnaeth y Pwyllgor ystyried unrhyw fater yn ymwneud â'u cyflogaeth, gan gynnwys canlyniad eu hasesiad blynyddol a thrafodaethau ynghylch eu cyflogau. Mewn sefyllfaoedd o'r fath, holwyd i'r unigolyn o dan sylw adael y cyfarfod dros dro.

Yn ystod y flwyddyn adrodd, roedd y materion a ystyriwyd gan y pwyllgor yn cynnwys:

- Calyniad yr arolwg staff a gynhaliwyd yn ystod y flwyddyn;
- Setliad cyflog blynyddol staff S4C;
- Y broses meincnodi cyflogau;
- Strwythur ac aelodaeth y Tîm Rheoli; a
- Data staffio – gan gynnwys tueddiadau absenoldeb, cychwynwyr a'r rhai sy'n gadael, a hyfforddiant a datblygu.

Adroddiad y Pwyllgor Archwilio a Risg ar gyfer blwyddyn ariannol 2023–24

Cymeradwywyd yr adroddiad canlynol gan y Pwyllgor Archwilio a Risg yn ei gyfarfod ar 09 Mai 2024, i'w gyflwyno i Fwrdd Unedol cysgodol S4C, a'r Prif Weithredwr fel Swyddog Cyfrifo.

Adroddiad y Pwyllgor Archwilio a Risg ar gyfer blwyddyn ariannol 2023–24

Mae'r adroddiad hwn yn nodi cyfrifoldebau'r Pwyllgor Archwilio a Risg ac yn rhoi crynodeb o'r busnes a gynhaliwyd gan y Pwyllgor yn ystod y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2023 a 31 Mawrth 2024.

Mae'r adroddiad hefyd yn egluro sut mae'r Pwyllgor wedi helpu'r Bwrdd Unedol cysgodol i adolygu amgylchedd rheolaeth fewnol S4C, gwaith y pwyllgor o ran adolygu effeithiolrwydd yr archwilwyr mewnol ac allanol, yn ogystal â goruchwyllo gweithgareddau a phrosesau i sicrhau gwerth am arian.

Aelodaeth y Pwyllgor

Mae gan aelodau'r Pwyllgor amrediad eang o brofiad ym meysydd busnes, cyllid, llywodraethu ac adnoddau dynol sy'n galluogi'r pwyllgor i gyflawni ei gylch gorchwyl mewn modd cadarn ac annibynnol.

Yn ystod blwyddyn ariannol 2023–24, bu'r unigolion isod yn gwasanaethu fel aelodau o'r Pwyllgor:

- Chris Jones, Cadeirydd
- Guto Bebb
- Suzy Davies

Roedd Prif Weithredwr S4C, y Prif Swyddog Gweithredu, y Prif Swyddog Cyllid ac Ysgrifennydd Bwrdd S4C hefyd wedi mynychu cyfarfodydd y Pwyllgor yn ystod y cyfnod dan sylw.

Roedd cynrychiolwyr yr archwilwyr mewnol ac allanol hefyd yn bresennol mewn cyfarfodydd fel yr oedd yn briodol.

Mae holl aelodau'r Pwyllgor yn cael hyfforddiant priodol a sesiynau gwybodaeth un i un gyda Chadeirydd y Pwyllgor, Ysgrifennydd Bwrdd S4C, a staff perthnasol eraill fel rhan o'u cynefino.

Cyfarfodydd

Cyfarfu'r Pwyllgor bum gwaith yn ystod y flwyddyn, sef:

- 16 Mai 2023
- 29 Mehefin 2023
- 13 Medi 2023
- 16 Tachwedd 2023
- 29 Chwefror 2024

Roedd cworwm ym mhob cyfarfod.

Cafodd holl aelodau'r Bwrdd Unedol cysgodol wahoddiad i ddod i'r cyfarfod a gynhaliwyd ar 29 Mehefin 2023 i dderbyn adroddiad y Swyddfa Archwilio Genedlaethol ar yr archwiliad allanol o'r Adroddiad Blynyddol a'r Datganiadau Ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023.

Yn unol ag arferion gorau, mae aelodau'r Pwyllgor yn cyfarfod â'r archwilwyr mewnol ac allanol yn breifat bob blwyddyn – fel arfer cyn y cyfarfod y cyflwynir yr Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol er ystyriaeth ynddo.

Cyflwynir cofnodion y Pwyllgor yn ffurfiol i'r Bwrdd Unedol ar gofnodion y Pwyllgor ar ôl bob cyfarfod o'r Pwyllgor.

Cylch Gorchwyl

Adolygodd y Bwrdd Unedol cylch gorchwyl y Pwyllgor ddiwethaf yn ystod chwarter olaf 2021–22, yng nghydestun adolygiad ehangach o'r strwythur pwyllgorau.

Yn unol â'i gylch gorchwyl presennol, mae'r Pwyllgor Archwilio a Risg ar ei newydd wedd yn cefnogi'r Bwrdd Unedol a'r Prif Weithredwr (fel Swyddog Cyfrifo S4C) yng nghyswllt trefniadau sicrwydd a rheolaeth fewnol y sefydliad. Mae'n atebol i'r Bwrdd Unedol. Mae cylch gorchwyl llawn y Pwyllgor i'w weld yn www.s4c.cymru.

Mae'r Pwyllgor wedi cytuno ar gynllun gwaith blynyddol sy'n sicrhau bod yr holl gyfrifoldebau sydd wedi'u nodi yn y cylch gorchwyl yn cael eu hystyried ar yr adeg briodol yn y cylch cyfarfodydd.

Archwilio Mewnol

Trefniadau

Yn ystod 2023–24, parhaodd y Pwyllgor i oruchwylio gwaith archwilwyr mewnol S4C, sef TIAA, gan ystyried eu hadroddiadau, ymateb rheolwyr, a chynlluniau gweithredu a oedd yn ymateb i argymhellion perthnasol. Roedd y Pwyllgor hefyd wedi ystyried asesiad o anghenion archwilio S4C ac wedi cymeradwyo cynllun gwaith blynyddol yr archwilwyr mewnol.

Penodwyd TIAA yn archwilwyr mewnol S4C yn wreiddiol yn 2019, am gyfnod oedd yn cwmpasu'r tair blynedd adrodd hyd 2021–22. Yn dilyn proses dendro gystadleuol yn gynnar yn 2022, roedd y Pwyllgor wedi ailbenodi TIAA yn archwilwyr mewnol o 01 Ebrill 2022 am gyfnod o dair (a hyd at bum) mlynedd.

Y Cynllun Archwilio Mewnol ac Adroddiadau

Cyflwynodd TIAA ei Gynllun Archwilio Mewnol drafft ar gyfer 2023–24 i'r Pwyllgor ar 16 Chwefror 2023. Lluniwyd hwn mewn ymgynghoriad ag uwch reolwyr – yr ail sesiwn mewn rhaglen dreigl o archwiliadau a fyddai'n para am dair blynedd (2022–23 hyd 2024–25).

Cwblhaodd TIAA chwe archwiliad mewnol yn ystod 2023–24 mewn perthynas â'r canlynol:

- Parhad Busnes;
- Fframwaith Rheoli Risg;
- Mesurau Rheoli Ariannol Allweddol;
- Adnoddau Dynol – y Broses Benodi;
- Comisiynu a Chynnwys; a
- Chaffael.

Roedd un o'r archwiliadau hyn yn gynghorol o ran natur, ac roedd TIAA wedi darparu asesiadau sicrwydd priodol yng nghyswllt gweddill yr archwiliadau a gynhaliwyd. Nododd yr aelodau yn arbennig fod yr holl archwiliadau hyn yn parhau i ddarparu asesiadau sicrwydd 'Rhesymol' neu 'Sylweddol', a oedd yn nodedig o ystyried y sefyllfa fewnol yn ystod 2023–24 o ganlyniad i'r ymarfer canfod ffeithiau a phenderfyniadau cysylltiedig.

Cyflwynwyd yr holl adroddiadau i'r Pwyllgor i'w hystyried. Roedd y Pwyllgor wedi canolbwyntio ar yr holl wendidau ac argymhellion oedd wedi'u nodi yn adroddiad yr Archwilwyr Mewnol, ond rhoddodd sylw penodol i'r meysydd hynny lle'r oedd y casgliad wedi cael effaith sylweddol ar y sgôr sicrwydd.

Cofnod Argymhellion

Mae'r Pwyllgor wedi bod yn monitro'r cofnod o argymhellion sydd eto i'w cyflawni, yn rheolaidd, ac wedi ei ddiweddarau. Mae'r Aelodau wedi cael gwybod am y cynnydd yn erbyn yr holl bwyntiau sy'n weddill, wedi cael gwybod pa faterion sydd wedi cael eu datrys ers y cyfarfod diwethaf a pha argymhellion sydd eto i'w cyflawni. Lle bo angen, heriodd yr aelodau y reolwyr ynghylch oedi wrth fynd i'r afael ag argymhellion archwilio mewnol.

Fel rhan o'r Cynllun Archwilio Mewnol y cytunwyd arno ar gyfer y flwyddyn, cynhaliodd TIAA archwiliad 'Dilynol' i ystyried y cynnydd yn erbyn argymhellion yr archwiliad mewnol a godwyd yn 2022–23, yn ogystal â'r rheini a godwyd mewn blynyddoedd blaenorol ond oedd eto i'w cyflawni.

Roedd 22 o'r 30 argymhelliad a adolygwyd wedi cael eu cyflawni. Roedd pedwar argymhelliad dal angen eu cwblhau. O'r rhain, nid oedd dau argymhelliad wedi cyrraedd y dyddiad gweithredu gwreiddiol eto. Nid oedd un argymhelliad wedi'i weithredu eto oherwydd blaenoriaethau presennol eraill. Roedd pedwar argymhelliad wedi cael eu disodli gan adolygiad llawn oedd yn cael ei gynnal gan ymgynghorwyr allanol.

Cytunodd aelodau'r Pwyllgor i barhau i fonitro gweithrediad y camau oedd yn weddill drwy'r Cofnod Argymhellion mewn cyfarfodydd yn y dyfodol.

Perfformiad ac Asesiad yr Archwilwyr Mewnol

Yn ei Adroddiad Blynyddol i'r Pwyllgor ar 09 Mai 2024, roedd TIAA wedi cynnwys hunanasesiad o'i berfformiad yn ystod 2023–24. Roedd 100 y cant o'r archwiliadau wedi cael eu cwblhau o fewn y dyddiau a glustnodwyd ar eu cyfer yn y gyllideb y cytunwyd arni yng Nghynllun Archwilio Mewnol 2023–24 (2022–23: 100 y cant), ac roedd TIAA wedi cyhoeddi 43 y cant o'i adroddiadau terfynol o fewn 10 diwrnod gwaith i gael ymatebion (2022–23: 100 y cant). Priodolwyd yr oedi cyn cyhoeddi adroddiadau terfynol yn ystod 2023–24 i gau swyddfa TIAA dros y Nadolig.

Cadarnhaodd y Pwyllgor ei fod yn fodlon ar gywirdeb y crynodeb ac ar berfformiad cyffredinol yr Archwilwyr Mewnol ar gyfer y flwyddyn.

Barn Flynyddol yr Archwilwyr Mewnol 2023–24

Cyflwynwyd Barn Flynyddol Pennaeth yr Archwiliad Mewnol ar gyfer 2023–24 i'r Pwyllgor ar 09 Mai 2024, gan ddatgan bod:

TIAA yn fodlon, yng nghyswllt y meysydd a adolygwyd yn ystod y flwyddyn, bod gan S4C brosesau rheoli risg, llywodraethu a rheoli rhesymol ac effeithiol ar waith.

Mae'r farn hon yn seiliedig ar y materion a ddaeth i sylw TIAA yn ystod yr adolygiadau archwilio mewnol a gynhaliwyd yn ystod y flwyddyn yn unig, ac nid yw'n farn ar holl elfennau'r prosesau rheoli risg, llywodraethu a rheoli nac ar hyfywedd ariannol parhaus nac ar allu'r (sefydliad) i gwrdd â'i rwymedigaethau ariannol. Rhaid i S4C gael y rhain gan ei amrywiol ffynonellau sicrwydd.

Archwilio Allanol

Y Swyddfa Archwilio Genedlaethol oedd yn gyfrifol am gynnal yr archwiliad allanol o Grŵp S4C ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024.

Cyflwynwyd y Cynllun Archwilio Allanol i'r Pwyllgor ar 29 Chwefror 2024. Cyflwynwyd yr adroddiad a ddeilliodd o hyn – yn crynhoi canlyniad y broses archwilio – i'r Pwyllgor ar 27 Mehefin 2024. Gwahoddwyd holl aelodau'r Bwrdd Unedol i'r cyfarfod hwn i dderbyn adroddiad y Swyddfa Archwilio Genedlaethol.

Cyflwynwyd rhai elfennau o Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol y Grŵp ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024 – gan gynnwys yr Adroddiad Llywodraethu arfaethedig – i'r Pwyllgor ar 09 Mai 2024 er ystyriaeth. Rhoddodd Aelodau adborth ar y fersiynau drafft hyn.

Rheoli Risg

Trwy gydol 2023–24, roedd y Prif Swyddog Cyllid wedi cyflwyno adroddiadau a diweddariadau ar y datblygiadau ym maes rheoli risg yn S4C, ynghyd â chopiau o'r Gofrestr Risgiau Strategol. Rhoddwyd gwybod am newidiadau penodol i sgorau risg a'u trafod, felly hefyd ffactorau lliniarol.

Cafodd aelodau hefyd eu briffio ar becyn meddalwedd rheoli risg newydd oedd yn cael ei roi ar waith. Roedd hyn yn cynnwys cyflwyniad ar y nodweddion newydd a gynigir gan y feddalwedd, a arweiniodd at gyflwyno adroddiadau gwell ar risg i'r Pwyllgor yn ystod y flwyddyn adrodd.

Yn ystod 2023–24, roedd y prif risgiau a drafodwyd gan y Pwyllgor yn cynnwys y canlynol:

- trefniadau seiberddiogelwch, o ran yr amddiffyniad oedd yn cael ei gynnal drwy allanoli systemau technegol allweddol i'r BBC, ac o ran y systemau eraill oedd yn weddill a oedd yn cael eu trefnu'n uniongyrchol gan S4C; a
- trosolwg o drefniadau rheoli risgiau sy'n ymwneud â chadwyn gyflenwi S4C, gan gynnwys effaith chwyddiant o fewn y sector cynhyrchu.

Adolygiad Polisi

Ar 16 Tachwedd 2023, ystyriodd a chymeradwyodd y Pwyllgor mân ddiwygiadau i Bolisi Rheoli Risg S4C. Roedd hyn yn cyd-fynd â'r Pwyllgor yn cynnal trafodaeth fanwl ar archwaeth risg S4C yn ystod yr un cyfarfod.

Ar dilyn hynny, ar 29 Chwefror 2024, ystyriodd y Pwyllgor Ddatganiad Archwaeth Risg drafft a baratowyd i gyd-fynd â'r Matrics Risg a gymeradwywyd yn flaenorol. Ar sail argymhelliad gan y Pwyllgor, mabwysiadwyd y Datganiad Archwaeth Risg newydd hwn yn ffurfiol gan y Bwrdd Unedol ar 14 Mawrth 2024.

Busnes Arall Allweddol

Yn ystod y flwyddyn adrodd, roedd y Pwyllgor hefyd wedi ystyried y busnes arall allweddol canlynol:

Adolygiad o ddarn o gynnwys penodol

Yn ystod blwyddyn adrodd 2023–24, comisiynodd y Tim Rheoli Archwilwyr mewnol S4C i gynnal adolygiad annibynnol o drefniadau'n ymwneud â chynhyrchiad darn penodol o gynnwys a gomisiynwyd gan S4C.

Cyflwynwyd yr adroddiad terfynol i'r Pwyllgor ar 29 Mehefin 2023 lle cafodd ei drafod gan yr aelodau.

Gwerth am Arian

Bu'r Pwyllgor yn ystyried adroddiad blynyddol ar asesu a chynnal gwerth am arian yng nghyswllt gwasanaethau S4C. Fel mewn blynyddoedd blaenorol, roedd effaith chwyddiant ar gost cynhyrchu cynnwys yn ystyriaeth allweddol i'r aelod.

Adolygu sut mae'r Pwyllgor yn gweithredu

Yn ystod 2023–24 roedd Ysgrifennydd y Bwrdd wedi adolygu sut roedd y Pwyllgor yn gweithredu yn erbyn y rhestr wirio hunanasesu i Bwyllgorau Archwilio a Risg a gyhoeddwyd gan y Swyddfa Archwilio Genedlaethol. Cyflwynwyd yr asesiad a ddeilliodd o hyn i'r Pwyllgor er ystyriaeth ar 29 Chwefror 2024.

Yn gyffredinol, roedd yr aelodau'n cytuno bod y Pwyllgor eisoes yn cydymffurfio â'r arferion a argymhellir i raddau helaeth. Er hynny, cytunwyd ar gwpl o fân bwyntiau gweithredu er mwyn cyd-fynd fwy fyth ag arferion gorau.

Casgliad a Sicrwydd

Yn ystod y cyfnod sydd dan sylw yn yr adroddiad hwn, mae'r Pwyllgor wedi adolygu adroddiadau gan yr archwilwyr mewnol a darparwyr sicrwydd eraill, wedi asesu'r camau roedd y rheolwyr wedi rhoi cychwyn arnynt er mwyn mynd i'r afael â'r materion cysylltiedig â rheolaeth a godwyd, wedi canolbwyntio ar sicrhau bod camau gweithredu y cytunwyd arnynt yn cael eu cyflwyno a'u monitro, ac wedi ystyried gwybodaeth arall a gyflwynwyd iddo.

Ar sail y gwaith hwn, a'r sicrwydd hwn, gall y Pwyllgor Archwilio a Risg roi sicrwydd i'r Bwrdd Unedol cysgodol ei fod yn rhesymol dweud y gall ddiwyddu ar ddigonolrwydd ac effeithiolrwydd mesurau rheoli mewnol S4C, ei systemau rheoli risg a'i brosesau llywodraethu. Gall y Pwyllgor hefyd sicrhau'r Bwrdd Unedol bod trefniadau'r sefydliad ar gyfer sicrhau gwerth am arian, ar y cyfan, yn effeithiol.

Mae'r Pwyllgor yn fodlon bod yr archwiliadau a gwblhawyd yn rhoi sicrwydd rhesymol ynghylch y mesurau rheoli yn y meysydd dan sylw, er ei fod yn cydnabod na ddylai rôl y Pwyllgor Archwilio a Risg gymryd lle gweithredu, a chydymffurfio â, mesurau rheoli mewnol, ac mai Tim Rheoli S4C sy'n gyfrifol am hyn, ac, yn y pen draw, y Bwrdd Unedol.

Adroddiad Polisi Cyflogaeth S4C

Adroddiad Polisi Cyflogaeth S4C

Mae'r adroddiad hwn yn nodi materion yn cynnwys polisi cyflogaeth a chydabyddiaeth S4C, ac adroddiad cyflog ar sail rhyw.

Cyfleoedd cyfartal

Mae S4C yn gyflogwr cyfle cyfartal. Nid yw'n goddef gwahaniaethu ar sail rhyw, hil, lliw, anabledd, niwroamrywiaeth, cefndir ethnig neu economaidd-gymdeithasol, oedran, sefyllfa deuluol, statws priodasol, cyflogaeth rhan-amser neu weithwyr llawn-amser, crefydd, daliadau gwleidyddol, cyfeiriadedd rhywiol, defnydd o iaith neu unrhyw wahaniaeth amherthnasol arall, ac mae'n ymroddedig i weithio gydag amrywiaeth mewn ffordd gadarnhaol. Defnyddir egwyddorion cystadleuaeth deg ac agored a gwneir penodiadau ar sail teilyngdod.

Mae S4C yn gweithredu system arfarnu sy'n pennu amcanion personol ar gyfer pob aelod o staff gan gynnwys y Tîm Rheoli. Mae'r amcanion hyn yn seiliedig ar amcanion corfforaethol blynyddol S4C a chaiff perfformiad mewn perthynas â'r amcanion hyn gan bob aelod o staff ei fonitro a'i werthuso fel rhan o system arfarnu staff S4C.

O dan y polisi cydnabyddiaeth a chytundebau cyflogaeth presennol, nid yw S4C yn gweithredu unrhyw drefniadau cyflog neu gydnabyddiaeth sy'n gysylltiedig â pherfformiad ac nid oes unrhyw daliadau bonws neu elfennau cyflog dewisol yn cael eu talu i staff S4C.

Cydnabyddiaeth Aelodau Anweithredol y Bwrdd

Caiff cydnabyddiaeth a chyfnod penodiad y Cadeirydd ac aelodau anweithredol y Bwrdd eu pennu gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon.

Nodir manylion tâl y Cadeirydd a'r aelodau yn Nodyn 6 y Datganiad Ariannol.

Ni ddyfarnwyd unrhyw gynydd gan yr Ysgrifennydd Gwladol yn ystod y cyfnod adrodd i lefel cydnabyddiaeth aelodau anweithredol y Bwrdd na'r Cadeirydd.

Cydnabyddiaeth Aelodau Gweithredol y Bwrdd

Pennir cydnabyddiaeth aelodau gweithredol y Bwrdd gan aelodau anweithredol y Bwrdd, yn unol â'r darpariaethau statudol perthnasol a Rheolau Sefydlog y Bwrdd.

Cydnabyddiaeth ar gyfer staff S4C

Mae cyflogau'r Prif Weithredwr, yr Ysgrifennydd ac aelodau'r Tîm Rheoli yn cael eu pennu gan y Bwrdd. Caiff cyflogau aelodau eraill staff S4C eu pennu gan y Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli o fewn y gyllideb flynyddol a gymeradwywyd gan y Bwrdd.

Caiff pob codiad cyflog cyffredinol ar gyfer aelodau staff ei gadarnhau gan y Bwrdd ar argymhelliad y Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli. Cyflog canolrif yr holl staff ac eithrio'r Tîm Rheoli ar 31 Mawrth 2024 oedd £39,817 (ar 31 Mawrth 2023 - £36,867).

Polisi Cydnabyddiaeth

Yn ystod y flwyddyn adrodd 2023-24, cymeradwyodd y Bwrdd y setliad cyflog blynyddol canlynol ar gyfer cyflogeion S4C:

- Cynydd cyflog o £2,000 ar gyfer cyflogeion sy'n ennill o dan £40,000 y flwyddyn;
- Cynydd o 5% mewn cyflog sylfaenol ar gyfer aelodau staff sy'n ennill dros £40,000.

Bwriad y setliad cyflog yw sicrhau cydbwysedd rhwng cydnabod cyfraniad pwysig staff i lwyddiant y gwasanaeth gyda'r angen i sicrhau fod costau staffio S4C yn parhau i gyfrif am ganran fechan o gyfanswm gwariant S4C, gan ddarparu gwerth am arian o fewn setliad ariannol presennol S4C.

Mae lefel cydnabyddiaeth penodiadau newydd yn cael ei feincnodi gyda swyddi tebyg o fewn y farchnad er mwyn sicrhau y gall S4C ddenu unigolion sydd â chymwysterau addas.

Adroddiad Blynyddol ar Gydnyddiaeth y Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli

Cyflog canolrif y Tîm Rheoli ar 31 Mawrth 2024 oedd £105,389 (ar 31 Mawrth 2023 - £115,135). Roedd y cyfarwyddwr â'r cyflog uchaf yn derbyn 3.3 gwaith yn fwy na thâl canolrifol yr holl staff ac eithrio'r Tîm Rheoli (2022-23 - 4.4 gwaith).

Nodir manylion cyflog y Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli yn Nodyn 6 y Datganiad Ariannol.

Ac eithrio'r Prif Swyddog Cynnwys a'r Cyfarwyddwr Llwyfannau, mae holl aelodau'r Tîm Rheoli yn cael eu cyflogi ar gytundebau parhaol.

Perfformiad y Prif Weithredwr a'r Tîm Rheoli

Mae perfformiad y Prif Weithredwr yn cael ei asesu yn flynyddol gan y Bwrdd. Mae'r broses hon yn cael ei arwain gan y Cadeirydd.

Mae S4C yn gweithredu system o asesu perfformiad ac amcanion personol a chorfforaethol ar gyfer aelodau'r Tîm Rheoli. Caiff yr amcanion hyn eu cytuno rhwng y Prif Weithredwr ac aelodau unigol y Tîm Rheoli ar ddechrau'r flwyddyn a bydd eu perfformiad yn eu herbyn yn cael eu hasesu gan y Prif Weithredwr yn ystod ac yn dilyn diwedd y flwyddyn.

Cyfansoddiad gweithlu S4C

Ar 31 Mawrth 2024, roedd gweithlu S4C yn cynnwys 63% o fenywod a 37% o ddynion (ar 31 Mawrth 2023 - 62% yn fenywod a 38% yn ddynion).

Rheoliadau Undebau Llafur (gofynion cyhoeddi amser a neilltuir)

Yn unol â'r Rheoliadau undebau llafur (gofynion cyhoeddi amser a neilltuir) 2017, mae'r adroddiad hwn yn nodi faint o amser y mae cyflogegion S4C wedi ei dreulio ar faterion yn ymwneud gyda gwaith yr undeb.

Swyddogion undeb perthnasol

Yn ystod y flwyddyn, roedd un cyflogai yn gweithredu fel swyddog undeb perthnasol.

Canran yr amser a dreulwyd ar waith undebol

Treuliodd y cyflogai perthnasol 20 awr dan gcontract ar waith undebol.

Canran y gwariant cyflogau sy'n cael ei wario ar amser ar gyfer gwaith undebol

Roedd llai nag 1% o gyfanswm y bil cyflog yn cael ei wario ar amser ar gyfer gwaith undebol.

Adroddiad Cyflog ar Sail Rhyw

Daeth deddfwriaeth cyflog rhwng y rhywiau newydd i rym ym mis Ebrill 2017, gan ei gwneud yn ofynnol i bob cwmni yn y DU sydd â thros 250 o weithwyr gyhoeddi eu bwllch cyflog rhwng y rhywiau. Er nad oes gan S4C fwy na 250 o weithwyr, rydym wedi penderfynu cyhoeddi data cyflog ar sail rhyw.

Mae bwllch cyflog rhwng y rhywiau yn dangos y gwahaniaeth rhwng cyflog cyfartalog yr holl staff benywaidd a chyflog cyfartalog yr holl staff gwrywaidd, heb ystyried unrhyw wahaniaethau yn y gwaith y maent yn ei wneud. O ganlyniad, mae'n cael ei effeithio gan natur y gweithlu, gan gynnwys niferoedd mewn gwahanol fathau o swyddi ac ar lefelau gwahanol o fewn y sefydliad.

Nod S4C yw sicrhau cydbwysedd rhwng y rhywiau ar draws ein gweithlu, o ran statws, cydnabyddiaeth ariannol a natur y gwaith.

Ar draws y sefydliad cyfan, roedd y bwllch cyflog cyfartalog rhwng y rhywiau yn 19.7% (2022-23 - 12.2%) a'r bwllch canolrif mewn cyflogau rhwng y rhywiau ar gyfartaledd yn 32% (2022-23 - 23.3%). Cyfrannodd diswyddo dau o'r uwch swyddogion yn ystod 2023-24 at y cynnydd yn y bwllch cyflog rhwng y rhywiau sy'n cael ei adrodd am y flwyddyn.

Nodir isod ddata ar gyfer canran y staff gwrywaidd a benywaidd a'r bwllch cyflog o fewn sectorau a elwir yn chwarterli (sy'n fandiâu cyflog o'r un maint, o'r 25% o weithwyr ar y cyflog isaf i'r 25% ar y cyflog uchaf). Mae nifer y staff ym mhob chwarter yn 2023-24 yr un fath â 2022-23.

Mae'r chwarter uchaf yn parhau i adlewyrchu cydbwysedd rhyw o bron i 50:50. Mae canolrif bwllch cyflog y chwarter uchaf wedi gwella, ar 31 Mawrth 2024 roedd hyn yn 3.8% (2022-23: 4.2%). Mae canolrif bwllch cyflog y chwarterli canol uchaf (-0.4%) ac isaf (-0.2%) hefyd wedi gwella ac maent bellach bron yn gyfartal (2022-23: -3.7% a 4.9% yn y drefn honno). Mae canolrif y chwarterli canol is wedi cynyddu i 3.0% (2022-23: -2.6%).

Esbonnir bwllch cyflog rhwng y rhywiau S4C gan ddau brif ffactor:

1. Mae anghydbwysedd rhwng y rhywiau yn y ddau chwarter isaf, gyda phedair gwaith mwy o swyddi'n cael eu gwneud gan weithwyr benywaidd. Mae'r ganran sylweddol uwch o fenywod yn y chwarterli isaf yn gostwng cyflog cyfartalog menywod ar draws y sefydliad ac, o ganlyniad, yn cynyddu'r bwllch cyflog.
2. Ar yr un pryd, mae canran uwch o ddynion na menywod yn y ddau chwarter uchaf sydd yn cynyddu cyflog cyfartalog dynion ar draws y sefydliad ac yn effeithio ar y bwllch cyflog rhwng y rhywiau.

Er mwyn helpu i fynd i'r afael â'r anghydbwysedd rhwng y rhywiau, cynhaliodd S4C hyfforddiant Amrywiaeth a Chydardoldeb i'w holl staff. Yn ogystal, rydym yn cymryd camau addas i gefnogi'r sefydliad i hybu ymwybyddiaeth ac arfer gorau yn fwy cyffredinol oddi fewn i'r sefydliad. Mae S4C yn cynnig gweithio hybrid a hybrid ar ei holl swyddi gwag, yn ogystal â sicrhau bod y swyddi'n cael eu hysbysebu ar ystod eang o lwyfannau, gan gynnwys camau penodol i gyrraedd pobl o gefndiroedd sy'n cael eu tangynrychioli yn y sector.

Mae gan S4C banel personél sy'n cyfarfod yn rheolaidd i drafod swyddi gwag, newidiadau i swyddi, a chyflogau. Mae pob cyflog yn cael ei feincodi'n allanol gyda diwydiannau tebyg.

Mae S4C yn parhau i gymryd camau priodol i leihau'r bwllch cyflog rhwng y rhywiau ymhellach, gan gynnwys y mentrau a grybwyllir uchod, ochr yn ochr ag adolygiad rheolaidd o arfer gorau yn y diwydiant ac yn y byd corfforaethol yn ehangach.

	Cyfanswm		Chwartel uchaf		Canol uchaf		Canol is		Chwartel Isaf	
	Gwryw	Benyw	Gwryw	Benyw	Gwryw	Benyw	Gwryw	Benyw	Gwryw	Benyw
% staff										
2023/24	37%	63%	52%	48%	58%	42%	23%	77%	17%	83%
2022/23	38%	62%	45%	55%	65%	35%	16%	84%	27%	73%
Canolrif cyflog 2023/24	£49,040	£33,363	£80,264	£77,175	£48,186	£48,360	£35,800	£32,980	£27,348	£27,400
Canolrif bwch cyflog % 2023/24	32.0%		3.8%		-0.4%		3.0%		-0.2%	
Canolrif cyflog 2022/23	£45,000	£34,528	£76,442	£73,268	£44,291	£45,914	£32,000	£32,843	£26,758	£25,450
Canolrif bwch cyflog % 2022/23	23.3%		4.2%		-3.7%		-2.6%		4.9%	
Cyfartaledd cyflog 2023/24	£55,278	£44,380	£80,543	£85,970	£48,502	£49,078	£34,651	£33,900	£27,744	£27,044
Cyfartaledd bwch cyflog % 2023/24	19.7%		-6.7%		-1.2%		2.1%		2.5%	
Cyfartaledd cyflog 2022/23	£50,399	£44,267	£77,073	£84,882	£45,693	£45,151	£32,860	£33,130	£26,447	£25,603
Cyfartaledd bwch cyflog % 2022/23	12.2%		-10.1%		1.2%		-0.8%		3.2%	

Cyfrifon 2023-24

Datganiad Ariannol 2023/24

Adroddiad S4C am y flwyddyn a derfynodd 31 Mawrth 2024

Rhagair

Mae'r adroddiad hwn yn cynnwys Datganiad Ariannol S4C am y flwyddyn a derfynodd 31 Mawrth 2024, ynghyd â nodiadau esboniadol.

Cyflwynir Datganiad Ariannol S4C am y flwyddyn a derfynodd ar 31 Mawrth 2024 yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifon a ryddhawyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon i S4C ym mis Mawrth 2020.

Mae'r Bwrdd yn cyflwyno asesiad cytbwys o sefyllfa a rhagolygon S4C yn yr wybodaeth y mae'n ofynnol ei chyflwyno yn ôl gofynion statudol.

Prif weithgareddau

Mae S4C yn gweithredu o dan Adranau 203 hyd 207 (yn gynwysiedig) ac Atodlen 12 Deddf Cyfathrebiadau 2003. Mae Adran 204 yn darparu bod S4C yn gweithredu i ddarparu gwasanaethau rhaglenni teledu o safon uchel gyda'r bwriad iddynt fod ar gael yn gyfan gwbl neu yn bennaf i'r cyhoedd yng Nghymru. Wrth gyflawni'r swyddogaeth honno, rhaid i S4C barhau i ddarparu'r gwasanaeth digidol a adnabyddir mewn deddfwriaeth fel S4C digidol.

Strwythur grŵp

Mae is-baragraffau (2) a (3) Paragraff 1 Atodlen 6 Deddf Darlledu 1990 (fel y'u diwygiwyd gan Adran 206 (6) Deddf Cyfathrebiadau 2003) yn caniatáu i S4C, i'r graddau ei bod yn ymddangos iddynt bod gwneud hynny'n atodol neu'n arweiniol i gyflawni eu swyddogaeth, i gymryd rhan mewn gweithgareddau, gan gynnwys gweithgareddau masnachol, trwy gwmnïau S4C gan ddefnyddio cyllid masnachol yn unig. Yn ogystal, mae'r darpariaethau trawsnewidiol ym mharagraff 27 Atodlen 18 Deddf Cyfathrebiadau 2003 yn caniatáu i S4C barhau i gymryd rhan mewn gweithgareddau, gan gynnwys gweithgareddau masnachol, a oedd yn cael eu cyflawni yn syth cyn dechreuad Adran 206, naill ai eu hunain neu drwy un o gwmnïau S4C.

O fewn y Datganiad Ariannol cyfun hwn, cyfeirir at Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus fel S4C ac at gyfanswm y gwasanaeth cyhoeddus a gweithgareddau masnachol fel Grŵp S4C. Cyfeirir at yr asedau nad ydynt yng Nghronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus fel y Gronfa Gyffredinol.

Cyllid

Mae'r darpariaethau'n ymwneud â gofynion ariannol S4C wedi eu nodi yn Adran 31 Deddf Cyrrf Cyhoeddus 2011. Mae'r adran yn rhoi dyletswydd statudol ar yr Ysgrifennydd Gwladol i sicrhau y telir swm i S4C y mae o'r farn ei fod yn ddigonol i dalu cost S4C bob blwyddyn ar gyfer (a) darparu gwasanaethau cyhoeddus S4C (o fewn ystyr Adran 207 Deddf Cyfathrebiadau 2003); a (b) threfnu i ddarlledu neu dddosbarthu'r gwasanaethau hynny. Gall yr Ysgrifennydd Gwladol dros Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon gyflawni'r ddyletswydd hon drwy wneud taliadau ei hun neu lunio cytundeb ag unigolyn arall i'r unigolyn hwnnw wneud hynny (neu'r dda). Rhaid i'r cyfryw gyllid gael ei gadw yn y Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus a'i gymhwyso at ddibenion darparu gwasanaethau cyhoeddus S4C yn unig. Ni chaniateir unrhyw gymhorthdal o'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus ar gyfer unrhyw un o is-gwmnïau S4C.

Yn ystod y flwyddyn, daeth cyllid S4C o ffi'r drwydded trwy'r BBC. Mae S4C hefyd yn cynhyrchu refeniw drwy weithgareddau masnachol, gan gynnwys gwerthiant hysbysebion a nawdd rhaglenni.

Cafodd y darpariaethau sy'n ymwneud â chyfraniad ffi'r drwydded ar gyfer 2023/24 eu hamlinellu yng Nghytundeb Fframwaith y BBC gyhoeddwyd ym mis Rhagfyr 2016, (fel y'u diwygiwyd Mai 2022) sy'n cynnwys y darpariaethau ariannol gytunwyd arnynt rhwng y BBC, yr Ysgrifennydd Gwladol ac S4C o 2022/23 i 2027/28.

Mae'r Ysgrifennydd Gwladol wedi nodi'r symiau y bydd y DCMS yn eu cyfrannu i S4C am 2023/24 mewn llythyr setliad Ffi Drwydded ar 21 Ionawr 2022. Mae'r penderfyniad hwn yn gymwys am weddill gyfnod y setliad hyd at 31 Mawrth 2028.

Incwm Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus a Throsiant y Gronfa Gyffredinol

Roedd y cyfanswm a dderbyniwyd oddi wrth yr BBC yn ystod y cyfnod yn £88.850m (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £88.850m). Defnyddiwyd yr incwm hwn i gyllido costau comisiynu a phrynu rhaglenni Cymraeg, costau darlledu S4C, gwariant ar asedau sefydlog a gorbenion. Mae balans yr incwm hwn, ar ôl cost darlledu rhaglenni a chostau gweithredu a gweinyddu, felly yn cynrychioli'r prif fodd o gyllido asedau net S4C ac yn cael ei drin fel incwm gohiredig yng Nghronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus. Crëwyd trosiant y Gronfa Gyffredinol trwy werthu amser hysbysebu, hawliau mewn rhaglenni teledu, nawdd, marsiandio, cyhoeddi a gweithgareddau buddsoddi. Yn y cyfnod a derfynodd 31 Mawrth 2024, roedd cyfanswm y trosiant hwn yn £1.790m (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £1.922m). Rhoddir manylion pellach yn nodyn 3 i'r Datganiad Ariannol.

Gwariant

Mae'r costau a roddwyd yn erbyn y Datganiad Cyfun o Incwm Cynhwysfawr yn ystod y cyfnod yn cynnwys £90.950m (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £91.769m) ar gyfer costau'r gwasanaeth rhaglenni a chostau darlledu a dosbarthu, £0.580m ar gyfer costau uniongyrchol eraill (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £0.930m) a £3.839m (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £3.225m) ar gyfer costau gweithredu a gweinyddu. Roedd costau'r rhaglenni a ddarlledwyd yn cynnwys £69.709m (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £72.985m) ar gyfer costau rhaglenni a gomisiynwyd neu a brynwyd gan gyflenwyr rhaglenni ac aildarllediadau. Mae'r costau darlledu a dosbarthu yn codi mewn perthynas â llwyfannau digidol daearol a lloeren gan gynnwys gwasanaethau fideo ar alw a ddarperir gan gontractwyr. Roedd y gweddill yn gostau uniongyrchol comisiynu a chyflwyno rhaglenni, costau gweithredol gwasanaethau mynediad S4C ynghyd â chostau darlledu perthnasol eraill y gwasanaeth rhaglenni megis costau marchnata a chostau ymchwil cynulleidfa.

Mae costau uniongyrchol eraill yn cynnwys rhaniad elw a oedd yn daladwy i drydydd partiion mewn perthynas â gwerthu rhaglenni, comisiwn asiantaeth a chostau darlledu sy'n ymwneud â hysbysebion a chostau darlledu digidol yn ymwneud â gofod darlledu S4C2 Cyf. Ceir manylion pellach am gostau gweithredu a gweinyddu S4C yn nodyn 4 i'r Datganiad Ariannol.

Datganiad Ariannol 2023/24

Adroddiad S4C am y flwyddyn a derfynodd 31 Mawrth 2024

Derbynnir incwm gan y BBC cyn i'r holl gostau gael eu codi ar y Datganiad Incwm Cynhwysfawr. Ar ddyddiad y Fantolen, trosglwyddir unrhyw incwm a dderbynnir ymlaen llaw i'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus. Trosglwyddwyd £3.658m o'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus ar 31 Mawrth 2024 (ar 31 Mawrth 2023 - £3.844m o'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus).

Polisi talu

Mae'n bolisi gan S4C i gytuno ar amodau a thelerau addas ar gyfer ei thrafodion â chyflenwyr ac, yn amodol ar eu cydymffurfiad, gwneir taliadau yn unol â'r telerau hyn. Yn arferol yn ystod y flwyddyn, talwyd 92% (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - 91%) o gyflenwyr cyn pen 30 diwrnod.

Oriau a ddarledwyd a chyfartaledd cost yr awr

Yn ystod y cyfnod darlledodd S4C gyfanswm o 6,520 awr o raglenni (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - 6,544 awr), yn cynrychioli cyfartaledd o 125.4 awr yr wythnos (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - 125.8 awr).

Derbyniodd S4C yr oriau statudol a ddarparwyd gan y BBC, a oedd yn cynnwys rhai ailddarllodiadau, dan adran 58 (1) Deddf Darlledu 1990 (fel yr addaswyd gan Adran 29 Deddf Darlledu 1996) a thalwyd amdanynt gan y BBC o incwm y ffi drwydded. Mae S4C hefyd wedi gwneud taliadau gwerth £0.717m am ddarparu rhaglenni drama a bwletinâu tywydd (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £1.615m i'r BBC am ddarparu rhaglenni chwaraeon a bwletinâu tywydd) nad yw'n cael eu darparu fel rhan o'r oriau statudol.

Yn ystod y cyfnod darlledodd S4C 1,281 awr (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - 1,278 awr) o raglenni Cymraeg yn yr oriau brig rhwng 6.30 y.p. a 10.00 y.p. sy'n gyfartaledd yr wythnos o 24.6 awr (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - 24.6 awr).

Nid yw'r oriau a ddarledwyd a'r gost gyfartalog yr awr o gynnwys llinol a digidol yn gynnwysiedig ym marn y Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol ar y datganiadau ariannol.

	2023/24		2022/23	
	Oriau	Cost yr awr £	Oriau	Cost yr awr £
Rhaglenni a gomisiynwyd				
Cynrychiadau annibynnol	1,475	45,184	1,477	46,667
BBC	43	16,676	103	15,678
	1,518	44,376	1,580	44,647
Rhaglenni a brynwyd	108	12,070	88	11,551
Ailddarllodiadau				
Cynrychiadau annibynnol	4,293	243	4,266	334
BBC	85	-	87	-
	6,004	11,611	6,021	12,122
BBC - Oriau Statudol	516	-	523	-
Cyfanswm	6,520		6,544	
Cyfartaledd yr wythnos	125.4		125.8	

Rhaglenni a ddarledwyd yn ôl categori

	2023/24		2022/23	
	Oriau	Cost yr awr £	Oriau	Cost yr awr £
Rhaglenni a gomisiynwyd				
Drama	60	164,849	64	174,729
Ffeithiol Cyffredinol	528	35,814	498	33,591
Materion Cyfoes a'r Tywydd	85	35,530	89	32,240
Cerdd Ysgafn / Adloniant	114	81,768	156	75,412
Plant	263	22,977	265	26,877
Cerddoriaeth a Chelfyddydau	87	41,049	103	49,313
Chwaraeon	358	42,642	379	38,192
Crefydd	23	58,295	26	50,840
Cyfanswm	1,518	44,376	1,580	44,647

Cynnwys ychwanegol cyhoeddwyd (ac eithrio cyfryngau cymdeithasol)

Yn ychwanegol i'r cynnwys comisiynwyd uwchben, cyhoeddiwyd 50 awr o gynnwys digidol yn y flwyddyn am £2.178m (58 awr am £1.834m yn 2022/23).

Rhaglenni a gomisiynwyd	2023/24		2022/23	
	Oriau	Cost yr awr £	Oriau	Cost yr awr £
Drama	2	104,958	3	32,842
Ffeithiol Cyffredinol	8	20,862	5	26,707
Materion Cyfoes a'r Tywydd	2	98,987	4	48,903
Cerdd Ysgafn / Adloniant	11	82,944	2	77,476
Plant	19	21,093	28	30,828
Cerddoriaeth a Chelfyddydau	7	40,127	7	32,449
Chwaraeon	1	9,650	9	17,896
Cyfanswm	50	43,569	58	31,621

BBC	2023/24	2022/23
	Oriau	Oriau
Drama	62	63
Newyddion	216	246
Materion Cyfoes a Ffeithiol	7	19
Pobl Ifanc a Phlant	18	16
Cerddoriaeth a Chelfyddydau	88	89
Chwaraeon	125	90
Cyfanswm	516	523

Datganiad o Gyfrifoldebau

Paratoi Datganiadau Ariannol

Yn y datganiadau ariannol hyn mae cyfarwyddwyr yn cyfeirio at Fwrdd S4C, Swyddog Cyfrifo S4C a chyfarwyddwyr is-gwmnïau masnachol S4C.

- (a) Mae'n ofyniad hanfodol o dan gyfraith cwmnïau'r Deyrnas Unedig i gyfarwyddwyr sicrhau bod eu datganiadau ariannol yn cael eu paratoi ar gyfer pob blwyddyn ariannol gan roi darlun gwir a theg o sefyllfa eu cwmni ar ddiwedd y flwyddyn ariannol ac o'r elw neu'r golled ar gyfer y cyfnod hwnnw.
- (b) At hynny, mae'n ofynnol i gyfarwyddwyr:
- fabwysiadu polisiau cyfrifo addas a'u defnyddio'n gyson;
 - lunio arfarniadau a gwneud amcangyfrifon yn rhesymol ac yn ddoeth;
 - gydymffurfio â safonau cyfrifo sy'n gymwys; a
 - baratoi'r datganiadau ariannol ar sail busnes gweithredol oni bai ei bod yn anaddas i gymryd bod y cwmni'n mynd i barhau mewn busnes.
- (c) Mae cyfarwyddwyr hefyd yn gyfrifol am:
- sicrhau bod cofnodion cyfrifo digonol yn cael eu cadw i ddiogelu asedau'r cwmni; ac
 - i gymryd camau rhesymol i atal a chanfod twyll ac unrhyw afreoleidd-dra arall.

Cyn belled a bod y cyfarwyddwyr yn ymwybodol:

- Nid oes unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol nad yw archwilwyr y grŵp yn ymwybodol ohoni; ac mae'r cyfarwyddwyr wedi cymryd yr holl gamau y dylent fod wedi eu cymryd i sicrhau eu bod yn ymwybodol o unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol ac i sefydlu bod yr archwilwyr yn ymwybodol o'r wybodaeth honno.
- Mae'r cyfarwyddwyr yn gyfrifol am gynnal a chadw a chywirdeb y wybodaeth gorfforaethol ac ariannol sydd wedi ei gynnwys ar wefan y cwmni. Gall deddfwriaeth yn y Deyrnas Unedig sy'n llywodraethu paratoi a dosbarthu datganiadau ariannol fod yn wahanol i deddfwriaeth mewn awdurdodaethau eraill.

Yn achos S4C, mae'r cyfrifoldeb am baratoi Datganiad Ariannol wedi ei roi ar S4C fel corff statudol o dan Ddeddf Darlledu 1990, Atodlen 6, paragraffau 12 a 13 (fel yr addaswyd).

Mae'r Prif Weithredwr Dros Dro, fel Swyddog Cyfrifo, ynghyd â'r Prif Swyddog Cyllid, yn gyfrifol am sicrhau bod y Datganiad Ariannol yn cael ei baratoi, ac am weithredu'r camau rheoli. Mae'r Swyddog Cyfrifo wedi cael y sicrwydd angenrheidiol ynghylch gweithredu a gweithrediad rheolaethau ar gyfer y cyfnod adrodd llawn er mwyn gallu cyflawni'r cyfrifoldeb hwn.

Mae'r Bwrdd yn cadarnhau bod Datganiad Ariannol S4C yn cydymffurfio â'r holl ofynion priodol. Mae'r Bwrdd yn ystyried ei fod yn cyflawni ei gyfrifoldebau ym mhob un o'r agweddau uchod. Mae cyfanswm o £3.658m wedi'i drosglwyddo o'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus i'r cyfrif elw a cholled yn 2023/24 (2022/23 - £3.844m). Mae'r trosglwyddiadau hyn wedi'u hariannu o wargedion y flwyddyn flaenorol.

Busnes Gweithredol

Mewn perthynas ag asesu hyfywedd y busnes, mae'r Bwrdd wedi asesu rhagolygon busnes S4C am y cyfnod hyd at fis Mawrth 2028. Mae'r cyfnod hwn yn berthnasol i fusnes S4C gan ei fod yn ymwneud â chyfnod setliad Ffi'r Drwydded hyd at 31 Mawrth 2028, gan gynnwys darpariaethau cymal 39 o Gytundeb Fframwaith y BBC (a gymeradwywyd ym mis Rhagfyr 2016).

Mae'r Bwrdd wedi ystyried dyletswydd statudol yr Ysgrifennydd Gwladol i sicrhau cyllid digonol i S4C er mwyn iddo allu darparu ei wasanaethau darlledu cyhoeddus a'r setliad cyllido ar gyfer y cyfnod 2021/22 i 2027/28.

Yn ei asesiad cyffredinol o hyfywedd busnes S4C, mae'r Bwrdd wedi:

- ystyried y ddyletswydd statudol i sicrhau cyllid digonol i S4C er mwyn iddo allu darparu ei wasanaethau darlledu cyhoeddus;
- cymeradwyo cyllideb grŵp S4C hyd at 31 Mawrth 2025 gan ystyried archwaeth risg y Bwrdd, strategaeth S4C, a'i gylch gwaith o dan Ddeddf Cyfathrebiadau 2003. Roedd y gyllideb yn cynnwys referniw a chost ynghyd â'i sefyllfa ariannol bresennol a'i adnoddau ariannol. Adolygodd y Bwrdd y rhagolygon ariannol ar gyfer y cyfnodau 2025/26 i 2027/28 hefyd;
- ystyried trefniadau TAW S4C;
- adolygu amcanion strategol a strategaeth cynnwys S4C ar gyfer 2023/24. Yn dilyn cadarnhad o'r setliad cyllido ar gyfer y cyfnod 2021/22 - 2027/28, mae'r Bwrdd wedi cymeradwyo strategaeth ar gyfer y cyfnod hwnnw;
- adolygu disgwyliadau cynulleidfa o wasanaethau S4C. Monitrodd y Bwrdd ansawdd a pherfformiad y gwasanaeth yn weithredol trwy gydol y flwyddyn ac ymgynghorwyd yn eang â'r gynulleidfa trwy ystod o wahanol ddulliau. Trwy weithio'n agos â chynhyrchwyr annibynnol, mae S4C wedi trafod sylwadau cynulleidfa a nodi ffyrdd o wella'r allbwn rhaglenni tra hefyd yn sicrhau gwerth am arian drwy'r cydweithio hwn;
- ystyried y gofrestr risg strategol a phob un o'r prif risgiau ac ansicrwydd a nodir yn yr Adroddiad Llywodraethu uchod, gan gynnwys sut y cânt eu rheoli;
- ystyried y materion a godwyd yn ystod y broses canfod ffeithiau a goblygiadau'r penderfyniadau cysylltiedig a wnaed;
- ystyried adroddiadau sy'n crynhoi gwaith sicrwydd busnes yn ystod y flwyddyn; ac
- adolygu'r wybodaeth ddiweddaraf am berfformiad arferol y busnes sy'n cynnig y sylfaen i roi strategaeth hirdymor S4C ar waith.

Datganiad o Gyfrifoldebau

Er nad yw'r asesiad hwn yn ystyried yr holl risgiau y gallai S4C eu hwynebu, mae'r Bwrdd yn cadarnhau bod ei asesiad o'r risgiau strategol y mae S4C yn eu hwynebu yn gadarn.

Ar sail canlyniadau ei weithgareddau yn ymwneud â'r prif risgiau a hyfywedd a'r darpariaethau statudol yn ymwneud â chyllid digonol i S4C, mae gan y Bwrdd ddisgwyliad rhesymol y bydd yn gallu parhau i weithredu a bodloni ei rwymedigaethau, pan fyddant yn ddyledus. Am y rheswm hwn, mae'n parhau i fabwysiadu'r sail busnes gweithredol wrth baratoi'r Datganiad Ariannol.

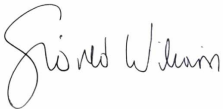
Annibyniaeth yr archwilwyr allanol

Mae'r Bwrdd yn cynnal perthynas briodol gydag archwilwyr allanol.

Archwilwyr Allanol

Mae adroddiad yr archwilydd allanol, y Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol, ar y Datganiad Ariannol i'w gael ar dudalennau 95 i 96.

Ar orchymyn y Bwrdd



Sioned Wiliam
Prif Weithredwr Dros Dro

23 Gorffennaf 2024

TYSTYSGRIF AC ADRODDIAD Y RHEOLWR A'R ARCHWILYDD CYFFREDINOL I FWRDD SIANEL PEDWAR CYMRU (S4C), GAN GYDNABOD BOD DAU DŶR SENEDD HEFYD YN RHOI DIBYNIETH AR ADRODDIAD A CHYFRIFON BLYNYDDOL S4C

Barn ar y datganiadau ariannol

Tystiaf fy mod wedi archwilio datganiadau ariannol Grŵp Sianel Pedwar Cymru (S4C), sy'n cynnwys S4C a'i is-gwmniau, am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024.

Mae'r datganiadau ariannol yn cynnwys:

- Mantolen Gyfunol ac S4C ar 31 Mawrth 2024;
- Y Datganiad Cyfunol o Incwm Cynhwysfawr, y Datganiad Llif Arian Cyfunol, Datganiad Cyfunol ac S4C o Newidiadau mewn Ecwiti am y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; a'r
- nodiadau cysylltiedig, gan gynnwys y polisiâu cyfrifyddu o bwys.

Mae'r fframwaith adrodd ariannol a ddefnyddir wrth baratoi datganiadau ariannol yn gyfraith berthnasol ac yn gyffredinol derbyniodd Safonau Cyfrifeg y Deyrnas Unedig Arfer Cyfrifeg gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102, y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (a dderbynnir yn gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Yn fy marn i, mae'r datganiadau ariannol:

- yn rhoi darlun gwir a theg o gyflwr materion S4C a'i Grŵp ar 31 Mawrth 2024 a'i golled ar ôl trethiant am y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac
- wedi'u paratoi'n briodol yn unol â Deddf Darlledu 1990 a chyfarwyddiadau'r Ysgrifennydd Gwladol a gyhoeddwyd o dan y Ddeddf honno.

Barn ar reoleidd-dra

Yn fy marn i, ym mhob ffordd berthnasol, mae'r incwm a'r gwariant a gofnodwyd yn y datganiadau ariannol wedi'u cymhwyso at y dibenion a fwriadwyd gan y Senedd ac mae'r trafodion ariannol a gofnodwyd yn y datganiadau ariannol yn cysymffurfio â'r awdurdodau sy'n eu llywodraethu.

Sail y farn

Cynhaliais fy archwiliad yn unol â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (DU) (ISAs DU), y gyfraith berthnasol a Nodyn Ymarfer 10 Archwilio Datganiadau Ariannol a Rheoleidd-dra Cyrrff y Sector Cyhoeddus yn y Deyrnas Unedig (2022). Ceir disgrifiad pellach o'm cyfrifoldebau o dan y safonau hynny yn adran Cyfrifoldebau'r archwilydd am archwilio'r datganiadau ariannol fy nhystysgrif.

Mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i mi a'm staff gydymffurfio â Safon Foesegol Ddiwygiedig 2019 y Cyngor Adrodd Ariannol. Rwyf yn annibynnol ar S4C a'i Grŵp yn unol â'r gofynion moesegol sy'n berthnasol i'm harchwiliad o'r datganiadau ariannol yn y DU. Mae fy staff a minnau wedi cyflawni ein cyfrifoldebau moesegol eraill yn unol â'r gofynion hyn.

Credaf fod y dystiolaeth archwilio yr wyf wedi ei chael yn ddigonol ac yn briodol i ddarparu sail ar gyfer fy marn.

Casgliadau'n ymwneud â busnes gweithredol

Wrth archwilio'r datganiadau ariannol, rwyf wedi dod i'r casgliad bod defnydd S4C a'i Grŵp o'r sail busnes gweithredol o gyfrifyddu wrth baratoi'r datganiadau ariannol yn briodol.

Ar sail y gwaith rwyf wedi'i gyflawni, nid wyf wedi nodi unrhyw ansicrwydd materol yn ymwneud â digwyddiadau neu amodau a allai, yn unigol neu ar y cyd, fwrw amheuaeth sylweddol ar allu S4C a'i Grŵp i barhau fel busnes gweithredol am gyfnod o ddeuddeg mis o leiaf o'r adeg yr awdurdodir cyhoeddi'r datganiadau ariannol.

Ceir disgrifiad o'm cyfrifoldebau i a chyfrifoldebau'r Prif Weithredwr, fel y Swyddog Cyfrifyddu, mewn perthynas â busnes gweithredol yn adrannau perthnasol y dystysgrif hon.

Gwybodaeth arall

Mae'r wybodaeth arall yn cynnwys yr wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn yr Adroddiad Blynyddol, ond nid yw'n cynnwys y datganiadau ariannol a'm tystysgrif fel archwilydd ar yr wybodaeth honno. Y Prif Weithredwr, fel y Swyddog Cyfrifyddu, sy'n gyfrifol am yr wybodaeth arall.

Nid yw fy marn am y datganiadau ariannol yn cwmpasu'r wybodaeth arall ac, heblaw i'r graddau a nodir yn benodol fel arall yn fy nhystysgrif a'm hadroddiad, nid wyf yn mynegi unrhyw fath o gasgliad sicrwydd ar yr wybodaeth arall honno.

Fy nghyfrifoldeb i yw darllen yr wybodaeth arall ac, wrth wneud hynny, ystyried a yw'r wybodaeth arall yn faterol anghyson â'r datganiadau ariannol neu'r wybodaeth a gefais yn ystod yr archwiliad, neu yn ymddangos fel arall fel pe bai wedi cael ei cham-ddatgan yn faterol.

Os byddaf yn nodi anghysondebau materol o'r fath neu gam-ddatganiadau materol ymddangosiadol, mae'n ofynnol imi benderfynu a yw hyn yn arwain at gam-ddatganiad materol yn y datganiadau ariannol eu hunain. Os byddaf, ar sail y gwaith yr wyf wedi'i wneud, yn dod i'r casgliad bod cam-ddatganiad materol o'r wybodaeth arall hon, mae'n ofynnol imi adrodd y ffaith honno.

Nid oes gennyf ddim i'w adrodd yn hyn o beth.

Barn ar faterion eraill

Yn fy marn i, ar sail y gwaith a wnaed yn ystod yr archwiliad:

- mae'r rhannau o'r Adroddiad Blynyddol sy'n destun archwiliad wedi'u paratoi'n briodol yn unol â chyfarwyddiadau'r Ysgrifennydd Gwladol a wnaed o dan Ddeddf Darlledu 1990; ac
- mae'r wybodaeth a roddwyd yn yr Adroddiad Blynyddol am y flwyddyn ariannol y paratowyd y datganiadau ariannol ar ei chyfer yn gyson â'r datganiadau ariannol ac yn unol â'r gofynion cyfreithiol cymwys.

Materion yr wyf yn adrodd arnynt drwy eithriad

Yng ngoleuni'r wybodaeth a'r ddealltwriaeth am S4C a'i Grŵp a'i amgylchedd a gafwyd yn ystod yr archwiliad, nid wyf wedi nodi cam-ddatganiadau materol yn yr Adroddiad Blynyddol.

Nid oes gennyf ddim i'w adrodd mewn perthynas â'r materion canlynol yr wyf yn cyflwyno adroddiad ichi yn eu cylch os, yn fy marn i:

- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol gan S4C a'i Grŵp neu os na chafwyd ffurflenni digonol ar gyfer fy archwiliad gan ganghennau nad yw fy staff wedi ymweld â hwy; neu
- nad wyf wedi cael yr holl wybodaeth a'r esboniadau sydd eu hangen arnaf ar gyfer fy archwiliad; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol a'r rhannau o'r Adroddiad Cydnabyddiaeth Ariannol sy'n destun archwiliad yn gyson â'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu.

Cyfrifoldebau Bwrdd S4C a'r Prif Weithredwr fel y Swyddog Cyfrifyddu am y datganiadau ariannol

Fel yr esbonnir yn llawnach yn y Datganiad o Gyfrifoldebau, mae Bwrdd S4C, a'r Prif Weithredwr, fel y Swyddog Cyfrifyddu, yn gyfrifol am y canlynol:

- cynnal cofnodion cyfrifyddu priodol;
- rhoi mynediad i'r Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol i'r holl wybodaeth y mae'r rheolwr yn ymwbodol ohoni sy'n berthnasol i'r gwaith o baratoi'r datganiadau ariannol megis cofnodion, dogfennau a materion eraill;
- rhoi gwybodaeth ac esboniadau ychwanegol i'r Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol sydd eu hangen ar gyfer ei archwiliad;
- rhoi mynediad anghyfyngedig i'r Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol i bersonau o fewn S4C a'i Grŵp y mae'r archwilydd yn penderfynu ei bod yn angenrheidiol cael tystiolaeth archwilio ganddynt;
- sicrhau bod y fath reolaeth fewnol ar waith yn ôl yr angen i alluogi paratoi'r datganiadau ariannol i fod yn rhydd o gam-ddatgan materol, boed hynny oherwydd twyll neu wall;

TYSTYSGRIF AC ADRODDIAD Y RHEOLWR A'R ARCHWILYDD CYFFREDINOL I FWRDD SIANEL PEDWAR CYMRU (S4C), GAN GYDNABOD BOD DAU DŶR SENEDD HEFYD YN RHOI DIBYNTIAETH AR ADRODDIAD A CHYFRIFON BLYNYDDOL S4C

- paratoi datganiadau ariannol sy'n rhoi darlun gwir a theg, yn unol â chyfarwyddiadau'r Ysgrifennydd Gwladol a gyhoeddwyd o dan Ddeddf Darlledu 1990;
- paratoi'r adroddiad blynyddol yn unol â chyfarwyddiadau'r Ysgrifennydd Gwladol a gyhoeddwyd o dan Ddeddf Darlledu 1990;
- asesu gallu S4C a'i Grŵp i barhau fel busnes gweithredol, gan ddatgelu, fel y bo'n berthnasol, faterion sy'n ymwneud â busnes gweithredol a defnyddio'r sail busnes gweithredol o gyfrifyddu oni bai bod y Prif Weithredwr/Swyddog Cyfrifyddu naill ai'n bwriadu diddymu'r endid neu roi'r gorau i weithredu, neu nad oes ganddo ddewis arall realistig ond gwneud hynny.

Cyfrifoldebau'r archwilydd am archwilio'r datganiadau ariannol

Fy nghyfrifoldeb i yw archwilio'r datganiadau ariannol, eu hardystio ac adrodd arnynt yn unol â'r Weithred Cytundeb rhwng yr Ysgrifennydd Gwladol ac S4C dyddiedig 7 Mai 2019 yn unol â gofynion Deddf Darlledu 1990, a'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio.

Fy amcanion yw cael sicrwydd rhesymol ynghylch a yw'r datganiadau ariannol yn eu cyfanrwydd yn rhydd o gamddatgan materol, boed hynny oherwydd twyll neu wall, a chyhoeddi adroddiad sy'n cynnwys fy marn. Mae sicrwydd rhesymol yn lefel uchel o sicrwydd, ond nid yw'n warant y bydd archwiliad a gynhelir yn unol ag ISAs (DU) bob amser yn canfod camddatganiad materol pan fydd yn bodoli. Gall camddatganiadau ddeillio o dwyll neu wall ac fe'u hystyriw yr faterol os, yn unigol neu gyda'i gilydd, y gellid yn rhesymol ddisgwyl iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau economaidd defnyddwyr a wneir ar sail y datganiadau ariannol hyn.

Y graddau yr ystyriwyd bod yr archwiliad yn gallu canfod diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau gan gynnwys twyll

Lluniau weithdrefnau yn unol â'm cyfrifoldebau, a amlinellir uchod, i ganfod camddatganiadau materol mewn perthynas â diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau, gan gynnwys twyll. Nodir isod i ba raddau y mae fy ngweithdrefnau'n gallu canfod diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau, gan gynnwys twyll.

Nodi ac asesu risgiau posibl yn ymwneud â diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau, gan gynnwys twyll

Wrth nodi ac asesu risgiau cam-ddatgan materol mewn perthynas â diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau, gan gynnwys twyll:

- ystyriais natur y sector, yr amgylchedd rheoli a pherfformiad gweithredol, gan gynnwys dyluniad polisiâu cyfrifyddu S4C a'i Grŵp;
- holais y rheolwyr, Pennaeth Archwilio Mewnol Grŵp S4C a'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu, gan gynnwys cael ac adolygu dogfennau ategol yn ymwneud â pholisïâu a gweithdrefnau S4C a'i Grŵp ar y canlynol:
 - nodi cyfreithiau a rheoliadau, eu gwerthuso a chydymffurfio â hwy;
 - canfod ac ymateb i risgiau twyll; a'r
 - rheolaethau mewnol a sefydlwyd i liniaru risgiau sy'n ymwneud â thwyll neu ddiffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau gan gynnwys rheolaethau S4C a'i Grŵp sy'n ymwneud â chydymffurfio â Deddfau Darlledu 1990 a 1996 a Deddf Cyfathrebu 2003;
- holais y rheolwyr, Pennaeth Archwilio Mewnol Grŵp S4C a'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu:
 - a oeddent yn ymwybodol o unrhyw achosion o ddiffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau; ac
 - a oedd ganddynt wybodaeth am unrhyw dwyll gwirioneddol, tybiedig neu honedig;
- cefais drafodaeth â'r tîm ymgysylltu, gan gynnwys timau archwilio cydrannau sylweddol a'r arbenigwyr mewnol ac allanol perthnasol, megis arbenigwyr pensiwn, ynghylch sut a ble y gallai twyll ddigwydd yn y datganiadau ariannol ac unrhyw ddangosyddion posibl o dwyll.

O ganlyniad i'r gweithdrefnau hyn, ystyriais y cyfleoedd a'r cymhellion a all fodoli o fewn S4C a'i Grŵp ar gyfer twyll a nodais y potensial mwyaf ar gyfer twyll yn y meysydd canlynol: cydnabyddiaeth refereniw, postio cyfnodolion

anarferol, trafodion cymhleth a rhagfarn yn amcangyfrifon y rheolwyr. Yn gyffredin â phob archwiliad o dan ISAs (DU), mae'n ofynnol imi gyflawni gweithdrefnau penodol i ymateb i'r risg o wrthwneud gan reolwyr.

Cefais ddealltwriaeth o fframwaith awdurdod S4C a'i Grŵp a fframweithiau cyfreithiol a rheoleiddiol eraill y mae S4C a'i Grŵp yn gweithredu ynddynt. Canolbwyntiais ar y cyfreithiau a'r rheoliadau hynny a gafodd effaith uniongyrchol ar symiau a datgeliadau materol yn y datganiadau ariannol neu a gafodd effaith sylfaenol ar weithrediadau S4C a'i Grŵp. Roedd y cyfreithiau a'r rheoliadau allweddol a ystyriwyd gennyf yn y cyd-destun hwn yn cynnwys Deddfau Darlledu 1990 a 1996 a Deddf Cyfathrebu 2003, cyfraith cyflogaeth a ddeddfwriaeth treth.

Ymateb archwilio i risgiau a nodwyd

Er mwyn ymateb i'r risgiau a nodwyd sy'n deillio o'r gweithdrefnau uchod:

- adolygais ddatgeliadau'r datganiadau ariannol a phrofi yn erbyn dogfennaeth ategol i asesu cydymffurfiaeth â darpariaethau'r cyfreithiau a'r rheoliadau perthnasol a ddisgrifir uchod fel rhai sy'n cael effaith uniongyrchol ar y datganiadau ariannol;
- holais y rheolwyr a'r Pwyllgor Archwilio a Risg ynghylch ymglyfriaeth a hawliadau gwirioneddol a phosibl;
- adolygais gofnodion cyfarfodydd y rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu a'r Bwrdd ac adroddiadau archwilio mewnol; ac
- euthum i'r afael â'r risg o dwyll trwy wrthwneud rheolaethau gan reolwyr trwy brofi priodoldeb cofnodion cyfnodolion ac addasiadau eraill; asesu a yw'r penderfyniadau a wneir ynghylch amcangyfrifon yn arwydd o ragfarn bosibl; a gwerthuso rhesymeg busnes unrhyw drafodion sylweddol sy'n anarferol neu y tu allan i fusnes arferol.

Cyfleais gyfreithiau a rheoliadau perthnasol a nodwyd a risgiau posibl o dwyll i bob aelod o'r tîm ymgysylltu a thimau archwilio cydrannau sylweddol ac arhosais yn effro i unrhyw arwyddion o dwyll neu ddiffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau drwy gydol yr archwiliad.

Mae disgrifiad pellach o'm cyfrifoldebau am archwilio'r datganiadau ariannol ar gael ar wefan y Cyngor Adrodd Ariannol yn: www.frc.org.uk/auditorsresponsibilities. Mae'r disgrifiad hwn yn rhan o'm tystysgrif.

Cyfrifoldebau eraill yr archwilydd

Mae'n ofynnol imi gael digon o dystiolaeth archwilio briodol i roi sicrwydd rhesymol bod y gwariant a'r incwm a gofnodwyd yn y datganiadau ariannol wedi'u cymhyso at y dibenion a fwriadwyd gan y Senedd a bod y trafodion ariannol a gofnodwyd yn y datganiadau ariannol yn cydymffurfio â'r awdurdodau sy'n eu llywodraethu.

Rwyf yn cyfathrebu â'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu ynghylch cwmpas ac amseriad arfaethedig yr archwiliad a chanfyddiadau archwilio o bwys, ymhlith materion eraill, gan gynnwys unrhyw ddiffygion sylweddol mewn rheolaeth fewnol yr wyf yn eu nodi yn ystod fy archwiliad.

Adroddiad

Nid oes gennyf unrhyw sylwadau i'w gwneud ar y datganiadau ariannol hyn.

Cyfieithiad Cymraeg

Rwyf wedi ardystio ac adrodd ar y datganiadau ariannol hyn yn eu ffurf wreiddiol. Mae'r fersiwn hon yn gyfieithiad o'r fersiwn Saesneg wreiddiol. Mae S4C yn gyfrifol am gywirdeb y cyfieithiad hyn

Gareth Davies

24 Gorffennaf 2024

Y Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol

Y Swyddfa Archwilio Genedlaethol
157-197 Buckingham Palace Road
Victoria
Llundain
SW1W 9SP

Datganiad Cyfun o Incwm Cynhwysfawr

am y flwyddyn a derfynodd 31 Mawrth 2024

Mae'r Datganiad Cyfun o Incwm Cynhwysfawr, y Mantolenni, y Datganiadau o Newidiadau Mewn Ecwiti a'r Datganiad Llif Arian Cyfun yn dangos canlyniadau a pherfformiad S4C yn ogystal â'i grŵp masnachol o gwmnïau. O fewn y Datganiad Ariannol Cyfun hwn, cyfeirir at Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus fel S4C ac at gyfanswm y gwasanaeth cyhoeddus a'r gweithgareddau masnachol fel Grŵp S4C. Cyfeirir at yr asedau nad ydynt yng Nghronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus fel y Gronfa Gyffredinol.

	Nodyn	2023/24	2022/23
		£000	£000
Incwm Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus a Throsiant y Gronfa Gyffredinol	3	90,754	90,933
Trosiant S4C		90,754	90,933
Costau'r gwasanaeth rhaglenni		(85,886)	(87,677)
Costau darlledu a dosbarthu		(5,064)	(4,092)
Costau uniongyrchol eraill		(580)	(930)
Colled gros		(776)	(1,766)
Costau gweithredu a gweinyddu	4	(3,839)	(3,225)
Colled gweithredol	3	(4,615)	(4,991)
Gwerthiant buddsoddiadau	8	-	582
		(4,615)	(4,409)
Cynnydd / (colled) fuddsoddiad	11	779	(970)
Incwm buddsoddiad		281	202
Llog net		565	254
Colled ar weithgareddau cyffredin cyn trethiant		(2,990)	(4,923)
Trethiant ar golled ar weithgareddau cyffredin	6	-	53
Colled ar ôl trethiant		(2,990)	(4,870)
Enillion actiwaraid ar asedau a rhwymedigaethau'r cynllun pensiwn	19	100	100
Elw cynhwysfawr arall		100	100
Cyfanswm colled cynhwysfawr am y flwyddyn		(2,890)	(4,770)
Trosglwyddiad o Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus (incwm gohiriedig)	13	3,658	3,844
Cadwyd yn y Gronfa Gyffredinol	13	768	(926)

Cymeradwywyd y Datganiad Ariannol gan y Bwrdd ar 23 Gorffennaf 2024.
Mae'r nodiadau ar dudalennau 102 i 119 yn ffurfio rhan o'r Datganiad Ariannol.

Mantolen Gyfun

ar 31 Mawrth 2024

	Nodyn	Ar 31/03/24		Ar 31/03/23	
		£000	£000	£000	£000
Asedau Sefydlog					
Asedau diriaethol	7	55		78	
Buddsoddiadau	8	409		156	
			464		234
Asedau Cyfredol					
Stoc	9	20,083		13,937	
Dyledwyr - symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	10	4,232		4,771	
Dyledwyr - symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	10	5,629		6,682	
Buddsoddiadau	11	13,350		12,646	
Arian yn y banc ac mewn llaw	18	11,592		19,529	
			54,886		57,565
Rhwymedigaethau Cyfredol					
Credydwyr - symiau i'w talu o fewn blwyddyn	12	(17,400)		(15,419)	
Credydwyr - symiau i'w talu ar ôl mwy na blwyddyn	12	(2,321)		(3,861)	
Asedau Cyfredol Net			35,165		38,285
Cyfanswm Asedau llai Cyfanswm Rhwymedigaethau					
			35,629		38,519
Cronfeydd					
Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	13		15,790		19,448
Cronfa Gyffredinol	13		19,839		19,071
Cyfanswm Cronfeydd			35,629		38,519

Awdurdodwyd cyhoeddi'r Datganiad Ariannol i gydymffurfio ag FRS 102 para 32.09. gan y Bwrdd ar 23 Gorffennaf 2024.

Guto Bebb Cadeirydd Dros Dro

Sioned William Prif Weithredwr Dros Dro

Mae'r nodiadau ar dudalennau 102 i 119 yn ffurfio rhan o'r Datganiad Ariannol.



Mantolen S4C

ar 31 Mawrth 2024

	Nodyn	At 31/03/24		At 31/03/23	
		£000	£000	£000	£000
Asedau Sefydlog					
Asedau diriaethol	7	55		78	
			55		78
Asedau Cyfredol					
Stoc	9	20,083		13,937	
Dyledwyr - symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	10	4,049		5,331	
Dyledwyr - symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	10	5,227		6,259	
Arian yn y banc ac mewn llaw	18	5,655		12,612	
			35,014		38,139
Rhwymedigaethau Cyfredol					
Credydwyr - symiau i'w talu o fewn blwyddyn	12	(16,958)		(14,908)	
Credydwyr - symiau i'w talu ar ôl mwy na blwyddyn	12	(2,321)		(3,861)	
Asedau Cyfredol Net			15,735		19,370
Cyfanswm Asedau llai Cyfanswm Rhwymedigaethau			15,790		19,448
Cronfeydd					
Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	13		15,790		19,448
Cronfa Gyffredinol	13		-		-
Cyfanswm Cronfeydd			15,790		19,448

Awdurdodwyd cyhoeddi'r Datganiad Ariannol i gydymffurfio ag FRS 102 para 32.09. gan y Bwrdd ar 23 Gorffennaf 2024.

Guto Bebb Cadeirydd Dros Dro

Sioned Wiliam Prif Weithredwr Dros Dro

Mae'r nodiadau ar dudalennau 102 i 119 yn ffurfio rhan o'r Datganiad Ariannol.



Datganiad Cyfun o Newidiadau mewn Ecwiti ar 31 Mawrth 2024

Grŵp S4C	Enillion a gadwyd	Cyfanswm ecwiti
	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2023	38,519	38,519
Colled am y flwyddyn	(2,990)	(2,990)
Elw cynhwysfawr arall am y flwyddyn	100	100
Cyfanswm colled cynhwysfawr am y flwyddyn	(2,890)	(2,890)
Ar 31 Mawrth 2024	35,629	35,629

Datganiad Cyfun o Newidiadau mewn Ecwiti ar 31 Mawrth 2023

Grŵp S4C	Enillion a gadwyd	Cyfanswm ecwiti
	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2022	43,289	43,289
Colled am y flwyddyn	(4,870)	(4,870)
Elw cynhwysfawr arall am y flwyddyn	100	100
Cyfanswm colled cynhwysfawr am y flwyddyn	(4,770)	(4,770)
Ar 31 Mawrth 2023	38,519	38,519

Datganiad S4C o Newidiadau mewn Ecwiti ar 31 Mawrth 2024

S4C	Enillion a gadwyd	Cyfanswm ecwiti
	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2023	19,448	19,448
Colled am y flwyddyn	(3,758)	(3,758)
Elw cynhwysfawr arall am y flwyddyn	100	100
Cyfanswm colled cynhwysfawr am y flwyddyn	(3,658)	(3,658)
Ar 31 Mawrth 2024	15,790	15,790

Datganiad S4C o Newidiadau mewn Ecwiti ar 31 Mawrth 2023

S4C	Enillion a gadwyd	Cyfanswm ecwiti
	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2022	23,292	23,292
Colled am y flwyddyn	(3,944)	(3,944)
Elw cynhwysfawr arall am y flwyddyn	100	100
Cyfanswm colled cynhwysfawr am y flwyddyn	(3,844)	(3,844)
Ar 31 Mawrth 2023	19,448	19,448

Datganiad Llif Arian Cyfun

am y flwyddyn a derfynodd 31 Mawrth 2024

Mae'r llif arian net o'r gweithgareddau gweithredu yn dangos yr arian a gynhyrchwyd gan weithgareddau craidd cyn buddsoddi ac ariannu.

		2023/24	2022/23
Llif arian o weithgareddau gweithredu		£000	£000
Colled am y flwyddyn ariannol		(2,990)	(4,923)
Llog net		(563)	(254)
Incwm buddsoddiad		(281)	(202)
(Cynnydd) / colled na wireddwyd mewn buddsoddiadau	11	(779)	970
Dibrisiant ac amorteiddio	7	45	151
Elw o werthu buddsoddiadau	8	-	(582)
(Cynnydd) / lleihad mewn stoc		(6,146)	734
Lleihad / (cynnydd) mewn dyledwyr		1,595	(1,392)
Cynnydd mewn credydwyr		539	342
Lleihad mewn buddsoddiadau		75	77
Allanlif ariannol net o weithgareddau gweithredol		(8,505)	(5,079)
Llif arian o weithgareddau ariannu			
Incwm buddsoddiadau		281	202
Llog a dderbyniwyd		563	122
Benthyciadau dderbyniwyd		-	(400)
Mewnlif / (allanlif) ariannol net o weithgareddau ariannu		844	(76)
Llif arian o weithgareddau buddsoddi			
Pryniant asedau sefydlog diriaethol	7	(22)	(7)
Prynu Buddsoddiadau		(254)	(50)
Gwerthu asedau sefydlog		-	4,486
(Allanlif) / mewnlif ariannol net o weithgareddau buddsoddi		(276)	4,429
Lleihad mewn arian		(7,937)	(726)
Cynnydd / (lleihad) na wireddwyd mewn buddsoddiad	11	779	(970)
Costau rheoli	11	(75)	(77)
Symudiadau o fewn cronfeydd net		(7,233)	(1,773)
Arian yn y banc ar 1 Ebrill 2023		19,529	20,255
Arian yn y banc ar 31 Mawrth 2024		11,592	19,529
Lleihad net mewn arian mewn banc		(7,937)	(726)
Cronfeydd net ar 1 Ebrill 2023	18	32,175	33,948
Cronfeydd net ar 31 Mawrth 2024	18	24,942	32,175

Nodiadau i'r Cyfrifon

am y flwyddyn a derfynodd 31 Mawrth 2024

1. Polisiâu Cyfrifo

Gwelir isod brif bolisiau cyfrifo S4C. O fewn y Datganiad Ariannol cyfun, cyfeirir at Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus fel S4C ac at gyfanswm y gwasanaeth cyhoeddus a gweithgareddau masnachol fel Grŵp S4C. Cyfeirir at asedau Grŵp S4C nad ydynt yng Nghronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus fel y Gronfa Gyffredinol. Cyflwyniad ac arian cyfred y datganiadau ariannol hyn yw sterling. Talgrynnir i'r £000 agosaf ac eithrio yn y datgeliad cyflogau a threuliau staff.

Mae'r Bwrdd yn ystyried bod S4C yn Endid Budd Cyhoeddus fel y'i diffiniwyd gan FRS 102. Endid Budd Cyhoeddus yw endid â'i brif amcan yn darparu nwyddau neu wasanaethau er buddiannau cyhoeddus, cymunedol neu gymdeithasol cyffredinol, a lle darperir unrhyw ecwiti gyda'r bwriad o gefnogi prif amcanion yr endid yn hydrach na gyda'r bwriad o gynhyrchu elw ariannol i ddarparwyr ecwiti, cyfranddalwyr neu aelodau.

Paratowyd y datganiadau ariannol ar sail busnes gweithredol fel y disgrifiwyd yn yr adran busnes gweithredol a hyfywedd ar dudalennau 93 i 94.

(a) Sail paratoi'r Datganiad Ariannol

Paratowyd y datganiadau ariannol o dan y confensiwn costau hanesyddol yn unol â pharagraff 12 (1) Atodlen 6 Deddf Darlledu 1990 (fel yr addaswyd), y Cyfarwyddyd Cyfrifon a ryddhawyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Diwylliant, Cyfryngau a Chwaraeon, ac yn unol â Safon Adrodd Ariannol 102, sef y Safon Adrodd Ariannol (FRS) sy'n gymwys yn y Deyrnas Unedig a Gweriniaeth Iwerddon.

Mae paratoi datganiadau ariannol yn unol â FRS 102 yn mynnu defnyddio amcangyfrifon cyfrifyddu critigol penodol. Mae hefyd yn mynnu bod rheolwyr yn arfer eu barn wrth gymhwyso polisiâu cyfrifyddu S4C (gweler nodyn 2).

Mae'r prif bolisiau cyfrifyddu canlynol wedi'u cymhwyso:

(b) Sail cyfuno

Mae'r Datganiad Ariannol cyfun yn ymgorffori rhai S4C a'i his-ymgymeriadau (gweler nodyn 8) a luniwyd hyd at 31 Mawrth 2024. Caiff elw neu gollodion ar drafodion grŵp eu dileu'n llawn. Pan gaiff is-gwmni ei brynu, caiff holl asedau a rhwymedigaethau'r is-gwmni sy'n bodoli ar ddyddiad ei brynu eu cofnodi yn ôl eu gwerthoedd teg gan adlewyrchu eu cyflwr ar y dyddiad hwnnw.

(c) Incwm

Mae'r incwm o ffi'r drwydded yn cael ei gydnabod yn unol â'r cytundeb cyllido sylfaenol, wrth i S4C gyflawni ei rhwymedigaethau statudol, yn gyfartal dros y cyfnod.

Mae incwm arall, sydd yn cynnwys incwm o werthu amser hysbysebu, hawliau mewn rhaglenni teledu, nawdd, marsiandiaeth, cyhoeddi, a gweithgareddau buddsoddi yn cael ei gydnabod yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr pan ddarperir y gwasanaethau cysylltiedig.

(ch) Costau rhaglenni

Caiff costau rhaglenni'r gwasanaeth cyhoeddus sydd wedi'u comisiynu eu gydnabod yn llwyr yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr ar y darllediad cyntaf neu pan ddaw yn glir na fydd darllediad.

(d) Stoc rhaglenni a stoc arall

Mae costau uniongyrchol a gyfyd wrth gomisiynu neu brynu rhaglenni i'r gwasanaeth cyhoeddus sydd heb eu darlledu yn ymddangos fel stoc, ar ôl darparu ar gyfer gwariant ar ddeunydd nad yw'n debygol o gael ei ddarlledu. Am gyfres o raglenni, mae'r dosraniad stoc rhwng rhaglenni a orffennwyd ond heb eu darlledu a rhaglenni ar ganol eu cynhyrchu wedi ei seilio ar gyfanswm y gost hyd yn hyn ynghyd â chost gytundebol pob pennod a gwblhawyd.

Diffinnir cost uniongyrchol fel taliadau a wnaed neu sy'n ddyledus i gwmnïau cynhyrchu neu gyflenwyr rhaglenni.

(dd) Incwm a dderbyniwyd cyn y gwariant perthnasol

Oherwydd y polisiâu uchod, derbynir incwm o'r BBC cyn cynnwys yr holl gostau yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr. Ar ddyddiad y Fantolen, trosglwyddir unrhyw incwm a dderbynnir ymlaen llaw i Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus. Pan mae costau perthynol yn codi, trosglwyddir symiau cyfatebol o incwm perthnasol o Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus i'r Datganiad o Incwm Cynhwysfawr. Mae'r Datganiad o Incwm Cynhwysfawr felly yn cynnwys trosglwyddiad net i Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus, neu oddi wrtho, yn adlewyrchu'r trosglwyddiadau hyn.

(e) Buddsoddiadau mewn cyd-fentrau a chwmnïau cyswllt

Mae buddsoddiadau mewn cyd-fentrau yn cael eu cydnabod yn y lle cyntaf yn y Mantolen Gyfun ar bris y trafodiad a'u haddasu ar ôl hynny i adlewyrchu cyfran y grŵp o'r gyfanswm incwm cynhwysfawr ac ecwiti'r gyd-fenter, llai unrhyw leihad yn eu gwerth.

(f) Dyledwyr

Mae dyledwyr tymor byr a hir dymor yn cael eu mesur ar bris y trafodiad, llai unrhyw leihad yn eu gwerth. Mae benthyciadau a dderbyniwyd yn cael eu mesur yn y lle cyntaf ar werth teg, heb gynnwys costau trafodion, a chânt eu mesur ar ôl hynny ar gost wedi'i hamorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog gweithredol, llai unrhyw leihad mewn gwerth.

(ff) Arian parod a symiau cyfwerth ag arian parod

Mae arian parod yn arian mewn llaw a blaendaliadau a gadwyd gan sefydliadau ariannol sy'n ad-daladwy heb gost ar rybudd o ddim mwy na 24 awr. Mae symiau cyfwerth i arian parod yn fuddsoddiadau hynod o hylif a gellir eu trosi'n hwylus i symiau hysbys o arian parod gyda risg ansylweddol o newid mewn gwerth.

(g) Offerynnau ariannol

Yn bennaf bydd S4C yn ymrwmo i drafodion offerynnau ariannol sylfaenol sy'n arwain at gydnabod asedau a rhwymedigaethau ariannol fel masnach a chyfrifon eraill sy'n dderbyniadwy a thaladwy, benthyciadau gan fanciau a thrydydd partion eraill, benthyciadau i bartion cysylltiedig a buddsoddiadau mewn cyfrandaliadau cyffredin di-rodadwy.

Caiff offerynnau dyled (heblaw am y rheiny sy'n ad-daladwy neu'n dderbyniadwy yn gyfan gwbl o fewn un flwyddyn), gan gynnwys benthyciadau a chyfrifon eraill sy'n dderbyniadwy a thaladwy, eu mesur yn y lle cyntaf ar werth presennol llifoedd arian parod y dyfodol ac ar ôl hynny ar gost wedi'i hamorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog gweithredol. Mae offerynnau dyled sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy o fewn un flwyddyn, yn nodweddiadol symiau masnach sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy, yn cael eu mesur, yn y lle cyntaf ac ar ôl hynny, ar swm na ddisgowntiwyd yr arian parod neu ystyriaeth arall, a ddisgwyllir ei dalu neu ei dderbyn. Fodd bynnag, os yw trefniadau offeryn tymor byr yn gyfystyr â thrafodiad ariannol, fel talu dyled masnach a ohiriwyd y tu hwnt i delerau busnes arferol neu ariannwyd ar gyfradd llog nad yw ar raddfa'r farchnad neu yn achos benthyciad tymor byr yn gyfan gwbl nad yw ar raddfa'r farchnad, mae'r ased neu rhwymedigaeth ariannol yn cael ei fesur, yn y lle cyntaf, ar werth presennol llifoedd arian parod y dyfodol wedi'u disgowntio ar raddfa llog y farchnad ar gyfer offeryn dyled tebyg ac ar ôl hynny ar gost wedi'i hamorteiddio.

Mae asedau ariannol sy'n cael eu mesur ar gost a chost wedi'i hamorteiddio yn cael eu hasesu ar ddiwedd pob cyfnod adrodd am dystiolaeth wrthrychol o leihad mewn gwerth. Os canfyddir dystiolaeth wrthrychol o leihad mewn gwerth, cydnabyddir colled mewn gwerth yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr.

Ar gyfer asedau ariannol sy'n cael eu mesur ar gost wedi'i hamorteiddio, caiff y golled mewn gwerth ei mesur fel y gwahaniaeth rhwng swm cario ased a gwerth presennol y llifoedd arian parod amcangyfrifedig wedi'i ddisgowntio ar gyfradd llog weithredol gwreiddiol yr ased. Os oes cyfradd llog newidiol i ased ariannol, y gyfradd ddisgownt ar gyfer mesur unrhyw golled mewn gwerth yw'r gyfradd llog weithredol gyfredol a bennir o dan y cytundeb.

Ar gyfer asedau ariannol a fesurir ar gost llai colled mewn gwerth, caiff y golled mewn gwerth ei mesur fel y gwahaniaeth rhwng swm cario ased ac amcangyfrif gorau sy'n frasamcan o'r swm y byddai S4C yn ei dderbyn am yr ased pe bai'n cael ei werthu ar ddyddiad y Fantolen.

Mae asedau a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu gwrthbwyso a'r swm net yn cael ei gofnodi yn y Fantolen pan fydd hawl y gellir eu gorfodi i wrthbwyso'r symiau cydnabyddedig a bod bwriad i setlo ar sail net neu i realeiddio'r ased a setlo'r rhwymedigaeth yn un pryd.

(ng) Credydwy

Mae credydwyr tymor byr a hir dymor yn cael eu mesur ar bris y trafodiad. Mae rhwymedigaethau ariannol eraill, gan gynnwys benthyciadau banc, yn cael eu mesur yn y lle cyntaf ar werth teg, heb gynnwys costau trafodion, a chânt eu mesur ar ôl hynny ar gost wedi'i hamorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog gweithredol.

(h) Buddsoddiadau asedau sefydlog

Dalir buddsoddiadau asedau sefydlog ar gost hanesyddol llai unrhyw leihad yn eu gwerth.

(i) Asedau sefydlog diriaethol

Cyfrifir asedau sefydlog diriaethol yn ôl yr hyn a dalwyd amdanynt ynghyd ag unrhyw gostau prynu perthnasol, llai dibrisiant. Caiff dibrisiant ei gyfrif er mwyn dileu cost yr ased sefydlog diriaethol llai gweddill ei werth yn gyfartal dros y cyfnod yr amcangyfrifir y caiff ei ddefnyddio. Mae'r prif gyfraddau a ddefnyddir i'r diben hwn fel a ganlyn:

Offer a chyfarpar 20%

Caiff gwelliannau i adeiladau ar brydles fer eu dibrisio'n gyfartal dros gyfnod y brydles.

(j) Cyfraniadau pensiwn Cynllun budd diffiniedig

Mae cynllun buddion wedi'u diffinio wedi nodi'r buddion pensiwn y bydd y gweithiwr yn eu cael pan fydd yn ymddeol. Mae'r buddion pensiwn hyn yn ddibynol ar sawl elfen fel rheol. Bydd yr elfennau hyn yn cynnwys oedran, hyd gwasanaeth, a chydabyddiaeth ariannol, ond nid dim ond y rhain o reidwydd. Ystyr cynllun buddion wedi'u diffinio yw cynllun pensiwn nad yw'n gynllun cyfraniadau wedi'u diffinio.

Defnyddir y dull rhagamcanu unedau i gyfrifo'r rhwymedigaeth buddion wedi'u diffinio. Mae S4C yn talu am wasanaeth actiwariaid annibynnol i gyfrifo'r rhwymedigaeth bob blwyddyn. Pennir y gwerth presennol drwy ddisgowntio'r hyn a amcangyfrifwyd ynghylch taliadau'r dyfodol. Gwneir hyn drwy ddefnyddio'r arenillion yn y farchnad ar gyfer bondiau corfforaethol o safon y maent yn rhai sterling ac y mae eu cyfnod yn lled debyg i'r cyfnod amcangyfrif ar gyfer taliadau'r dyfodol ('y gyfradd ddisgowntio').

Mesurir gwerth teg asedau'r cynllun yn unol â hierarchaeth gwerth teg FRS 102 ac yn unol â pholisi S4C ynghylch asedau tebyg sydd ganddo. Mae hyn yn cynnwys defnyddio technegau prisio priodol.

Dan incwm cynhwysfawr arall y credydir/debydir yr enillion a'r colledion actiwariaidd a ddeillia o addasiadau ar sail profiad ac o newid tybiaethau actiwariaidd. Mae'r symiau hyn ynghyd â'r adenillion ar asedau 'eiddo parod', ar ôl tynnu'r symiau a gynhwysir yn y llog net, yn cael eu datgelu dan enillion actiwariaidd ar asedau a rhwymedigaethau'r cynllun pensiwn.

Cynllun cyfraniadau diffiniedig

Mae S4C yn gweithredu cynllun cyfraniadau wedi'u diffinio.

Mae cynllun cyfraniadau wedi'u diffinio yn gynllun pensiwn lle mae S4C yn talu cyfraniadau penodedig i mewn i endid ar wahân. Ar ôl talu'r cyfraniadau, nid yw S4C dan ragor o rhwymedigaethau talu.

Pan fydd y cyfraniadau'n daladwy, fe'u cydnabyddir yn gost yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr. Mae'r symiau nas talwyd i'w gweld yn groniadau, ar ffurf rhwymedigaeth, yn y Fantolen.

(l) Trethiant

Y dreth gyfredol a gynhwysir yng nghostau treth y flwyddyn. Cydnabyddir y dreth yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr. Ond bydd cost a briodolir i eitem incwm a threuliau a gydnabyddir dan incwm cynhwysfawr arall neu gost a briodolir i eitem a gydnabyddir yn uniongyrchol yn yr ecwiti yn cael ei gydnabod hefyd yn yr incwm cynhwysfawr arall neu'n uniongyrchol yn yr ecwiti.

Paratowyd y Datganiad Ariannol ar y sail na chodir unrhyw dreth ar symiau a dderbynia S4C oddi wrth y BBC.

Codir treth gorfforaeth ar elw sy'n cael ei gynhyrchu gan is-ymgymeriadau.

(ll) Arian tramor

Cynhwysir asedau a rhwymedigaethau mewn arian tramor yn ôl y gyfradd gyfnewid ar ddyddiad y Fantolen. Cynhwysir trafodion yn ôl y gyfradd gyfnewid ar y dyddiad mae'n digwydd. Mae gwahaniaethau cyfnewid sy'n codi o werthiannau tramor a chyfnewid arian yn cael eu dangos yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr.

(m) Buddsoddiadau asedau cyfredol

Dalir buddsoddiadau asedau cyfredol ar werth teg gydag unrhyw newid yn cael ei gydnabod yn y cyfrif elw a cholled.

(n) Eitemau eithriadol

Ystyr eitemau eithriadol yw trafodion sy'n rhan o weithgareddau arferol S4C ond a gyflwynir ar wahân oherwydd eu maint neu eu nifer.

2. Dyfarniadau wrth gymhwyso polisiâu cyfrifyddu a ffynonellau allweddol ansicrwydd amcangyfrif

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol rhaid i reolwyr wneud dyfarniadau ac amcangyfrifon arwyddocaol. Mae'r eitemau yn y datganiadau ariannol lle mae'r dyfarniadau a'r amcangyfrifon hyn wedi'u gwneud yn cynnwys:

Lleihad mewn gwerth buddsoddiadau asedau sefydlog

Mae gwerth cario'r buddsoddiadau strategol yn cael eu hasesu am leihad posibl mewn gwerth gan ddefnyddio model llif arian wedi'i ddisgowntio a gymeradwywyd gan y rheolwyr. Lle nad yw rhagolygon ffurfiol ar gael, mae technegau priso cyffredin eraill yn cael eu defnyddio yn y model lleihad mewn gwerth.

Stoc

Mae costau uniongyrchol yr eir iddynt wrth gomisiynu neu brynu rhaglenni i'r gwasanaeth cyhoeddus sydd heb eu darlledu yn cael eu cario ymlaen fel stoc, ar ôl darparu ar gyfer gwariant ar ddeunydd nad yw'n debygol o gael ei ddarlledu.

Cynllun budd diffiniedig

Mae'r costau pensiwn a godir ar y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr wedi'u seilio ar y dulliau a damcaniaethau actiwaraidd sydd â'r amcan o wasgaru'r costau pensiwn disgwylidig dros fywydau gwasanaethol y gweithwyr yn y Cynllun, er mwyn sicrhau bod y gost pensiwn reolaidd yn cynrychioli canran sylweddol llyfn o'r gyflogres bensiynadwy gyffredol a'r dyfodol disgwylidig. Mae amrywiaethau o'r gost reolaidd wedi'u wasgaru dros weddill cyfartaledd bywydau gwasanaethol gweithwyr cyffredol yn y cynllun.

Yn absenoldeb unrhyw gytundeb i dalu ad-daliad i S4C ac oherwydd bod y Cynllun wedi'i gau bellach i groniad gwasanaeth yn y dyfodol, mae gwarged y Cynllun ar 31 Mawrth 2024 wedi'i gyfyngu ym Mantolen S4C i ddim.

3. Incwm Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus a throsiant y Gronfa Gyffredinol

Derbynnir incwm Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus er mwyn i S4C gyflawni ei chyfrifoldebau gwasanaeth cyhoeddus (o fewn ystyr Adran 207 Deddf Cyfathrebiadau 2003). Mae trosiant y Gronfa Gyffredinol yn cynrychioli'r incwm a grëwyd gan weithgareddau masnachol a gweithgareddau nad ydynt yn rhan o'r gwasanaeth cyhoeddus fel y cantiateir o dan Adran 206 Deddf Cyfathrebiadau 2003 a'r darpariaethau trawsnewidiol ym mharagraff 27 Atodlen 18 Deddf Cyfathrebiadau 2003.

Mae'r incwm o ffi'r drwydded yn cael ei gydnabod yn unol a'r cytundeb cyllido sylfaenol, pan gaiff ei dderbyn. Mae'r incwm arall, sydd yn cynnwys incwm o werthu amser hysbysebu, hawliau mewn rhaglenni teledu, nawdd, marsiandïo, cyhoeddi a gweithgareddau buddsoddi, yn cael ei gydnabod yn y Datganiad Cyfun o Incwm Cynhwysfawr ar sail croniadau.

	2023/24		2022/23	
	£000	£000	£000	£000
Incwm Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus				
Incwm a dderbyniwyd oddi wrth ffi'r drwydded	88,850		88,850	
Incwm arall	114		161	
		88,964		89,011
Trosiant y Gronfa Gyffredinol				
Gwerthiant rhaglenni a hysbysebu	1,416		1,336	
Cyhoeddi a marsiandïo	40		40	
Eraill gan gynnwys ymelwad digidol	334		546	
		1,790		1,922
Trosiant y grŵp		90,754		90,933

Ceir isod ddadansoddiad o drosiant y Gronfa Gyffredinol yn ôl marchnad ddaearyddol:

	2023/24		2022/23	
	£000	£000	£000	£000
Y Deyrnas Unedig	1,761		1,854	
Unol Daleithiau America	16		56	
Gweddill y Byd	13		12	
		1,790		1,922

Colled gweithredol

Y golled gweithredol yw diffyg y Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus a'r (colled)/elw o'r gweithgareddau masnachol cyn incwm buddsoddi, llog a threth. Dangosir dadansoddiad o golled gweithredol y Grŵp fesul gweithgarwch isod:

	2023/24		2022/23	
	£000	£000	£000	£000
Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus				
Gweithgareddau Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	(4,861)		(4,957)	
		(4,861)		(4,957)
Cronfa Gyffredinol				
Gwerthiant rhaglenni a hysbysebu	668		620	
Cyhoeddi a marsiandïo	(40)		25	
Gweithgareddau eraill	(382)		(679)	
		246		(34)
		(4,615)		(4,991)

Mae'r gweithgareddau eraill yn cynnwys darparu gwasanaethau rheoli i is-gwmnïau masnachol gan S4C Masnachol Cyf., darpariaeth o wasanaethau darlledu digidol gan S4C2 Cyf. a rhentu eiddo gan S4C PTG Cyf.

Asedau net

Asedau net Grŵp S4C yw cyfanswm yr asedau llai cyfanswm y rhwymedigaethau.

	2023/24		2022/23	
	£000	£000	£000	£000
Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus				
Gweithgareddau Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	15,790		19,448	
		15,790		19,448
Cronfa Gyffredinol				
Gwerthiant rhaglenni a hysbysebu	315		340	
Cyhoeddi a marsiandïo	9		10	
Gweinyddiaeth	135		135	
Gweithgareddau eraill	19,380		18,586	
		19,839		19,071
		35,629		38,519

4. Colled gweithredol

Y golled gweithredol yw gwarged y Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus a'r elw/ (golled) o'r gweithgareddau masnachol cyn incwm buddsoddi, llog a threth.

Nodir y golled gweithredol ar ôl:

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Cost y gwasanaeth rhaglenni		
Dibrisiant	17	85
Costau staffio	5,609	5,730
Teithio a chynhaliaeth	146	137
Costau gweithredu a gweinyddu		
Costau staffio	1,891	1,697
Dibrisiant	28	66
Ffi'r Swyddfa Archwilio Genedlaethol am archwilio cyfrifon blynyddol Grŵp S4C	130	108
Gwasanaethau heb fod yn ymwneud ag archwilio gydag archwilwyr eraill:		
Gwasanaethau cydymffurfio â threthiant	22	17
Gwasanaethau archwilio mewnol	11	13
Costau gweinyddu eraill	1,518	1,095
Taliadau prydlesi gweithredol:		
Taliadau prydlesi gweithredol - Tir ac adeiladau	195	192
Teithio a chynhaliaeth	44	37
	3,839	3,225

Mae'r dadansoddiad o gostau gweithredu a gweinyddu fel a ganlyn:

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Costau Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	3,543	2,857
Costau'r Gronfa Gyffredinol	296	368
	3,839	3,225

Ni ddarparodd y Swyddfa Archwilio Genedlaethol unrhyw wasanaethau nad ydynt yn ymwneud ag archwilio yn ystod y flwyddyn.

5. Aelodau a swyddogion cyflogedig

Mae cyfanswm cydnabyddiaeth swyddogion cyflogedig yn ystod y flwyddyn yn cynnwys:

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Cyflogau gros	5,755	5,646
Cyfraniadau YG y cyflogwr	621	651
Cyfraniadau pensiwn	1,094	1,080
	7,470	7,377

Yn ystod y flwyddyn gwnaed dau taliad o dan y cynllun diswyddo gwerth cyfanswm o £0.063m (2022/23 - pedwar taliad gwerth cyfanswm o £0.147m). Mae cyfraniadau pensiwn yn cynnwys cyfraniadau'r cyflogwr. Nid oedd gan S4C unrhyw ymrwymadau 'oddi ar y gyflogres' sy'n dod o dan y meini prawf a nodir yng nghanllawiau Trysorlys Ei Mawrhydi mewn perthynas â threfniadau treth uwch benodiadau cyhoeddus.

Roedd nifer cyfartalog y gweithwyr yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn:

	2023/24		2022/23	
	Rhif Dynion	Rhif Menywod	Rhif Dynion	Rhif Menywod
Comisiynu	7	12	7	9
Cyhoeddi a Dosbarthu	10	19	12	19
Datblygu Cynnyrch	6	2	6	2
Cyfathrebu a Data	15	20	17	22
Corfforaethol a Pholisi Masnachol	8	17	7	17
	46	70	49	69

Cyfanswm teithio a chynhaleith a dalwyd i swyddogion cyflogedig yn ystod y cyfnod a derfynodd 31 Mawrth 2024 oedd £178,469 (cyfnod i 31 Mawrth 2023 - £163,049).

Cydnabyddiaeth yr aelodau

Dangosir taliadau i aelodau'r Bwrdd am y flwyddyn isod:

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Cyfanswm y taliadau	88	87

Dangosir taliadau i aelodau'r Bwrdd am y flwyddyn isod:

	2023/24	2022/23
	£	£
Guto Bebb	9,650	9,650
Suzy Davies	9,650	5,629
Anita George	-	2,439
Adele Gritten	9,650	9,650
Chris Jones	9,650	9,650
Denise Lewis Poulton	9,650	9,650
Rhodri Williams	40,000	40,000

Penodwyd Suzy Davies ar 1 Awst 2022.

Ymddiswyddodd Anita George ar 1 Gorffennaf 2022.

Ymddiswyddodd Rhodri Williams ar 31 Mawrth 2024.

Yn ystod y cyfnod, hawliodd aelodau'r Bwrdd y treuliau canlynol wrth gyflawni eu dyletswyddau:

Treuliau aelodau'r Bwrdd	Teithio	Llety a Chynhالياeth	Lletygarwch	2023/24 Cyfanswm	2022/23 Cyfanswm
	£	£	£	£	£
Guto Bebb	648	405	-	1,053	1,046
Suzy Davies	204	201	-	405	296
Adele Gritten	504	93	-	597	1,405
Chris Jones	890	83	-	973	778
Denise Lewis Poulton	576	83	-	659	914
Rhodri Williams	2,075	202	-	2,277	2,232
Cyfanswm	4,897	1,067	-	5,964	6,671

Cydnabyddiaeth y Tim Rheoli

Dangosir taliadau i aelodau'r Tim Rheoli yn ystod y cyfnod isod:

	2023/24 Tâl gros	2022/23 Tâl gros
	£000	£000
Rhidian Dafydd	-	5
Owen Derbyshire	-	46
Siân Doyle	108	162
Manon Edwards-Ahir	68	-
Geraint Evans	126	120
Llinos Griffin Williams	68	124
Elin Morris	120	108
Amanda Rees	63	114
Catrin Whitmore	84	79
Gwyn Williams	-	48
Sharon Winogorski	102	92

Ymunodd Manon Edwards-Ahir a'r Tim Rheoli ar 19 Mehefin 2023.

Ymunodd Rhidian Dafydd â'r Tim Rheoli ar 1 Medi 2022 a gadawodd ar 25 Medi 2022.

Gadawodd Owen Derbyshire y Tim Rheoli ar 13 Hydref 2022.

Ymunodd Siân Doyle a'r Tim Rheoli ar 6 Rhagfyr 2021 a gadawodd ar 24 Tachwedd 2023.

Gadawodd Amanda Rees y Tim Rheoli ar 13 Hydref 2023.

Ymunodd Llinos Griffin Williams a'r Tim Rheoli ar 4 Ebrill 2022 a gadawodd ar 12 Hydref 2023.

Ymunodd Catrin Whitmore â'r Tim Rheoli ar 1 Medi 2022. Cyfanswm cyflog gros Catrin Whitmore ar draws 22/23 oedd £79k. O hyn, mae £48k yn ymwneud â'r amser a dreulir ar y Tim Rheoli rhwng 1 Medi 2022 a 31 Mawrth 2023.

Penodwyd Sioned Wiliam yn Brif Weithredwr Dros Dro o 8 Ebrill 2024, ymunodd â'r Tim Rheoli ar y dyddiad hwnnw.

Gweithiodd Sioned 6 diwrnod cyn 31 Mawrth 2024, cyn dod yn aelod o'r Tim Rheoli.

Gadawodd Gwyn Williams y Tim Rheoli ar 1 Tachwedd 2022. Gwnaethpwyd taliad yn ychwanegol i'r cyflog yn y tabl uchod o dan gynllun diswyddo S4C.

Yn ystod y cyfnod, hawliodd aelodau'r Tim Rheoli y treuliau canlynol wrth gyflawni eu dyletswyddau:

Treuliau aelodau'r Tim Rheoli	Teithio	Llety a Chynhالياeth	Lletygarwch	2023/24 Cyfanswm	2022/23 Cyfanswm
	£	£	£	£	£
Owen Derbyshire	-	-	-	-	319
Siân Doyle	2,516	1,903	1,534	5,953	12,116
Manon Edwards-Ahir	2,188	1,555	323	4,066	-
Geraint Evans	6,126	3,316	90	9,532	15,161
Llinos Griffin Williams	3,318	1,522	1,788	6,628	13,151
Elin Morris	2,567	710	52	3,329	2,819
Amanda Rees	-	-	-	-	1,689
Catrin Whitmore	-	-	-	-	622
Gwyn Williams	-	-	-	-	715
Sharon Winogorski	73	26	-	99	222
Cyfanswm	16,788	9,032	3,787	29,607	46,814

Cynllun cyfraniadau diffiniedig - cyfraniadau S4C

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Rhidian Dafydd	-	1
Owen Derbyshire	-	7
Siân Doyle	17	25
Manon Edwards-Ahir	11	-
Geraint Evans	19	27
Linos Griffin Williams	12	19
Elin Morris	31	31
Amanda Rees	15	28
Catrin Whitmore	22	12
Gwyn Williams	-	26
Sharon Winogorski	33	21

Mae S4C yn gweithredu cynllun cyfraniadau diffiniedig er budd ei gweithwyr. Mae S4C yn cynnig yr opsiwn i staff gyfnewid cyflog i mewn i'r cynllun pensiwn cyfraniadau diffiniedig. Mae'r cyfraniadau pensiwn a restrir yn y tabl uchod yn cynnwys taliadau cyfnewid cyflog yr unigolyn i'r cynllun.

6. Trethiant

Paratowyd y Datganiad Ariannol ar y sail na chodir unrhyw drethiant ar symiau a dderbynia S4C oddi wrth yr Adran dros Diwylliant, Cyfryngau a Chwaraeon a'r BBC.

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Treth gorfforaeth y Deyrnas Unedig ar 25% (2023 - 19%)	-	-
Treth gohiriedig	-	(53)
Tâl trethiant cyfredol am y cyfnod	-	(53)

	2023/24	2022/23
	£000	£000
Colled ar weithgareddau cyffredin cyn trethiant	(2,990)	(4,923)
Colled ar weithgareddau cyffredin wedi'i lluosu â'r gyfradd treth safonol yn y DU o 25% (2023 - 19%)	(748)	(935)
Effeithiau:		
Gwahaniaethau asedau diraethol	-	(49)
Costau na ellir eu tynnu at ddibenion treth	916	363
Symud mewn treth ohiriedig sydd heb ei gydnabod	27	990
Addasiadau i'r tâl trethiant am gyfnodau blaenorol	-	5
Incwm nad yw'n drethadwy at ddibenion treth	(195)	504
Enillion / (colledion) cyfalaf	-	(679)
Gwahaniaeth yng nghyfradd treth gohiriedig	-	(252)
Tâl trethiant cyfredol am y cyfnod	-	(53)

7. Asedau sefydlog diriaethol

Grŵp S4C	Tir ac Adeiladau		
	Cyfanswm	Prydles	Offer a Chyfarpar
Cost	£000	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2023	1,002	209	793
Ychwanegiadau	22	-	22
Gwerthiannau	(8)	-	(8)
Ar 31 Mawrth 2024	1,016	209	807
Dibrisiant			
Ar 1 Ebrill 2023	924	209	715
Cost am y flwyddyn	45	-	45
Gwerthiannau	(8)	-	(8)
Ar 31 Mawrth 2024	961	209	752
Gwerth llyfr net			
Ar 31 Mawrth 2024	55	-	55
Ar 31 Mawrth 2023	78	-	78

Tir ac adeiladau

Pafiliwn S4C ar faes y Sioe Amaethyddol Frenhinol yn Llanelwedd yw'r eiddo dan brydles fer.

8. Buddsoddiadau asedau sefydlog

Mae'r buddsoddiadau asedau sefydlog isod yn cael eu dal yn y grŵp masnachol o gwmnïau.

Mae cyfanswm buddsoddiadau asedau sefydlog yn cynnwys:

	Buddsoddiadau mewn endidau heb eu rhestru	Buddsoddiadau mewn cyd-fentrau	Buddsoddiadau mewn cwmnïau cyswllt	Cyfanswm
	£000	£000	£000	£000
Cost neu brisiad				
Ar 1 Ebrill 2023	797	125	50	972
Ychwanegiadau	250	-	-	250
Gwerthiannau	-	-	-	-
Ar 31 Mawrth 2024	1,047	125	50	1,222
Lleihad mewn gwerth				
Ar 1 Ebrill 2023	691	125	-	816
Gwerthiannau	-	-	-	-
Ar 31 Mawrth 2024	691	125	-	816
Ar 31 Mawrth 2023	106	-	50	156
Ar 31 Mawrth 2024	356	-	50	406

Yn ogystal â'r buddsoddiadau uchod, buddsoddwyd S4C Rhyngwladol Cyf. £3,550 mewn datblygu cynnwys.

Buddsoddiadau mewn cyd-fentrai

	Gwlad ymgorffori	Dosbarth y cyfranddaliad a ddaliwyd	Canran a ddaliwyd		Natur y busnes
			Gan y prif ymgymeriad	Gan yr Awdurdod	
Media Rocket Ltd	Cymru a Lloegr	Cyffredin	50%	50%	Cwmni buddsoddi

Symudiadau mewn buddsoddiadau cyd-fenter yn ystod y flwyddyn:

Cost	£000
Ar 1 Ebrill 2023	125
Ar 31 Mawrth 2024	125
Lleihad mewn gwerth	
Ar 1 Ebrill 2023	125
Ar 31 Mawrth 2024	125
Gwerth llyfr net	
Ar 31 Mawrth 2023	-
Ar 31 Mawrth 2024	-

Buddsoddiadau mewn cwmnïau cyswllt

Mae gan S4C Digital Media Limited fuddsoddiadau yn y cwmnïau cyswllt canlynol:

Enw	Gwlad ymgorffori	Dosbarth cyfranddaliad	Canran a ddalir
Aria Studios Cyf	Cymru a Lloegr	Cyffredin	40%

Ar 31 Mawrth 2024 roedd gan Grŵp S4C gyfranddaliadau ecwiti sylweddol o'r canlynol:

	Gwlad ymgorffori	Dosbarth y cyfranddaliad a ddaliwyd	Canran a ddaliwyd		Natur y busnes
			Gan y prif ymgymeriad	Gan Grŵp S4C	
S4C Masnachol Cyf	Cymru a Lloegr	Cyffredin	100%	100%	Darparu gwasanaethau rheoli i is-gwmnïau masnachol
S4C Digital Media Ltd	Cymru a Lloegr	Cyffredin	-	100%	Cwmni buddsoddi
S4C Rhyngwladol Cyf	Cymru a Lloegr	Cyffredin	-	100%	Gwerthu gofod hysbysebu a rhaglenni
S4C2 Cyf	Cymru a Lloegr	Cyffredin	-	100%	Darlledu digidol a darparu gwasanaethau darlledu digidol
S4C PTG Cyf	Cymru a Lloegr	Cyffredin	-	100%	Eiddo Buddsoddi

Yn y flwyddyn 2022/23 gwaredodd S4C PTG Cyf. ar yr eiddo fuddsoddi a ddelir o fewn y cwmni. Yn dilyn y gwerthiant, mae'r cwmni wedi rhoi'r gorau i fasnachu ac felly wedi paratoi ei gyfrifon ei hun ar sail busnes nad yw'n weithredol.

Mae'r is-ymgymeriadau i gyd wedi eu cyfuno yn y Datganiad Ariannol. Maent i gyd yn is-ymgymeriadau yn rhinwedd cyfranddaliadau o 100%. Mae gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon hawl mynediad llawn i ddatganiadau ariannol holl is-ymgymeriadau Grŵp S4C sydd mewn bodolaeth nawr neu a grëir yn y dyfodol.

9. Stoc

Mae'r stoc raglenni heb eu darlledu fel y ganlyn:

	Grŵp S4C		S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000	£000	£000
Rhaglenni ar ganol eu cynhyrchu	20,064	13,878	20,064	13,878
Rhaglenni a orffennwyd ond eto i'w darlledu	19	59	19	59
	20,083	13,937	20,083	13,937

10. Dyledwyr

Symiau dyledwyr sy'n ddyledus o fewn blwyddyn

	Grŵp S4C		S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000	£000	£000
Dyledwyr masnachol	320	739	34	261
Symiau sy'n ddyledus gan ymgymeriadau grŵp	-	-	363	1,279
Benthyciadau i swyddogion	2	2	2	2
TAW	2,959	2,916	2,901	2,858
Blaendaliadau ac incwm cronodig	951	1,114	749	931
	4,232	4,771	4,049	5,331

Mae'r benthyciadau i swyddogion o dan y Cynllun Beicio i'r Gwaith.

Symiau dyledwyr sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn

	Grŵp S4C		S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000	£000	£000
Rhagdaliadau	5,227	6,259	5,227	6,259
Dyledwyr eraill	402	423	-	-
	5,629	6,682	5,227	6,259

Mae rhagdaliadau'n ymwneud â'r prosiect cydleoli a rhent a ragdalwyd ar gyfer pencadlys S4C yn Yr Egin.

11. Buddsoddiadau asedau cyfredol

Cronfa fuddsoddi:

	Grŵp S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000
Ar 1 Ebrill	12,646	13,693
Newid yng ngwerth marchnadol y buddsoddiad	779	(970)
Costau rheoli	(75)	(77)
Ar 31 Mawrth	13,350	12,646

Mae buddsoddiadau asedau cyfredol hefyd yn cynnwys cyd-gynhyrchu a buddsoddiadau digidol gwerth £dim (2022/23 - £dim).

Mae'r gronfa fuddsoddi yn cynnwys portffolio o ecwitiau, bondiau, arian ac asedau eraill a reolir ar ran S4C Digital Media Ltd. gan Sarasin & Partners LLP. Mesurir y buddsoddiad ar werth teg drwy'r elw a cholled lle mae prisiad y gronfa ar 31 Mawrth 2024 trwy bris y farchnad a ddyfynnwyd mewn marchnad weithredol.

Caiff y gronfa fuddsoddi ei hamlygu i risg y farchnad yn unig a lliniarir hyn trwy ddefnyddio rheolwr y gronfa.

Mae'r gronfa fuddsoddi wedi'i dosbarthu fel ased cyfredol gan fod y gallu gan S4C i dynnu allan o'r gronfa a chau'r gronfa ar fyr rybudd.

12. Credydwy

	Grŵp S4C		S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000	£000	£000
Symiau credydwy sy'n ddyledus o fewn blwyddyn				
Credydwyr masnachol	433	1,183	278	1,180
Credydwyr rhaglenni	1,187	1,416	1,187	1,416
Credydwyr eraill	163	164	163	164
Incwm rhagdaledig ac incwm gohiriedig	173	213	-	-
Blaendal Cymorth Grant	2,240	-	2,240	-
Symiau cronodig	13,204	12,443	13,090	12,148
	17,400	15,419	16,958	14,908

Symiau credydwy sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn

	Grŵp S4C		S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000	£000	£000
Blaendal Cymorth Grant	2,321	3,861	2,321	3,861
	2,321	3,861	2,321	3,861

Darparodd yr Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon Cymorth Grant ymlaen llaw i S4C i ariannu'r prosiect cydleo'i gyda BBC Cymru ac adleo'i pencadlys S4C i Yr Egin, Caerfyrddin. Mae ad-daliadau i'w gwneud yn unol ag amserlen dalu y cytunwyd arni.

13. Cronfeydd

Cronfeydd wrth gefn Grŵp S4C a ddangosir isod yw'r cronfeydd wrth gefn ar gyfer S4C, y Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus, a chronfeydd wrth gefn y cwmnïau masnachol, y Gronfa Gyffredinol. Mae'r cronfeydd wrth gefn eraill yn cynnwys dyledwyr, buddsoddiadau, arian parod llai credydwy. Caiff cronfeydd wrth gefn y Gronfa Gyffredinol eu defnyddio ar gyfer buddsoddiadau a phrosiectau i wella gweithgareddau gwasanaeth cyhoeddus S4C, wrth geisio adenillion masnachol hefyd. Caiff unrhyw adenillion masnachol eu talu fel difidendau i S4C i'w defnyddio yn ei wasanaethau cyhoeddus.

Cronfeydd Grŵp S4C

	Cronfa'r Gwasanaeth -----Cyhoeddus-----				Cyfanswm
	Asedau Sefydlog	Stoc	Eraill	Cronfa Gyffredinol	
	£000	£000	£000	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2023	78	13,937	5,433	19,071	38,519
Gwarged y Gronfa Gyffredinol am y cyfnod	-	-	-	1,488	1,488
Trosglwyddiad Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus i'r cyfrif elw a cholled	(23)	6,146	(10,501)	-	(4,378)
Trosglwyddiad i Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	-	-	720	(720)	-
Ar 31 Mawrth 2024	55	20,083	(4,348)	19,839	35,629

Cronfeydd S4C

Dangosir cronfeydd wrth gefn y Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus ar 31 Mawrth 2024 ar wahân isod:

	Cronfa'r Gwasanaeth -----Cyhoeddus-----				Cyfanswm
	Asedau Sefydlog	Stoc	Eraill	Cronfa Gyffredinol	
	£000	£000	£000	£000	£000
Ar 1 Ebrill 2023	78	13,937	5,433	-	19,448
Trosglwyddiad y Gronfa Gyffredinol am y cyfnod	-	-	-	720	720
Trosglwyddiad Cronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus i'r cyfrif elw a cholled	(23)	6,146	(10,501)	-	(4,378)
Trosglwyddiad i Gronfa'r Gwasanaeth Cyhoeddus	-	-	720	(720)	-
Ar 31 Mawrth 2024	55	20,083	(4,348)	-	15,790

Mae cyfanswm o £3.658m wedi'i drosglwyddo o'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus i'r cyfrif elw a cholled yn 2023/24 (2022/23 - £3.844m o'r Gronfa Gwasanaeth Cyhoeddus). Mae hyn yn cynnwys y trosglwyddiad o £0.720m (2022/23 - £0.825m) o'r Gronfa Gyffredinol, y trosglwyddiad Gwasanaeth Cyhoeddus o £4.378m (2022/23 - £4.669m) a nodir uchod.

14. Ymrwymiadau prydles i gweithredol

Mae taliadau prydles lleiaf Grŵp S4C yn y dyfodol o dan brydlesi gweithredu fel a ganlyn:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
Tir ac Adeiladau	£000	£000
Llai nag un flwyddyn	195	195
Hwyrach nag un flwyddyn, ddim yn hwyrach na phum mlynedd	739	755
Hwyrach na phum mlynedd	2,098	2,277
	3,032	3,227

15. Ymrwymiadau cyfalafol

Nid oedd gan Grŵp S4C nac S4C unrhyw ymrwymiadau cyfalafol ar 31 Mawrth 2024 nac ar 31 Mawrth 2023.

16. Ymrwymiadau rhaglenni

Ar 31 Mawrth, yr oedd Grŵp S4C ac S4C wedi ymrwymo'n gytundebol i wario'r symiau a ganlyn ar raglenni:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
Ymrwymiadau rhaglenni	£000	£000
	23,116	19,626

17. Offerynnau ariannol

	Grŵp S4C		S4C	
	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000	£000	£000
Asedau ariannol	28,626	36,255	8,955	17,012
Asedau ariannol	28,626	36,255	8,955	17,012
Rhwymedigaethau ariannol	(14,987)	(14,720)	(14,718)	(14,209)
Rhwymedigaethau ariannol	(14,987)	(14,720)	(14,718)	(14,209)

Mae asedau ariannol yn cynnwys cronfeydd buddsoddi wedi eu mesur ar werth teg drwy'r cyfrif elw a cholled ac arian parod, dyledwyr masnach (gan gynnwys TAW), symiau sy'n ddyledus gan ymgymeriadau grŵp a dyledwyr eraill a fesurir ar gost wedi'i hamorteiddio llai unrhyw leihad mewn gwerth.

Mae rhwymedigaethau ariannol yn cynnwys credydwyr masnach, symiau sy'n ddyledus i ymgymeriadau grŵp a chroniadau a fesurir ar gost wedi'i hamorteiddio.

18. Dadansoddiad o'r newidiadau mewn cronfeydd net

	Ar 01/04/23	Llifarian	Arian parod heb eu gwireddu	Ar 31/03/24
	£000	£000	£000	£000
Arian yn y banc ac mewn llaw	19,529	(7,937)	-	11,592
Adnoddau parod eraill	12,646	-	704	13,350
	32,175	(7,937)	704	24,942

19. Cynllun pensiwn

Cynllun cyfraniadau diffiniedig

Mae'r Grŵp S4C yn gweithredu cynllun pensiwn cyfraniadau diffiniedig er budd gweithwyr.

Mae cynllun cyfraniadau diffiniedig yn gynllun pensiwn lle mae'r Grŵp S4C yn talu cyfraniadau penodedig i mewn i endid ar wahân. Ar ôl talu'r cyfraniadau, nid yw S4C dan ragor o rwymedigaethau talu.

Pan fydd y cyfraniadau'n daladwy, fe'u cydnabyddir yn gost yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr. Mae'r symiau nas talwyd i'w gweld yn groniadau, ar ffurf rhwymedigaeth, yn y Fantolen.

Mae asedau'r cynllun yn cael eu gweinyddu gan ymddiriedolwyr mewn cronfeydd unigol sy'n annibynnol o rai S4C. Cafwyd tâl pensiwn o £1,094,295 ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2024 (blwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023 - £1,080,069).

Cynllun budd diffiniedig

Mae'r Grŵp S4C yn gweithredu cynllun budd diffiniedig, sydd yn rhan o gynllun Pensiwn Staff Ofcom (CTA gynt). Ar 31 Mai 2011, caewyd y cynllun budd diffiniedig i groniad yn y dyfodol. Trosglwyddwyd yr holl aelodau gweithredol i'r cynllun cyfraniadau diffiniedig. Mae asedau'r cynllun yn cael eu gweinyddu gan ymddiriedolwyr mewn cronfa sy'n annibynnol o rai Grŵp S4C.

Mae cynllun buddion diffiniedig wedi nodi'r buddion pensiwn y bydd y gweithiwr yn eu cael pan fydd yn ymddeol. Mae'r buddion pensiwn hyn yn ddibynnol ar sawl elfen fel rheol. Bydd yr elfennau hyn yn cynnwys oedran, hyd gwasanaeth, a chydabyddiaeth ariannol, ond nid dim ond y rhain o reidrwydd. Ystyr cynllun buddion diffiniedig yw cynllun pensiwn nad yw'n gynllun cyfraniadau diffiniedig.

Defnyddir y dull rhagamcanu unedau i gyfrifo'r rhwymedigaeth buddion diffiniedig. Mae Grŵp S4C yn talu am wasanaeth actiwariad annibynnol i gyfrifo'r rhwymedigaeth bob blwyddyn. Pennir y gwerth presennol drwy ddisgowntio'r hyn a amcangyfrifwyd ynghylch taliadau'r dyfodol. Gwneir hyn drwy ddefnyddio'r arenillion yn y farchnad ar gyfer bondiau corfforaethol o safon y maent yn rhai sterling ac y mae eu cyfnod yn lled debyg i'r cyfnod amcangyfrif ar gyfer taliadau'r dyfodol ('y gyfradd ddisgowntio').

Mesurir gwerth teg asedau'r cynlluniau yn unol â hierarchaeth gwerth teg FRS 102 ac yn unol â pholisi'r cwmni ynghylch asedau tebyg sydd ganddo. Mae hyn yn cynnwys defnyddio technegau prisio priodol.

Dan incwm cynhwysfawr arall y credydir neu ddebydir yr enillion a'r colledion actiwariad a ddeillia o addasiadau ar sail profiad ac o newid tybiaethau actiwariad. Mae'r symiau hyn ynghyd â'r adenillion ar asedau 'eiddo parod', ar ôl tynnu'r symiau a gynhwysir yn y llog net, yn cael eu datgelu dan 'Ailfesur y rhwymedigaeth buddion diffiniedig (net)'.

Mae'r pensiwn net sydd dros ben yn cael ei gydnabod fel naill ai gall yr asedau gael eu hadennill gan y cynllun neu gall arwain at gyfraniadau is yn y dyfodol. Mewn achos pan nad yw'r amodau hyn yn bodoli nid yw'r cyfanswm net sydd dros ben yn cael ei gynnwys ar y Fantolen fel sydd ar 31 Mawrth 2024 a 31 Mawrth 2023.

Seilir costau a rhwymedigaethau'r cynllun ar brisiad actiwariad. Cynhaliwyd y prisiad actiwariad llawn diweddaraf ar 31 Mawrth 2021 gan actwari annibynnol cymwys.

Y prif ragdybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr actwari oedd:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/22
Chwyddiant	3.2%	3.3%	3.7%
	RPI llai 0.9% cyn 2030 /	RPI llai 1.0% cyn 2030 /	RPI llai 1.0% cyn 2030 /
Chwyddiant	RPI llai 0.2% ar ôl 2030	RPI llai 0.1% ar ôl 2030	RPI llai 0.1% ar ôl 2030
Cyfradd disgownt rhwymedigaethau'r cynllun	4.8%	4.8%	2.8%
Cyfradd cynnydd mewn pensiynau cysylltiedig yn llawn a'r mynegai pris manwerthu	3.3%	3.3%	3.7%
Cyfradd cynnydd mewn pensiynau sydd â mynegai pris cyfyng	3.1%	3.1%	3.5%
Disgwyliad oes dynion / menywod 60 oed ar ddyddiad cyfrifyddu	26.1/29.0	26.5/29.4	26.9/29.2
Disgwyliad oes dynion / menywod 60 oed, 20 mlynedd o'r dyddiad cyfrifyddu	27.6/30.4	28/30.8	28.4/30.8

Mae'r swm sy'n gwynysedig yn y Fantolen yn tarddu o oblygiadau'r Grŵp S4C i'r cynllun fel â ganlyn:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/22
	Gwerth	Gwerth	Gwerth
	£000	£000	£000
Bondiau Llywodraeth	800	800	800
Blwydd-daliadau yswiriedig	26,400	26,400	34,600
Arian	400	500	800

Ar ôl cwblhau pryniant ar gyfer y rhwymedigaethau anyswiriedig gweddilliol yn yr Adran S4C ym mis Mai 2019, delir y mwyafrif helaeth o asedau'r Adran mewn polisïau blwydd-dal sy'n symud yn unol â rhwymedigaethau'r Adran. Mae gweddill asedau'r Adran wedi'u buddsoddi mewn arian parod a giltiau indecs-gysylltiedig i dalu am gostau rhedeg ac unrhyw dreuliau ychwanegol a allai godi o'r pryniant. Mae Bwrdd S4C yn ymwybodol o achos yn ymwneud â Virgin Media ac NTL Pension Trustees, a allai o bosibl arwain at rwymedigaethau ychwanegol i rai cynlluniau pensiwn a noddwyr, gan gynnwys (os yw'n berthnasol) Bwrdd S4C. Mae'r achos hwn yn destun apêl ac nid yw'r effaith (os o gwbl) yn hysbys a bydd yn cael ei asesu fel un perthnasol yn y dyfodol.

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/22
	£000	£000	£000
Cyfanswm gwerth marchnadol yr asedau	27,600	27,700	36,200
Gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(26,500)	(26,500)	(34,900)
Ased pensiwn net	1,100	1,200	1,300
Ased pensiwn heb ei gydnabod	(1,100)	(1,200)	(1,300)
Sefyllfa mantolen net	-	-	-

Yn unol ag FRS 102, dangosir y cynllun ar y Fantolen ar 31 Mawrth 2024 fel ased net o £dim (ar 31 Mawrth 2023 - £dim).

Mae'r symiau a gydnabuwyd yn y datganiad incwm fel â ganlyn:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000
Cost gwasanaeth presennol		
Enillion disgwylledig ar asedau'r cynllun pensiwn	(1,300)	(1,000)
Costau rhedeg	100	100
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun pensiwn	1,200	1,000
Llog ar nenfwd asedau	100	-
Cyfanswm costau gweithredol	100	100

Cynhwysir y symiau a godwyd neu a gredydwyd yn y Datganiad o Incwm Cynhwysfawr yn yr incwm a thaliadau gweithredol ac o fewn llog taladwy.

Mae newidiadau i werth presennol oblygiadau'r budd diffiniedig fel â ganlyn:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000
Oblygiadau agoriadol y budd diffiniedig	26,500	34,900
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun pensiwn	1,200	1,000
Buddion a dalwyd	(1,300)	(1,800)
Enillion actiwaraidd ar rwymedigaethau	100	(7,600)
Oblygiadau terfynol y budd diffiniedig	26,500	26,500

Mae newidiadau yng ngwerth marchnadol asedau'r cynllun fel â ganlyn:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000
Gwerth marchnadol asedau'r cynllun ar ddechrau'r cyfnod	27,700	36,200
Enillion disgwylidig asedau'r cynllun	1,300	1,000
Costau rhedeg	(100)	(100)
Buddion a dalwyd	(1,300)	(1,800)
Colledion actiwaraidd ar asedau	-	(7,600)
Gwerth marchnadol asedau'r cynllun ar ddiwedd y cyfnod	27,600	27,700

Prif categorïau buddsoddiadau asedau'r cynllun, fel % o gyfanswm asedau'r cynllun:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
Bondiau Llywodraeth	3%	3%
Arian	1%	2%
Blwydd-daliadau yswiriedig	96%	95%

Gwir enillion asedau'r cynllun:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23
	£000	£000
Enillion disgwylidig asedau'r cynllun	1,300	1,000
Colledion actiwaraidd ar asedau	-	(7,600)
Gwir enillion / (colled) ar asedau'r cynllun	1,300	(6,600)

Enillion o £0.1m (blwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2023 - enillion o £0.1m) yw'r cyfanswm a gydnabuwyd yn y Datganiad Incwm Cynhwysfawr Arall ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2024.

Dadansoddiad hanesyddol o werthoedd asedau, rhwymedigaethau'r cynllun a gwarged cyffredinol:

	Ar 31/03/24	Ar 31/03/23	Ar 31/03/22	Ar 31/03/21	Ar 31/03/20
	£000	£000	£000	£000	£000
Gwerth marchnadol asedau'r cynllun	27,600	27,700	36,200	37,200	31,900
Rhwymedigaethau'r cynllun	(26,500)	(26,500)	(34,900)	(35,900)	(30,800)
Gweddill yn y cynllun	1,100	1,200	1,300	1,300	1,100

20. Rhwymedigaethau amodol – Grŵp S4C ac S4C

Mae S4C wedi derbyn nifer o hawliadau cyfreithiol yn ymwneud â digwyddiadau o fewn blwyddyn ariannol 2023/24. Ar 31 Mawrth 2024, oherwydd y cam yn y broses gyfreithiol, mae'n anymarferol asesu'r hawliadau fel y maent wedi'u pledio a chaiff y rhain eu cydnabod fel rhwymedigaeth amodol (ar 31 Mawrth 2023 - £dim).

21. Trafodion partïon cysylltiol

Partïon cysylltiol S4C yw ei his-gwmnïau masnachol sy'n eiddo'n llwyr iddi, cyd-fentrau, aelodau'r Bwrdd, aelodau'r Tîm Rheoli, a'r rhai a drafodir isod.

Yn ystod y cyfnod ymgwymerodd y cwmni â'r trafodion canlynol gyda chwmnïau cyswllt y tu allan i'r grŵp sy'n gymwys fel partïon cysylltiol:

	2023/24	2022/23
	£	£
Incwm yn gysylltiedig ag Aria Studios Cyf	6,000	13,000

Mae'r cwmni hefyd wedi rhoi benthyciad, sy'n ad-daladwy mewn arian parod, i Aria Studios Cyf ac roedd balans o £457,367 yn ddyledus ar ddiwedd y flwyddyn (2023: £423,111). Y llog a godwyd yn ystod y cyfnod oedd £34,256 (2023: £23,111). Yn ystod 2022/23 rhoddodd y Cwmni fenthyciad i Aria Studios Cyf, sydd yn ad-daliadwy dros gyfnod o 10 mlynedd. Mae'r benthyciad wedi'i warantu gan dâl ansefydlog dros eiddo Aria Studios Cyf. Mae'r benthyciad yn agored i risg credyd. Mae'r benthyciad yn ad-daladwy dros gyfnod o 10 mlynedd ac wedi'i sicrhau drwy dâl arnofiol dros eiddo Aria Studios Cyf.

Datgelir cydnabyddiaeth ariannol aelodau'r Bwrdd a'r Tîm Rheoli yn nodyn 5.

Yn ystod y flwyddyn, prynodd S4C nwyddau gwerth £49,120 gan ddau barti cysylltiol. Nid oes unrhyw falansau heb eu talu. Mae aelod o Fwrdd S4C yn dal swydd cyfarwyddwr yn un o'r partïon, ac mae aelod agos o deulu un o aelodau Tîm Rheoli S4C yn Gadeirydd ar y llall.

Mae'r holl drafodion a balansau gydag is-gwmnïau sy'n eiddo llwyr i S4C wedi'u dileu yn y broses gyfuno. Mae S4C wedi manteisio ar yr esemptiad o dan Safonau Adrodd Ariannol 102 rhag datgelu trafodion gydag unrhyw gwmni grŵp arall.

22. Digwyddiadau ar ôl y cyfnod adrodd

Daeth Deddf Cyfryngau 2024 i rym ar 24 Mai 2024. Mae'r Ddeddf hon yn rheoleiddio pwerau, cylch gwaith ac archwilio S4C. Mae'n ddigwyddiad nad yw'n achosi addasu ar ôl diwedd y cyfnod adrodd a byddwn yn darparu rhagor o wybodaeth am ei effaith mewn Adroddiadau Blynyddol a Chyfrifon yn y dyfodol.

